Tentomusi CORO CORO COMICS
ポケットモンスターSPECIAL
サン・ムーン
vol.1
山本サトシ
日下秀憲
©2017 Pokémon
©1995-2017 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc.

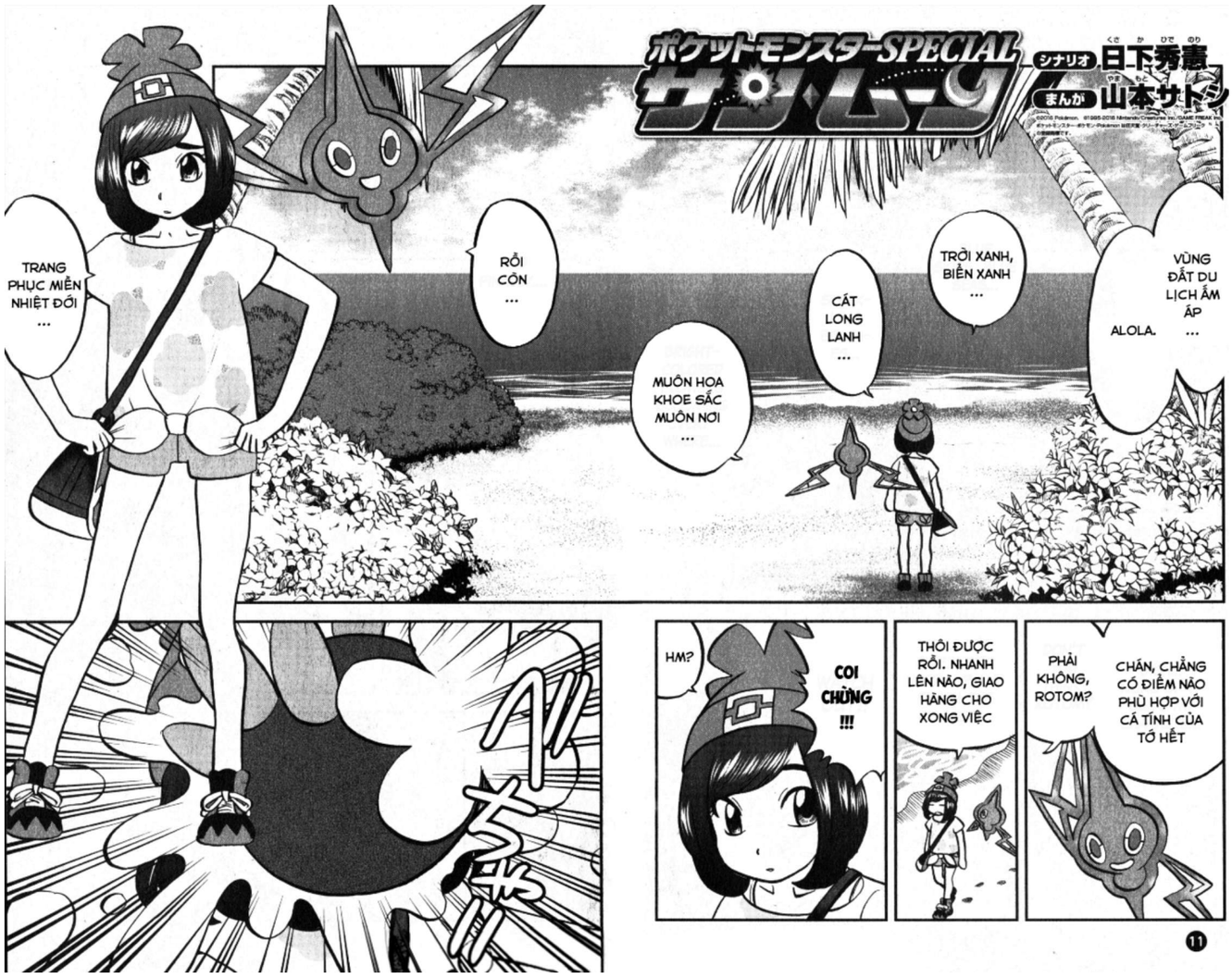
MÃI MỚI ĐƯỢC VIDEO CALL VỚI CHÁU TRAI TA ĐẤY
NÀO, MAU LÊN, NGOÀNH SANG ĐÂY MỘT CHÚT THÔI

KHÔNG SAO ĐÂU ÔNG ƠI
KHÔNG!
CHÚNG KIÊU QUÁ CHẢ THÈM NGHE LUÔN NÀY
TIẾC THẬT SUN À

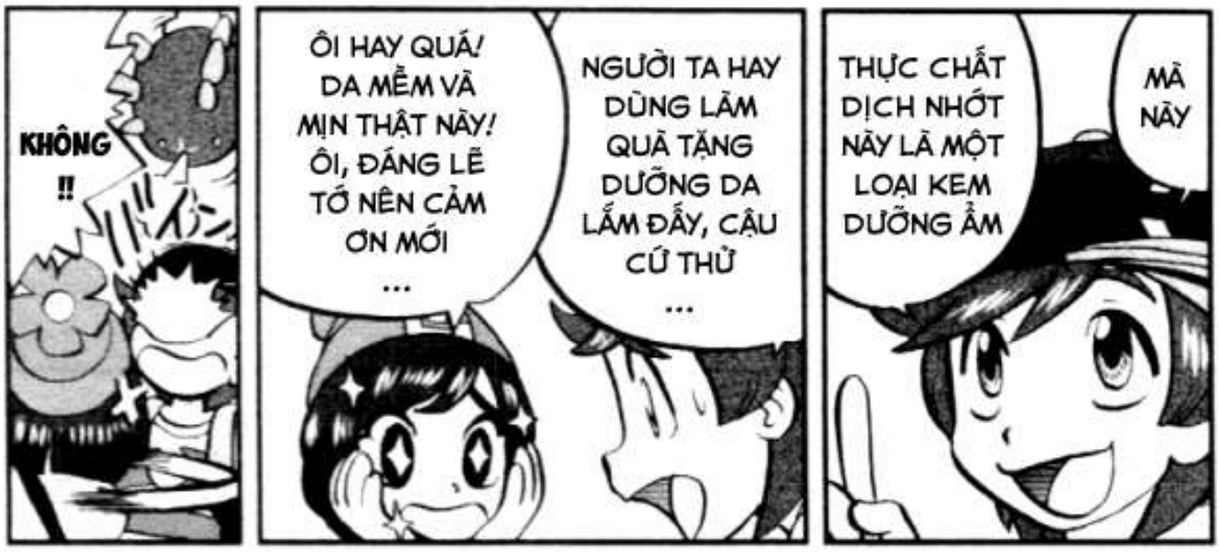
VÌ ĐƯỢC NUÔI DƯỠNG VÀ NUÔNG CHIỀU TRONG XA HOA NÊN CHÚNG NGÀY CÀNG ÍCH KỈ
NGÀY XƯA LOÀI NÀY ĐƯỢC BIẾU TẶNG CHO DÒNG DÕI HOÀNG TỘC

À, ĐÚNG NHỈ, LOÀI MEOWTH NÀY KHÁC XA LOÀI MÀ CHÁU VẪN THẤY
HIẾM?
CHÁU CHỈ MUỐN XEM POKÉMON HIẾM THÔI ẤY MÀ!!
VÂNG, MÀU LÔNG CỦA CHÚNG CÓ VẺ QUÝ PHÁI LẮM Ạ!

CHÁU MUỐN ĐẾN TẬN NƠI VÃO MỘT NGÀY NÃO ĐÓ
NGẦU QUÁ !!!


ポケットモンスターSPECIAL
サン・ムーン
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
TRANG PHỤC MIỄN NHIỆT ĐỚI ...
RỒI CÒN ...
MUÔN HOA KHOE SẮC MUÔN NƠI ...
CÁT LONG LANH ...
TRỜI XANH, BIỂN XANH ...
VÙNG ĐẤT DU LỊCH ẤM ÁP ALOLA. ...
HM?
COI CHỪNG !!!
THÔI ĐƯỢC RỒI. NHANH LÊN NÃO, GIAO HÀNG CHO XONG VIỆC
PHẢI KHÔNG, ROTOM?
CHÁN, CHẲNG CÓ ĐIỂM NÃO PHÙ HỢP VỚI CÁ TÍNH CỦA TỚ HẾT

ÚI, XIN LỖI NHÉ!!
CÓ SAO KHÔNG ?
LẠY HỒN! CÁI GÌ NHỚT NHỢT VẦY NÈ
TỚ ĐANG "NÉM PYUKUMUKU", VIỆC LẮM THÊM ẤY MÀ
CẬU CŨNG THẤY ĐẤY, CHÚNG RẤT TRƠN THẾ NÊN KHI NÃY TỚ LỠ TUỘT TAY
ĐỀN ...
HẢ
TÔI ĐANG GIAO MỘT CHUYẾN HÀNG QUAN TRỌNG ĐẤY
TẠI CẬU MÀ NGƯỜI TÔI NHỚP NHÁP HẾT RỒI. BỒI THƯỜNG BỘ QUẦN ÁO ĐI!
BỒI THƯỜNG ?!
Ý LÀ MUỐN TỚ TRẢ TIỀN?!
ỜM ...
SAO ?!


KHÔNG !!
ÔI HAY QUÁ! DA MỀM VÀ MỊN THẬT NÀY! ÔI, ĐÁNG LẼ TỚ NÊN CẢM ƠN MỚI ...
NGƯỜI TA HAY DÙNG LÀM QUÀ TẶNG DƯỠNG DA LẮM ĐẤY, CẬU CỨ THỬ ...
THỰC CHẤT DỊCH NHỚT NÀY LÀ MỘT LOẠI KEM DƯỠNG ẨM
MÀ NÀY

CÁI LOẠI CÔNG VIỆC GÌ VẬY?
CẬU NÉM SAI RỒI! ĐÁNG LẼ CẬU PHẢI NÉM PUYKUMUKU RA BIỂN! CÀNG XA CÀNG TỐT!

NÀY

POKÉ-MON HẢI SÂM, PYUKU-MUKU
CHÚNG RẤT DỄ THƯƠNG, NHƯNG NGHE NÓI NẾU CÓ QUÁ NHIỀU PYUKUMUKU TRÊN BÃI BIỂN, DU KHÁCH SẼ HOẢNG SỢ

大冒険ストーリー!!

CHO NÊN NÉM CHÚNG TRỞ LẠI BIỂN CŨNG CHỈ ĐỂ TỐT CHO CHÚNG THÔI
KỂ CẢ KHI CẠN KIỆT THỨC ĂN
TRONG NÀY KHÔNG NÓI, NHƯNG MỘT KHI ĐÃ TÌM ĐƯỢC CHỖ YÊU THÍCH, PYUKUMUKU SẼ BÁM MÃI Ở ĐÓ

SAO MÀ CỐ CHẤP QUÁ VẬY?
TỪ HỒI GÃY CHÂN ĐẾN GIỜ, TỚ CÓ LÀM ĐƯỢC VIỆC GÌ KHÁC ĐÂU

VẬY SAO CÔN ĐI LÀM THÊM?
MÀ HÌNH NHƯ CẬU BỊ GÃY CHÂN HẢ?

ĐÚNG VẬY. TỚ CHƯA ĐỀN ĐƯỢC, NHƯNG TỚ SẼ TRẢ LỄ CHO CẬU. SẮP XONG VIỆC RỒI, PHIỀN CẬU ĐỢI CHÚT NHÉ?
100 TRIỆU ?!
ポキン

ぽーい
ぽーい

BIẾT SAO KHÔNG, TỚ PHẢI KIẾM ĐƯỢC 100 TRIỆU YÊN CÀNG SỚM CÀNG TỐT

XONG VIỆC CHƯA?
HẾT GIỜ RỒI ĐẤY
XONG XUÔI! SẠCH KHÔNG TÌ VẾT!!
DỪNG ĐƯỢC RỒI!
EM LÀM RỒI! CỨ KIỂM TRA THỬ XEM!
LÀM KHÔNG ĐƯỢC THÌ ĐÂY KHÔNG TRẢ CÔNG
VIỆC CỦA NGƯƠI LÀ DỌN SẠCH BÃI BIỂN, KHÔNG CHỪA MỘT CON PYUKUMUKU NÀO
NÃO

NGON !!
ĐÂY LÀ TIỀN CÔNG ĐÃ GIAO KÈO
XEM RA KHÔNG CÒN CON NÃO THẬT
HM ...?
HM?
CHẮC TIỀN CÔNG ĐỂ SAU VẬY NHỂ?
Ở ĐÂY VẪN CÒN MỘT CON NÀY
CHÀ, XEM KÌA ...

TỤI NÀY SẮP HỐT BỘN TIỀN VÀO LỄ HỘI NGÀY MAI, NẾU MÀ KHÔNG AI ĐẾN THÌ LỖ NẶNG
BÃI BIỂN NÀY LÃ LÃNH ĐỊA QUÝ BÁU CỦA TEAM SKULL
SAO HẢ?
KHÔNG, THỂ NÀO!
CHO MI THÊM MỘT CƠ HỘI NỮA
TA ĐÂY KHÔNG PHẢI DẠNG HẸP HÒI
TỚ THẤY CÓ NGƯỜI ĐỨNG ĐẰNG SAU HẮN THẢ THÊM PYUKUMUKU RA ĐẤY
CỐN KHÔNG TỪ CHỐI ĐI?
Ừ. CHO MI NÉM PYUKUMUKU SUỐT PHẦN ĐỜI CÒN LẠI
TIỄN CÔNG BẰNG NỬA, Ã KHÔNG, BẰNG 10% BÂY GIỜ
THẬT KHÔNG ?

UẦY, BẠN GÁI CỦA QUÝ NGÀI LÀM THÊM HẢ?
NHÌN ĐI, TAY BẢ CÒN DÍNH ĐẦY NHỚT KIA KÌA!
Ê, ĐỪNG, SUỴT!
PHÌU ...
CHÀ, CỨ CỐ GẮNG HẾT MÌNH NHÉ
NẾU MÀY LÀM CHO TỤI NÀY THÌ ĐƯỢC MIỄN VIỆN PHÍ
UI, GÃY ĐUÔI CỦA MI RỒI ...
Ê, SALANDIT, CÓ SAO KHÔNG?

NÓ SẼ LÃNH NGAY THÔI

NÓ CHẶN ĐỨNG MỌI ĐÒN TẤN CÔNG!!
MUỐN ĐẤU HẢ ?!
ĐƯỢC RỒI! DỨT ĐIỂM NÀO!
PAY DAY !!

ĐỪNG HỒNG QUÊN VỤ NÀY!
M-MÀY!!
TỚ KHÔNG THỂ LÀM THÊM TRÊN BÃI BIỂN NÀY NỮA
VẬY LÀ HẾT
BÍ MẬT
100 TRIỆU YÊN HẢ? CẬU TÍNH DÙNG LÀM GÌ?
THÌ ĐẤY
SAO CẬU CỨ PHẢI CỐ CHẤP LÀM VIỆC CHO LOẠI NGƯỜI ĐỂU CÁNG ĐẤY NHỈ?
CÔNG VIỆC CHÍNH CỦA TỚ LÀ CHUYỂN PHÁT!!
KHÔNG CÓ CHI!
TỚ LÀM THAY CẬU NHÉ?
CẬU ĐANG GIAO MỘT CHUYẾN HÀNG QUAN TRỌNG PHẢI KHÔNG?
GIỜ ĐỂ TỚ ĐÁP LỄ CẬU
ĐƯỢC ĐẤY, MÀ CẬU CHẮC CHỨ?

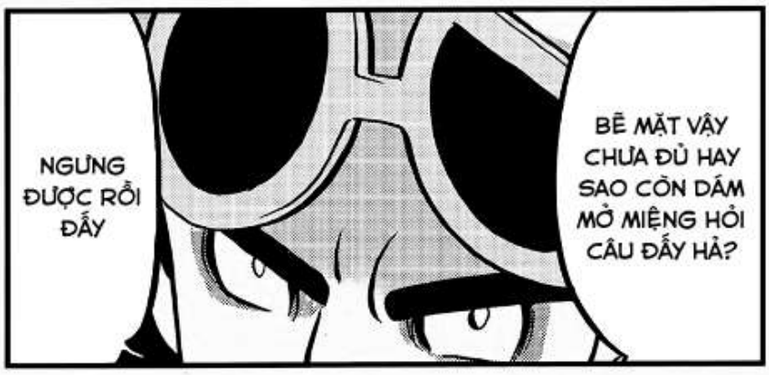
GIỜ ĐI ĐÂU NHỈ?
PHÒNG THÍ NGHIỆM KUKUI
TUYỆT! TỚ CHUẨN BỊ CƯỠI ĐẤY NHÉ
ỜM... HÌNH NHƯ TRÊN ĐƯỜNG ĐI CÓ NHIỀU ĐÁ. CHỌN 'CHARGE' ĐƯỢC ĐẤY NHỈ?
CHARGE
DASH
SWIM
À CÒN QUẦN ÁO ƯỚT CỦA CẬU NỮA CHỨ?
GIAO CHO CU CẬU NÀY VỤ SẤY KHÔ NHÉ
EN!

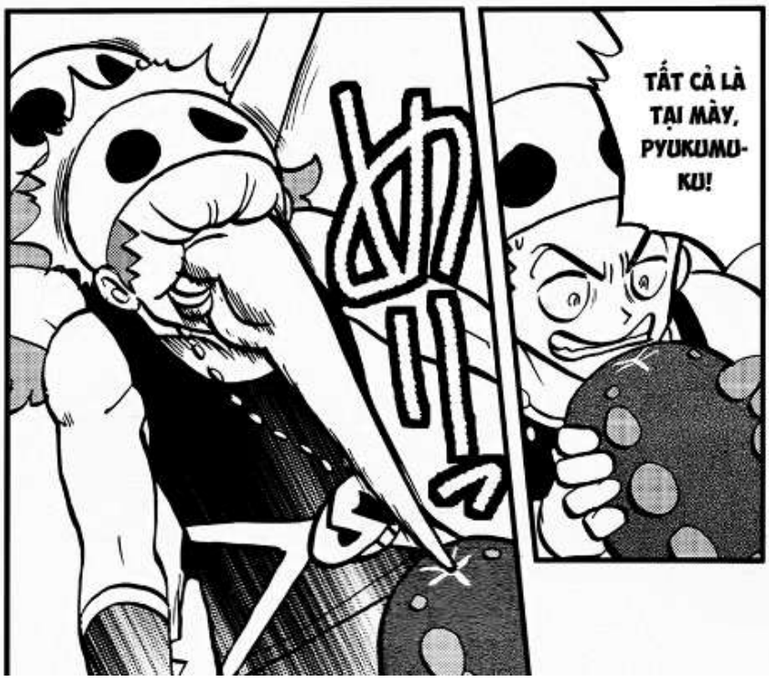
*円 (En) Yên - đơn vị tiền tệ ở Nhật

*炎 (En) Hỏa

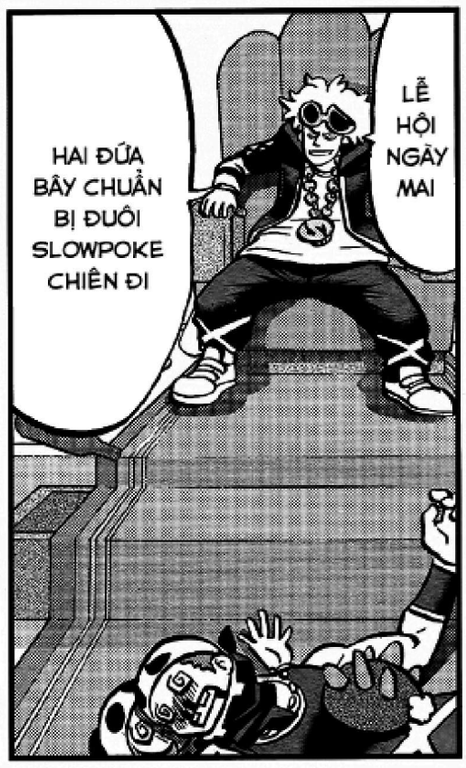
* Courier : Nhân viên chuyển phát

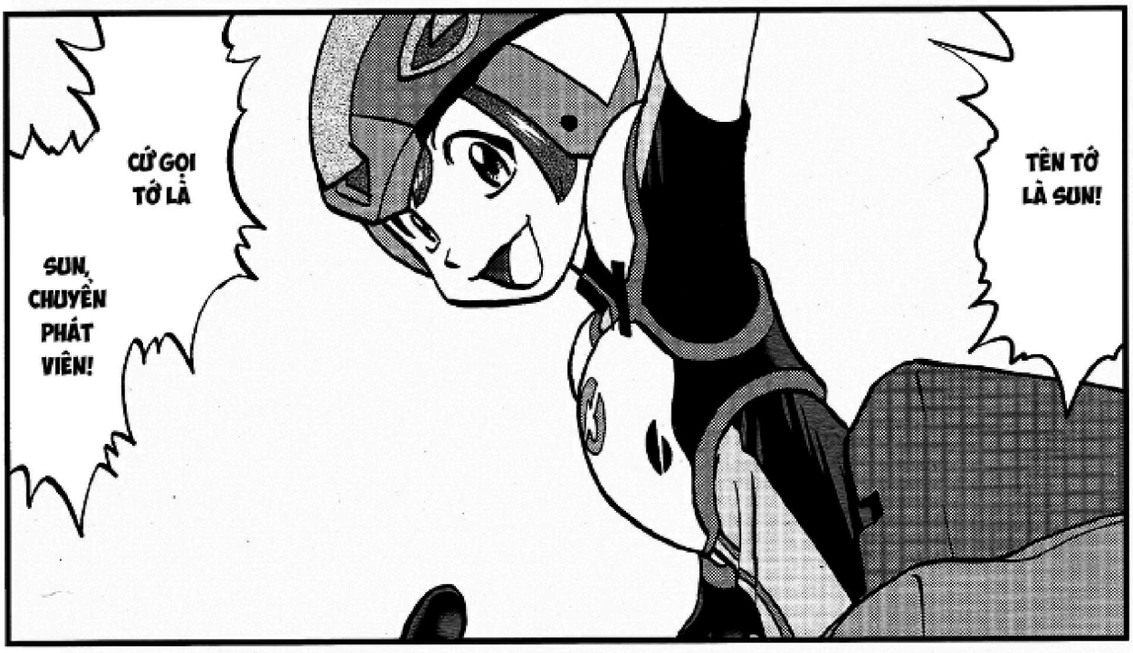
DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

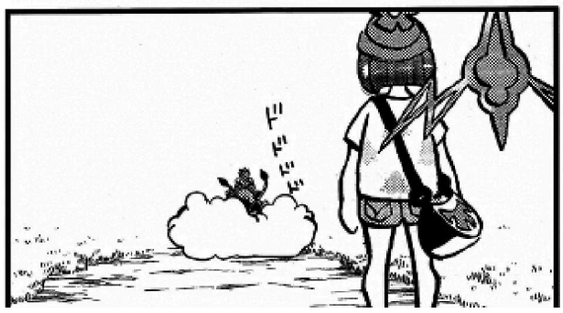


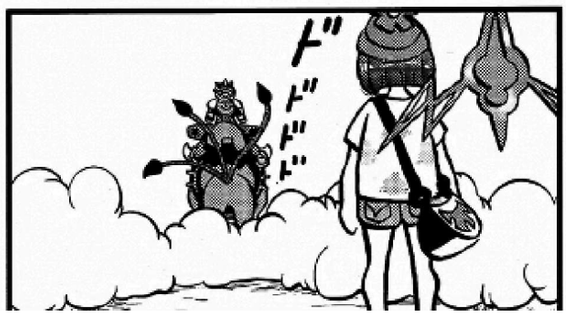


DO NOT SELL! - LAVENDERSCANLATIONS.COM



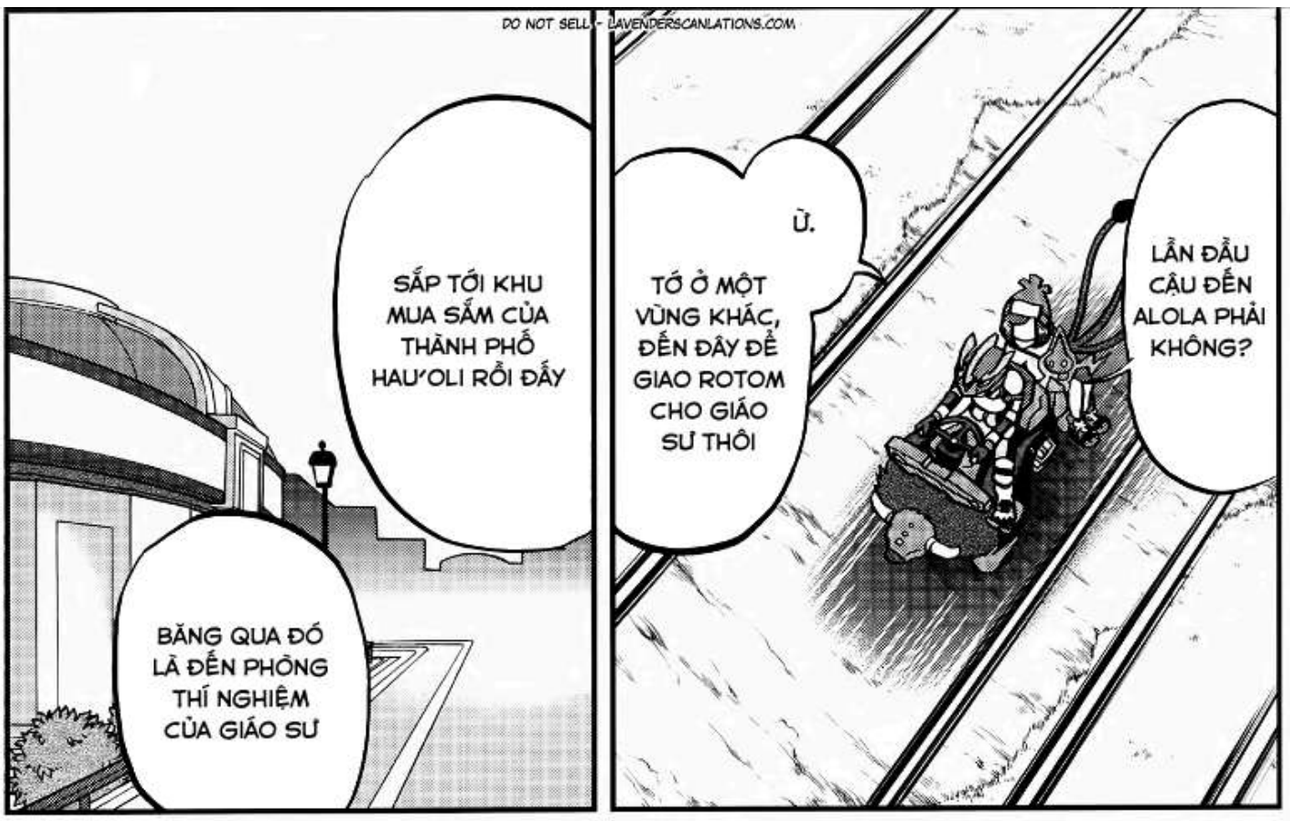


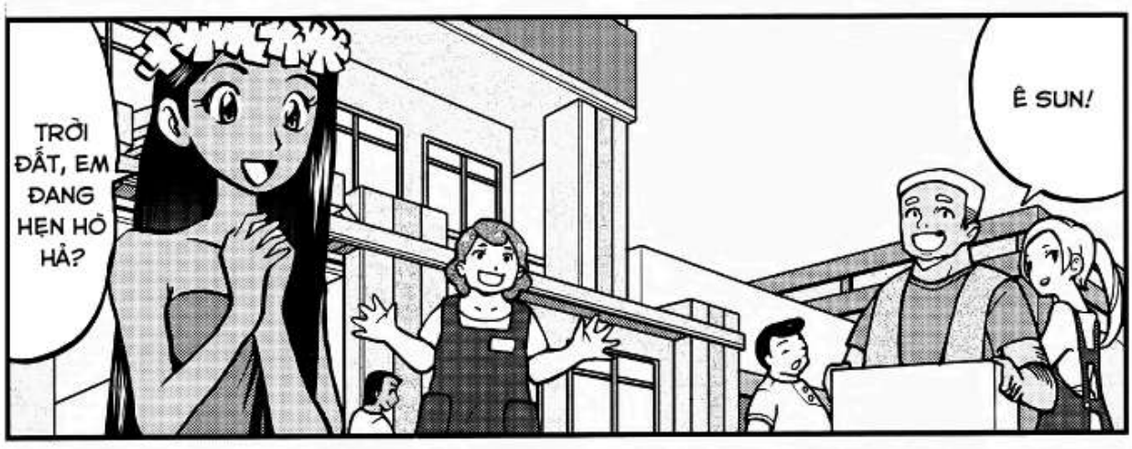


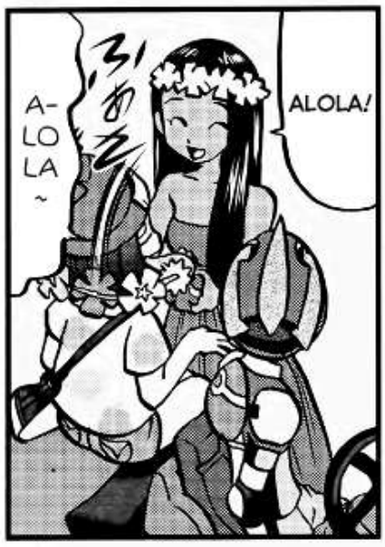


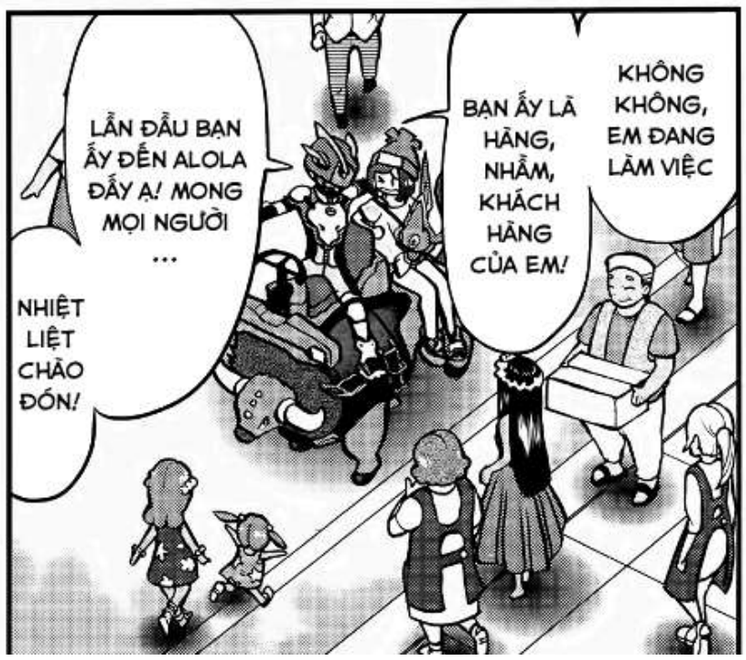
DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM



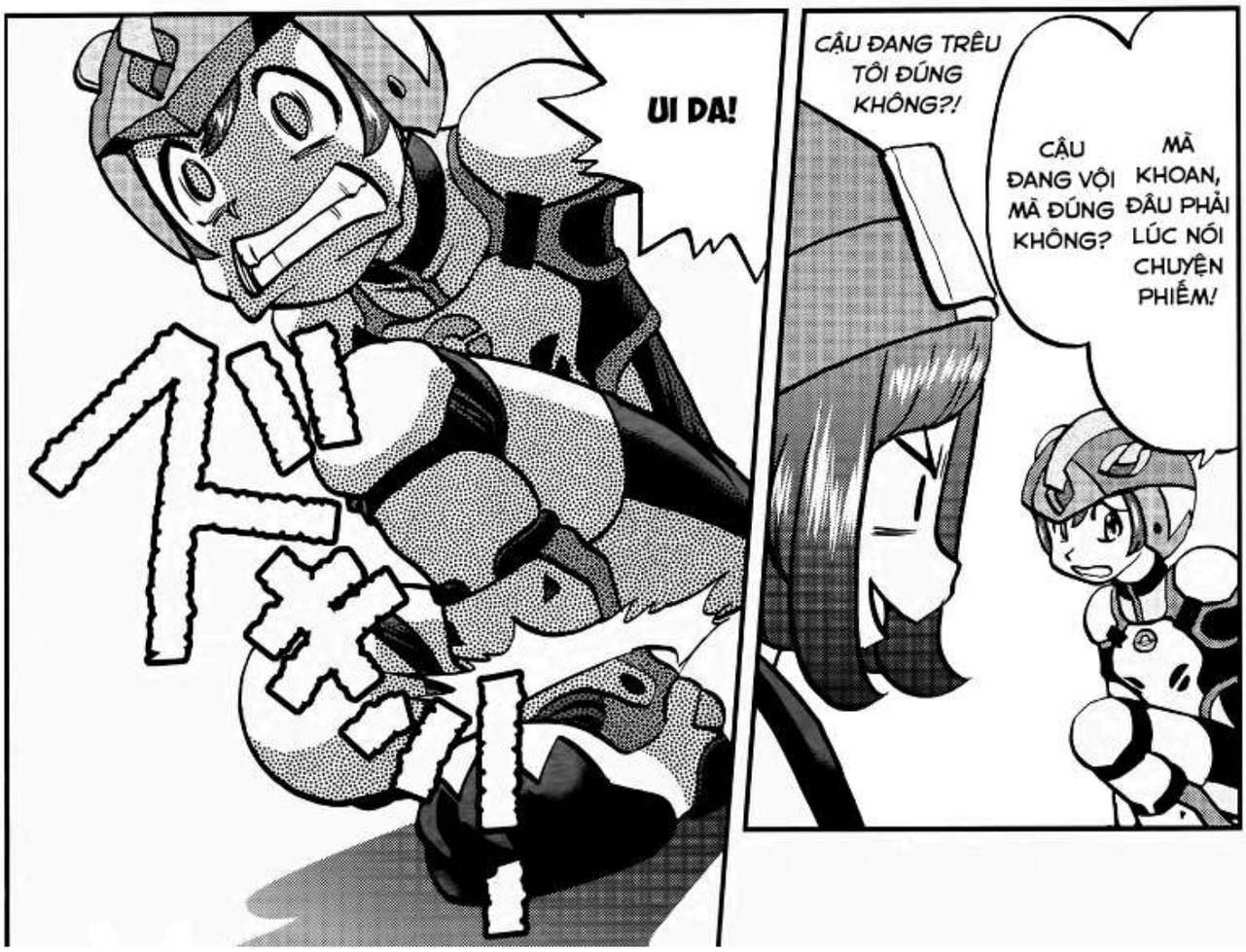






DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL ~ LAVENDERSCANLATIONS.COM

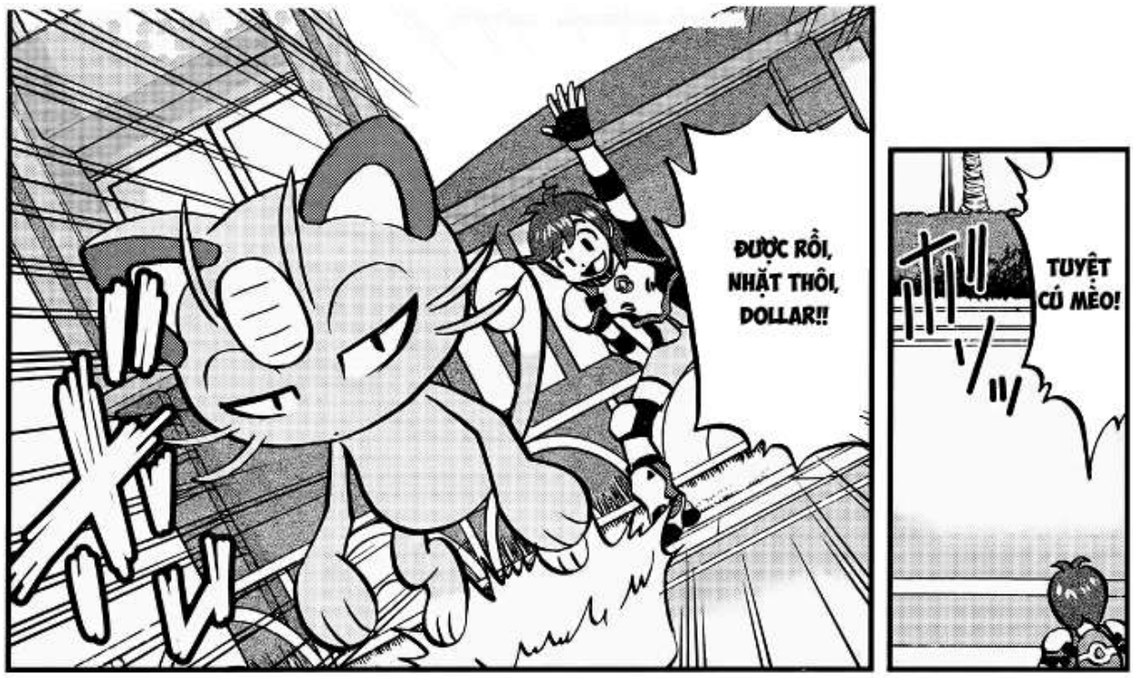


DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

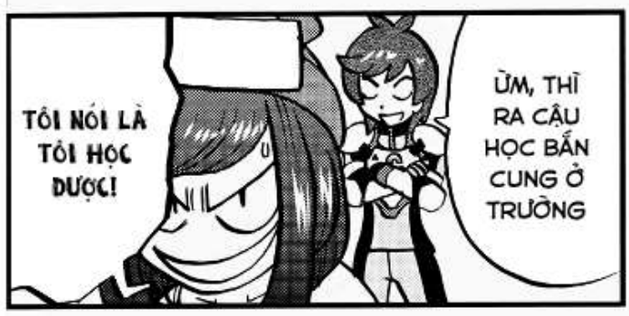
DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

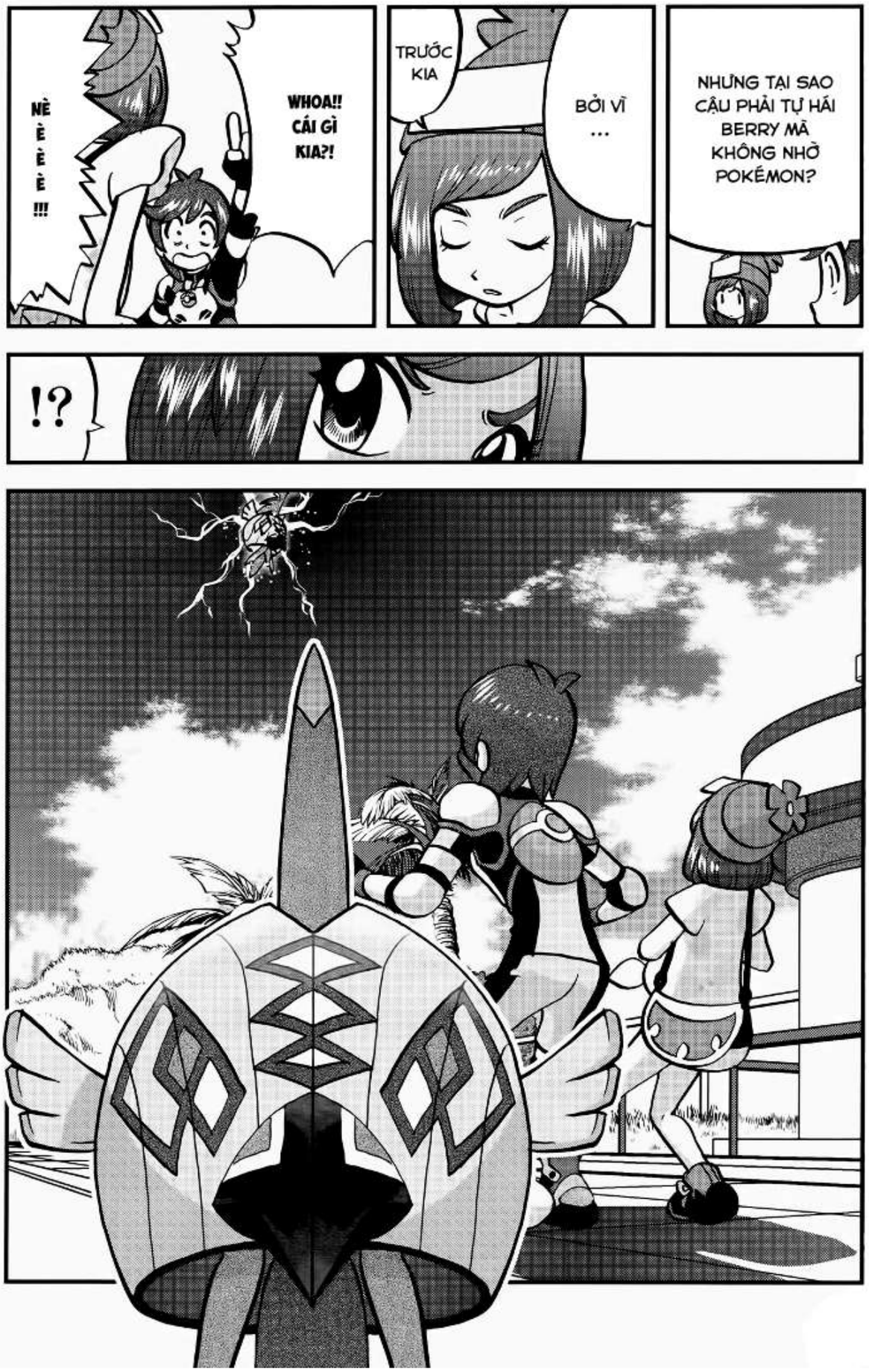


* 'Dollar' đồng âm với 'Daraa', nghĩa là lề mề

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM



DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

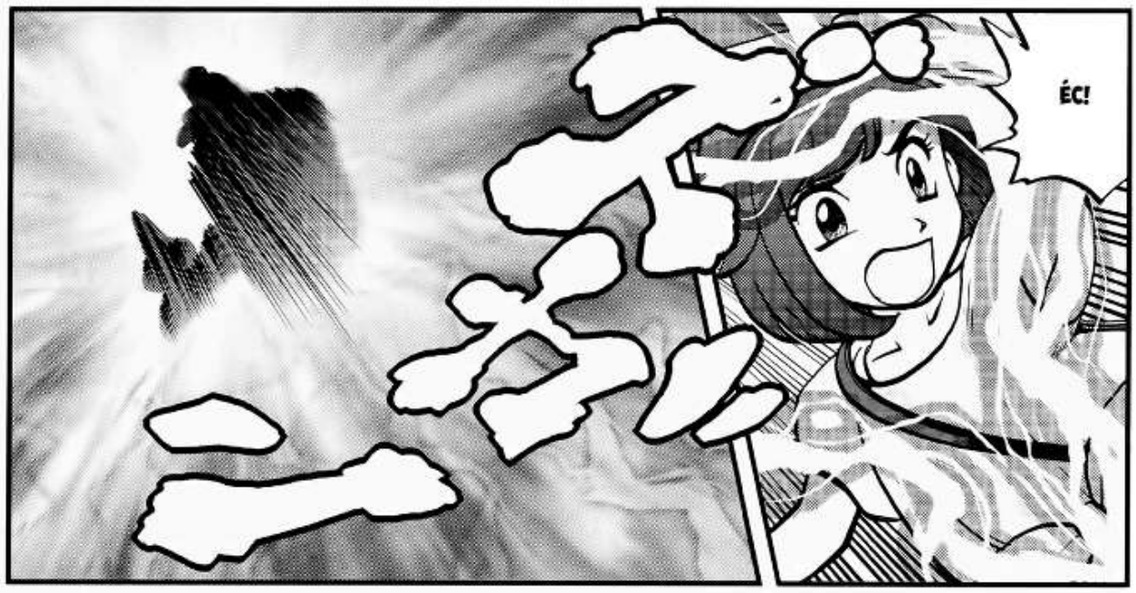


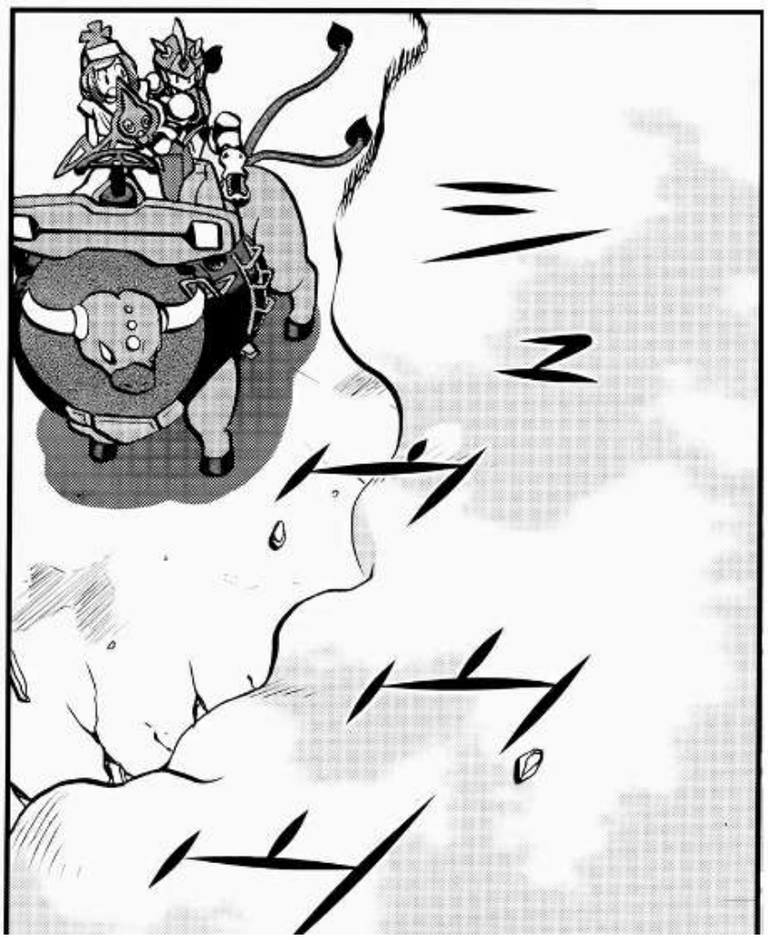
DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

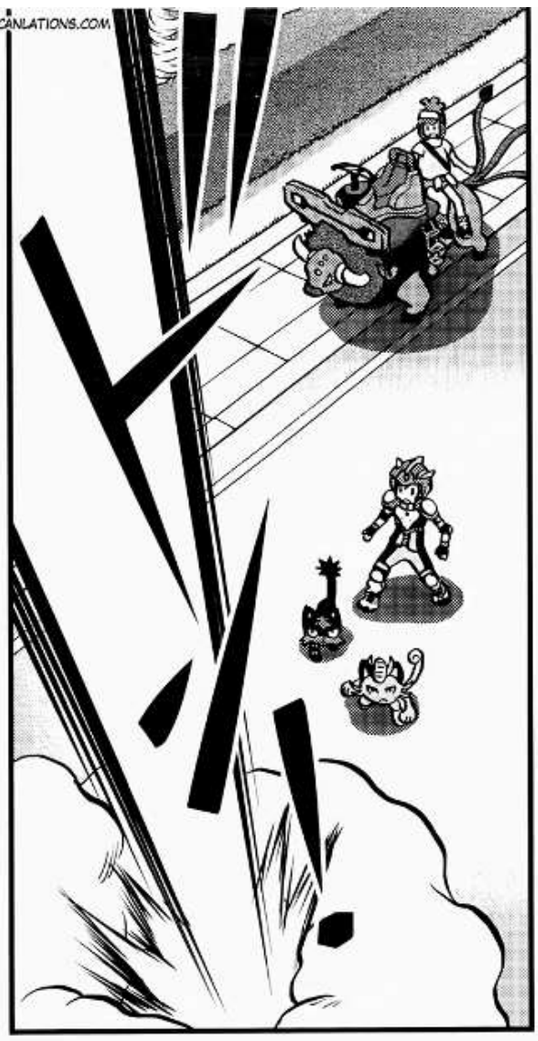


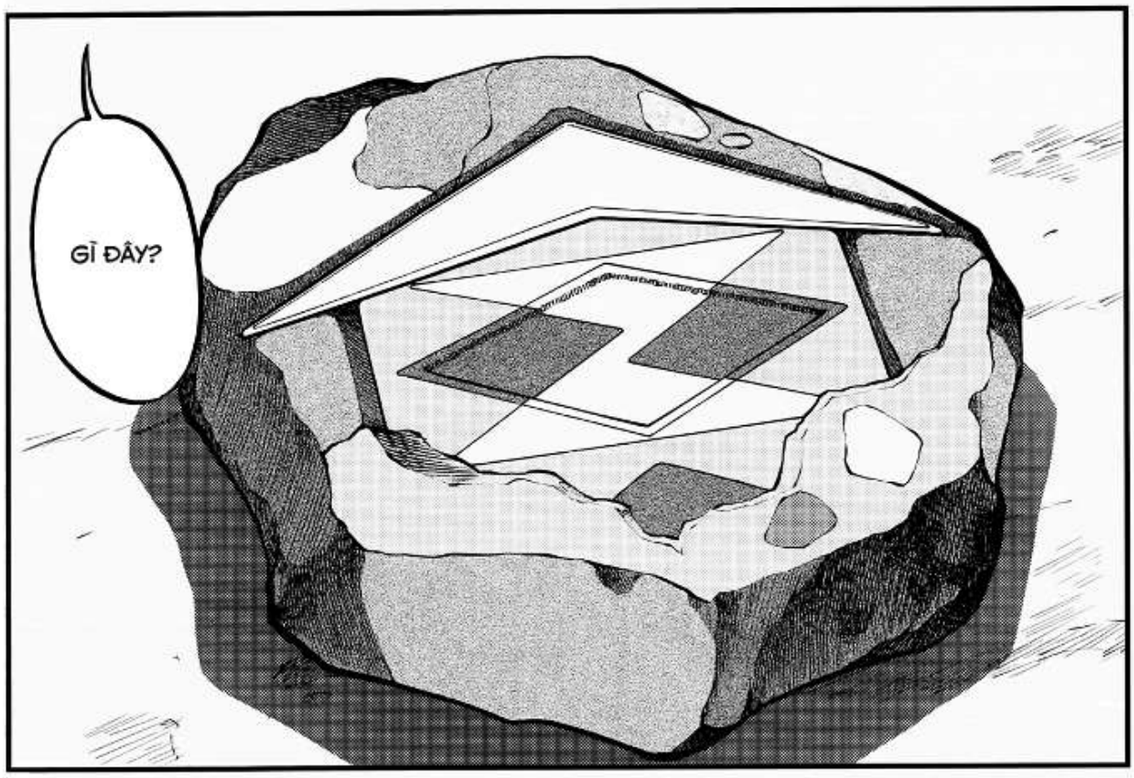


DO NOT SELL @ LAVENDERSCANLATIONS.COM

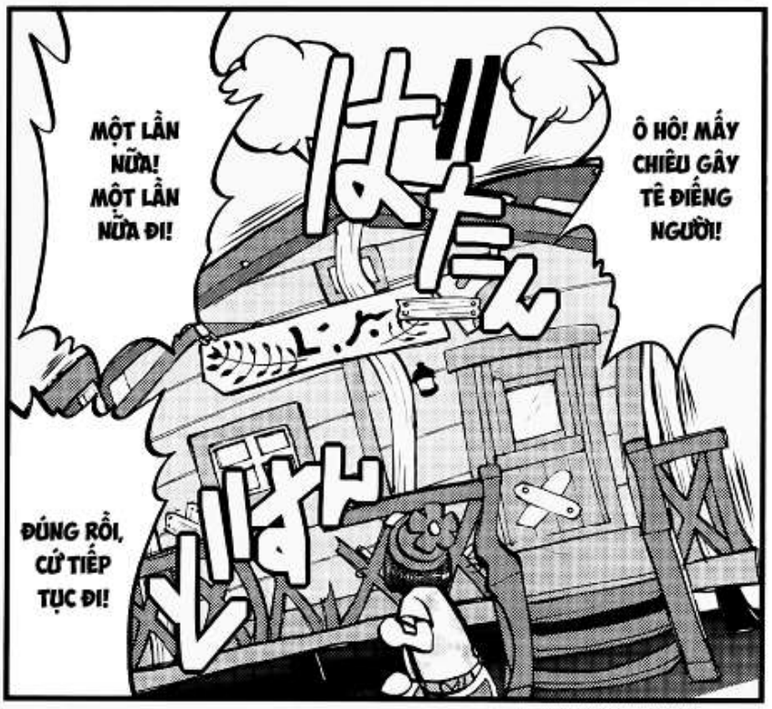
DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM



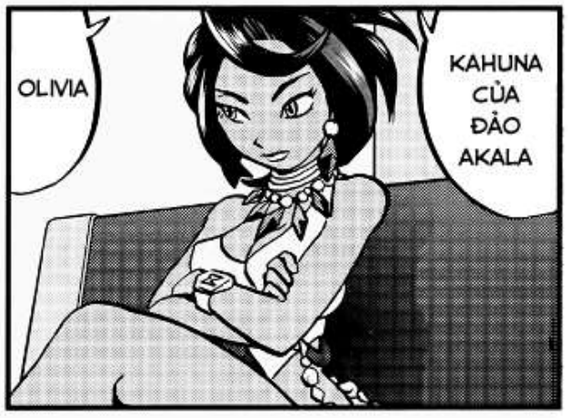


DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM



DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

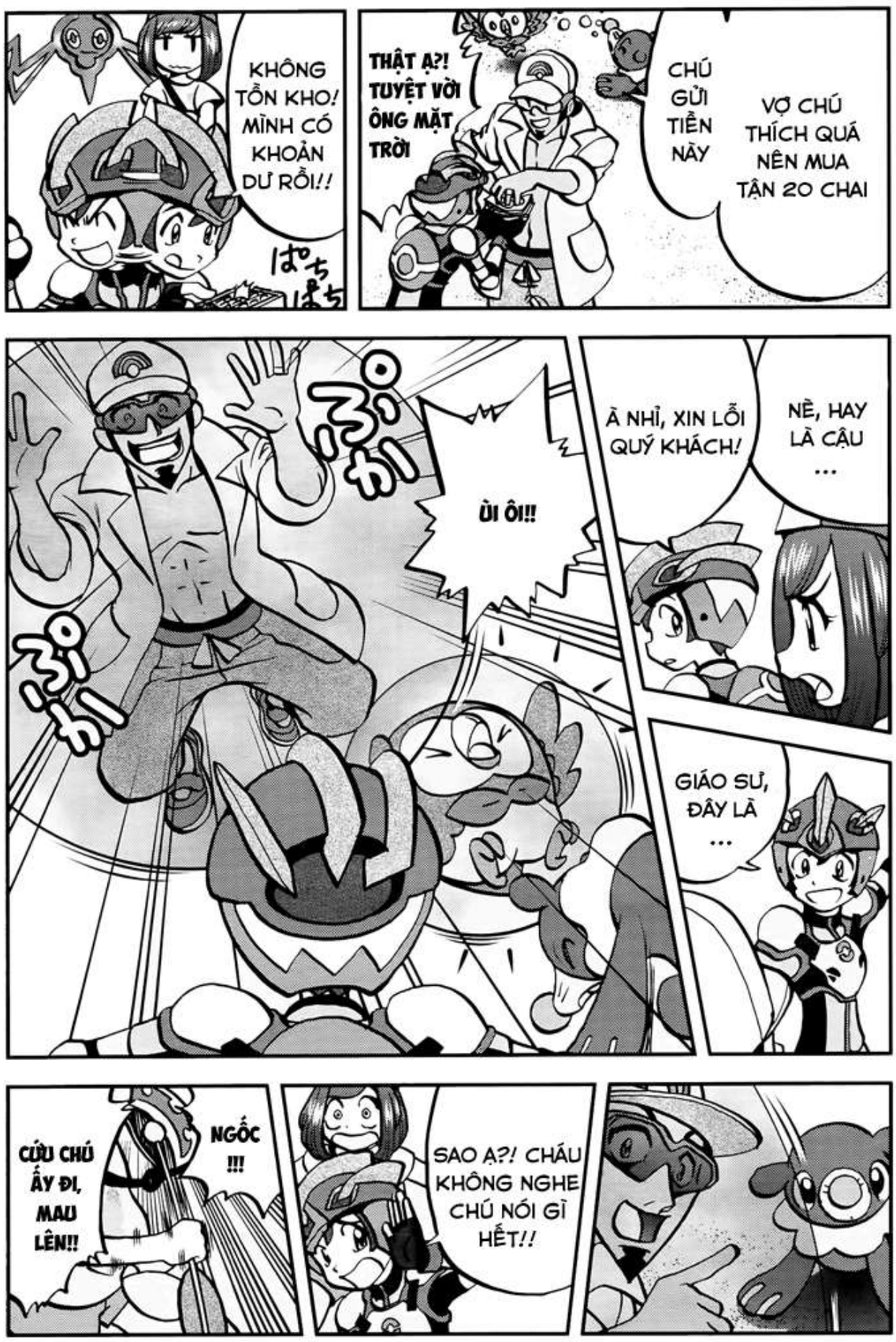
DO NOT SELL ~ LAVENDERSCANLATIONS.COM



DO NOT SELL - LAVENDERSCANLATIONS.COM

[CORO²] Sun Moon: Chapter 003

GIÁO SƯ!!
YO! THẰNG SUN ĐÂY MÀ!
NGƯỜI NÀY LÀ GIÁO SƯ KUKUI?!
GIÁO SƯ?!
HẢNG? HẢNG GÌ CHÚ?
Ã SUN, CẢM ƠN CHÁU NHÉ! HẢNG DÙNG TỐT LẮM!
TẠI SAO ÔNG NÀY CHỈ MẶC MỖI ÁO KHOÁC THÔI VẬY? TẠI SAO LẠI BAY RA TỪ MÁI NHÀ? TẠI SAO? TẠI SAO VẬY?
CHỊ EM Ở MELE MELE RẤT THÍCH!
SỮA DƯỠNG ẨM PYUKUMUKU CHÁU GỬI ĐÓ!


KHÔNG TỒN KHO! MÌNH CÓ KHOẢN DƯ RỒI!!
ぱちぱち
THẬT Ạ?! TUYỆT VỜI ÔNG MẶT TRỜI
CHÚ GỬI TIỀN NÀY
VỢ CHÚ THÍCH QUÁ NÊN MUA TẬN 20 CHAI
ÙI ÔI!!
À NHỈ, XIN LỖI QUÝ KHÁCH!
NỀ, HAY LÀ CẬU ...
GIÁO SƯ, ĐÂY LÀ ...
CỨU CHÚ ẤY ĐI, MAU LÊN!!
NGỐC !!!
SAO Ạ?! CHÁU KHÔNG NGHE CHÚ NÓI GÌ HẾT!!

PHẢI DÍNH CHƯỞNG MỚI THẤY NÓ MẠNH CỠ NÀO!!
CHÁU THẤY RỒI! SAO Ạ?
HỘC HỘC... THẤY GÌ KHÔNG SUN? BONG BÓNG NƯỚC CỦA POPPLIO ĐẤY!
HAI NGƯỜI ĐANG LÀM TRÒ GÌ VẬY?!!
ドサ
Ã!
AI VẬY?
CHUYỂN PHÁT?
ĐÓ LÀ BẠN GÁI NÀY, VÀ ...
CHÁU LÀ CHUYỂN PHÁT VIÊN, SUN, CHÁU CÓ HÀNG CHO GIÁO SƯ KUKUI ĐÂY!

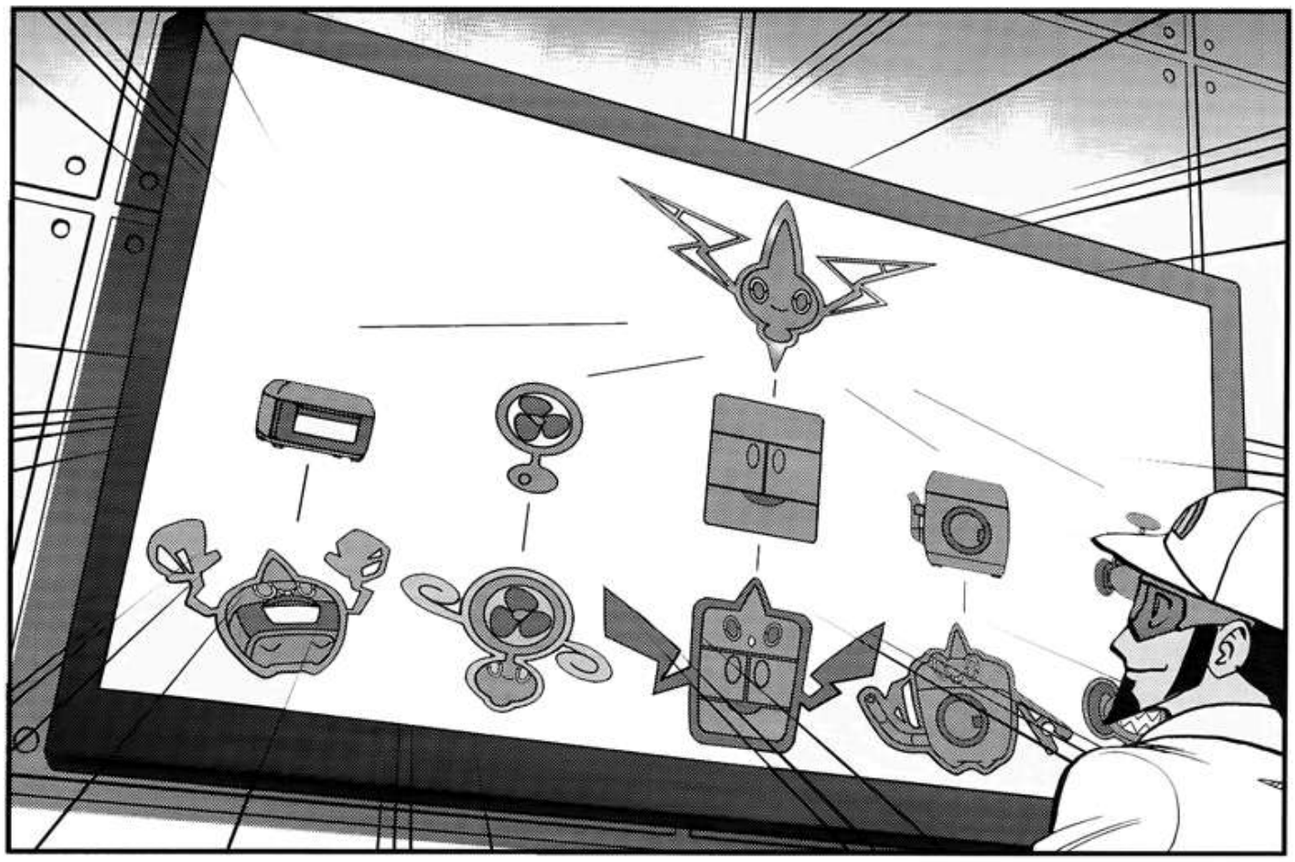
CÒN ĐÂY LÀ ROTOM
OOHHH!!!
HÂN HẠNH ĐƯỢC GẶP CHÚ, GIÁO SƯ KUKUI
CHÁU LÀ MOON ...
XÚC ĐỘNG QUÁ ĐI MẤT !!!
MÌNH ĐỢI LÂU LẮM RỒI ....
THA CHO TÔI
ALOO LAAA!
HÂN HẠNH GÌ MÀ HÂN HẠNH, DÂN ALOLA HỌ CHÀO KIỂU NÀY NÀY,
VÂNG VÂNG, CHÚ KÝ BIÊN LAI NHANH NHANH HỘ CHÁU VỚI!
RO-TOM ĐÂY RỒI!
NÓ LÀ MỘT LOÀI HIẾM KHÔNG BAO GIỜ TÌM RA Ở ALOLA!!
CHỨ SAO NỮA ?!!
CHÚ XÚC ĐỘNG ĐẾN PHÁT KHÓC THẬT Ạ?
CHUYỂN PHÁT THÀNH CÔNG !!!
危険物
XONG !!!

CÓ THỂ RIDE PAGER CHUYỂN TAUROS VỀ LẠI NÔNG TRẠI, CHẮC VẬY
SAO LÀM THẾ ĐƯỢC NHỈ?

TAUROS ĐI MẤT LUÔN
BẤM NÚT LÀ TRỞ LẠI BÌNH THƯỜNG ...

NHƯNG POKÉDEX CỦA CHÁU THÌ CHƯA, LẤY NÓ RA NÃO!
Ơ... CHÁU XONG VIỆC RỒI MÀ CHÚ?!

SUN!!
MOON!!
LẠI ĐÂY NÀO!!



Ồ, AM HIỂU NHỈ?

CÓ PHẢI BẢN MINH HỌA CÁC HÌNH THÁI CỦA ROTOM KHÔNG Ạ?
CÁI QUÁI GÌ THẾ NÀY?

VẬY NẾU CHUI VÀO BÀN TÍNH THÌ NÓ TRỞ THÀNH ROTOM TÍNH TOÁN, CHUI VÀO SỔ TIẾT KIỆM THÌ NÓ TRỞ THÀNH ROTOM TIẾT KIỆM Ạ?
KHÔNG, MẤY CÁI ĐẤY ĐÂU PHẢI MÁY MÓC..

VÍ DỤ, TRONG MÁY GIẶT, NÓ TRỞ THÀNH ROTOM GIẶT GIŨ, TRONG TỦ LẠNH, NÓ TRỞ THÀNH ROTOM ĐÔNG LẠNH
KHÔNG CHỈ VẬY, NÓ CÒN CÓ THỂ THAY ĐỔI HÌNH THÁI VÀ KIỂM SOÁT CÁC THIẾT BỊ NÀY NHƯ MỘT PHẦN CƠ THỂ
CƠ THỂ CỦA ROTOM ĐƯỢC CẤU TẠO TỪ PLASMA, NÓ CÓ KHẢ NĂNG THÂM NHẬP VÀO MỘT SỐ MÁY MÓC

ĐANG Ở TRONG TAY CHÁU ĐÓ
ĐÓ LÀ NHÀ SÁNG CHẾ TRẺ CỦA KALOS, VÀ PHÁT MINH CỦA CẬU TA ....
THẾ NHƯNG CÓ NGƯỜI ĐÃ NGHIÊN CỨU XEM NÓ CÓ TƯƠNG THÍCH VỚI THIẾT BỊ NÀO KHÁC KHÔNG
.....
QUAN SÁT CHO THẤY ROTOM CHỈ HỢP NHẤT VỚI 5 LOẠI THIẾT BỊ ĐIỆN TỬ THÔI
Ừ.
VẬY LÀ ROTOM SẼ ...
CHÍNH LÀ CHIẾC POKÉDEX ĐẤY ĐÓ SUN!!
CHO NÊN BÊN CHÚ PHẢI TÌM NGƯỜI SẴN LÒNG GIÚP ĐỠ
NHƯ CHÚ NÓI, KHÔNG THỂ TÌM THẤY ROTOM Ở ALOLA
KHÔNG
ROTOM LÀ POKÉMON CỦA CẬU?
CẬU LÀ NGƯỜI SẴN LÒNG GIÚP ĐỠ ĐÓ HẢ?

TỨC LÀ NGAY BÂY GIỜ NÓ HOÀN TOÀN KHỎE MẠNH?
VẬY NHIỆM VỤ CỦA CHÁU LÀ CHĂM SÓC VÀ BẢO ĐẢM ROTOM LUÔN Ở TRẠNG THÁI TỐT?
VỚI VAI TRÒ MỘT THẦY THUỐC, TỚ ĐƯỢC CỬ ĐI HỘ TỐNG ROTOM
NÓ KHÔNG THỂ ĐẾN ĐÂY QUA HỆ THỐNG ĐIỆN TỬ ĐƯỢC
TỚ NGHE KỂ ROTOM KHÔNG ĐƯỢC KHỎE
TẤT NHIÊN RỒI Ạ
VÂNG!
SUN, ĐẶT POKÉDEX CỦA CHÁU Ở ĐÂY!
VẬY THÌ BẮT ĐẦU THÔI!
RẤT TỐT!
Hơ hơ!

NÀO, ROTOM !!!
VÀO THÔI !!!
NÓ CÓ VẺ THÍCH
HAY LẮM !!!
ỒỒ!
おそる
S-SA-SAOO ?!!
SAO VẬY ?!!
MI KHÔNG THÍCH HẢ?!

LÚC CHÁU LÀM VIỆC NÓ BỊ RỚT XUỐNG NƯỚC, CÒN CHẤT NHẦY DÍNH Ở TRÊN ĐẤY CHẮC LÀ CỦA PYUKUMUKU RỒI
À, CHẮC LÀ DO CHÁU LỠ LÀM NÓ RƠI VÀO BÃI PHÂN CỦA MUDSDALE
HỬM?
SAO LẠI TRẦY XƯỚC THẾ NÀY, DÍNH NHẦY VÀ BỐC MÙI NỮA
TÔI VỀ ĐÂY
DOUBLE KICK!!
GIỜ THÌ HAY RỒI! DYNAMIC PUNCH!!
FLYING PRESS !!!!
CHUẨN BỊ!
MẶT ĐỐI MẶT!

BẮT ĐẦU !!!!

GIỜ THÌ DARK PULSE

CHIÊN THUẬT MÀ. ĐẦU ỐC ĐƠN GIẢN NHƯ CHÁU NÊN GIỜ VẪN CHƯA MỘT MẢNH TÌNH VẤT VAI ĐẤY
HÊ

CHÚ CỨ NÚP LÙM MÃI THẾ
LÊN LÚT TĂNG SPECIAL ATTACK?

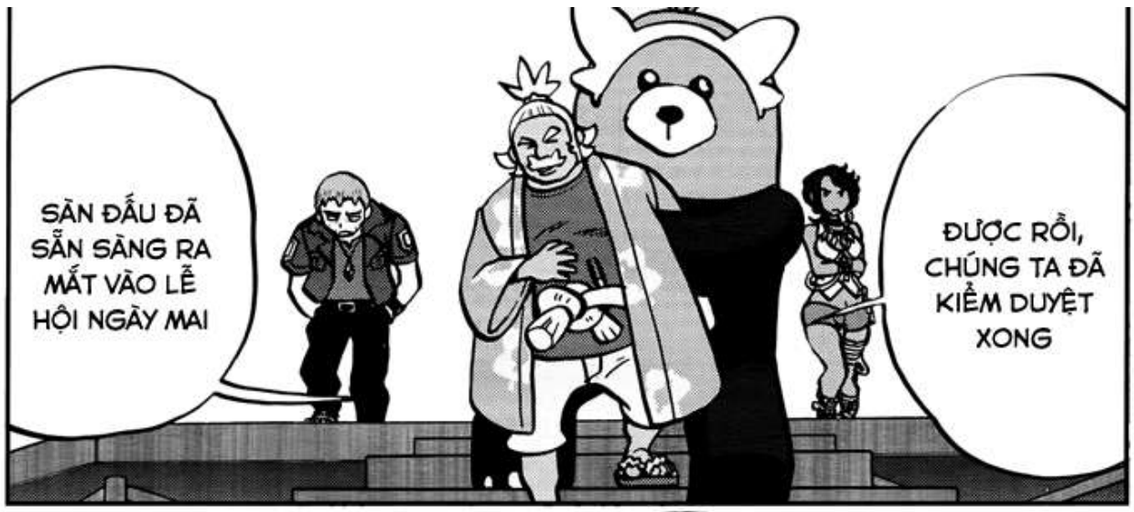
VẪN NÓNG NHƯ MỌI KHI NHỈ
MỚI VÀO MÀ ĐÁNH ĐAU THẾ

BÊN CHÚ ĐÃ DÙNG NASTY PLOT RỒI

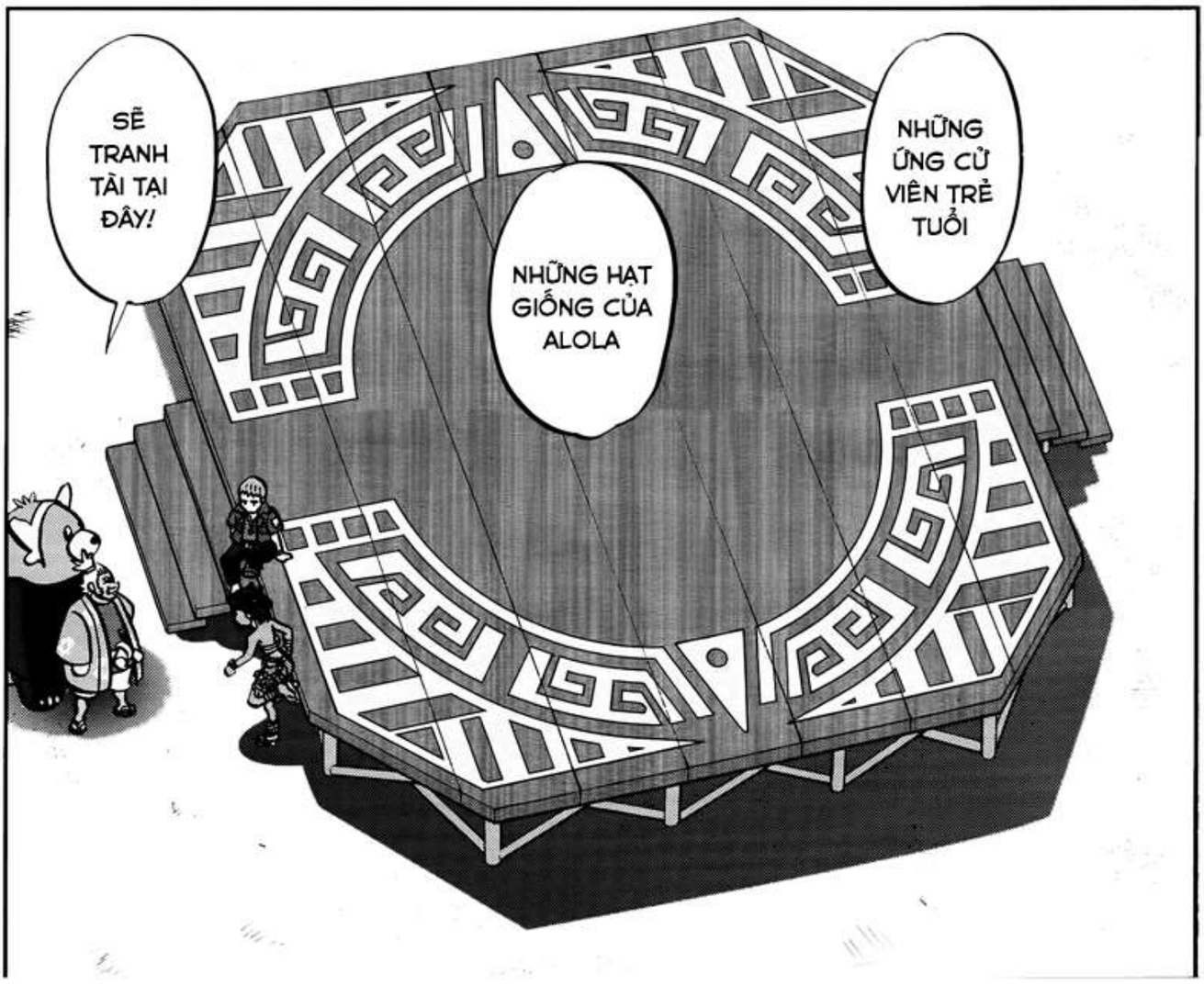
LYCANROC, ROCK CLIMB !!!!!

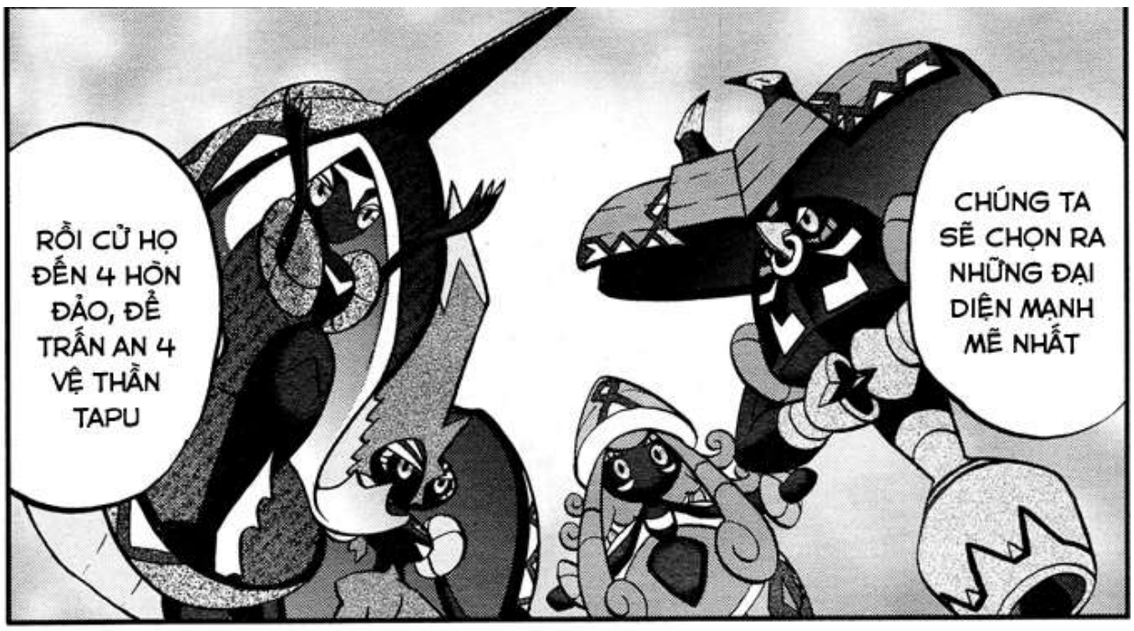
HỂ?
KHÔNG CẦN PHẢI-
OLIVIA! KHÔNG PHẢI CHÁU ĐANG TUNG HẾT SỨC ĐẤY CHỨ?!!!
ĐÀN ÔNG HỌ SỢ CŨNG PHẢI
HẦY, CHƯA CHI ĐÃ NỔI ĐÓA LÊN RỒI ....
CONTI-NENTAL CRUSH !!!
BLACK HOLE ECLIPSE.

CHÚ HALA!!
TCH.
ÚI.
CHÁU XIN LỖI ! CHÁU XIN LỖI CHÚ!
KHÔNG SAO. CHÁU KHÔNG CẦN PHẢI KIỂM CHẾ SỨC MẠNH Ở TRÊN CHIẾN TRƯỜNG
CHẮC KHÔNG VẤN ĐỀ GÌ ĐÂU
ĐÂU PHẢI CHIẾN TRƯỜNG SÀN ĐẤU THÔI
KHÁC MÀ?
URGH
ỨNG BIẾN TỐT ĐẤY. SÀN ĐẤU RẤT CHẮC CHẮN, CHÁU CÓ BUNG HẾT SỨC CHẮC CŨNG KHÔNG SAO ĐÂU


SÂN ĐẤU ĐÃ SẴN SÀNG RA MẮT VÀO LỄ HỘI NGÀY MAI
ĐƯỢC RỒI, CHÚNG TA ĐÃ KIỂM DUYỆT XONG

VÀO NGÀY MAI ...
NHƯ ĐÃ BÀN BẠC TRƯỚC ĐÓ,
GIỜ THÌ ...


SẼ TRANH TÀI TẠI ĐÂY!
NHỮNG HẠT GIỐNG CỦA ALOLA
NHỮNG ỨNG CỬ VIÊN TRẺ TUỔI


RỒI CỬ HỌ ĐẾN 4 HÒN ĐẢO, ĐỂ TRẤN AN 4 VỆ THẦN TAPU
CHÚNG TA SẼ CHỌN RA NHỮNG ĐẠI DIỆN MẠNH MẼ NHẤT

CHÚNG TA ĐÃ TỪNG ĐẤU VỚI CÁC VỊ TAPU.
CHÚNG TA ĐỀU ĐÃ CÓ Z-RING.
KAHUNA VÀ TRIAL CAPTIAN KHÔNG THỂ LÀM ĐIỀU ĐÓ

NGHE NHƯ ISLAND CHALLENGE ....

NGƯỜI DÂN CÓ THỂ SỐNG BÌNH YÊN
CHỈ CẦN CÁC TAPU KHÔNG NỔI GIẬN

CHÁU NGHĨ LÀ ỔN THÔI
THEO TRUYỀN THỐNG, TAPU SẼ ĐẾN XEM TRẬN ĐẤU TRONG LỄ HỘI NÀY
NHƯNG CÁC TAPU KHÔNG BAO GIỜ TÁI ĐẤU VỚI BẤT CỨ AI

Ý ÔNG LÃ SAO, NANU?
LIỆU CÓ ĐƠN GIẢN VẬY HAY KHÔNG?

TRẤN AN THẦN LÀ NHIỆM VỤ KHẨN CẤP
NẾU TAPU CỨ XUẤT HIỆN NƠI ĐÔNG NGƯỜI THẾ NÀY, DÂN CHÚNG SẼ HOANG MANG

TÔI ĐÃ LIÊN LẠC VỚI KAHILI
CHUYỆN Ở ALOLA THÌ DÂN ALOLA TỰ XỬ
TÔI SẼ TRIỆU TẬP NHỮNG NGƯỜI ĐANG Ở XA QUÊ

TA CÒN KHÔNG BIẾT TẠI SAO TAPU LẠI NỔI GIẬN

ĐỂ TÌM RA NGUYÊN CĂN CỦA VIỆC NÀY
TÔI ĐÃ CHUẨN BỊ KẾ HOẠCH DỰ PHÒNG
TẤT NHIÊN

NHƯNG ROTOM VẪN AN TOÀN ĐẤY THÔI?

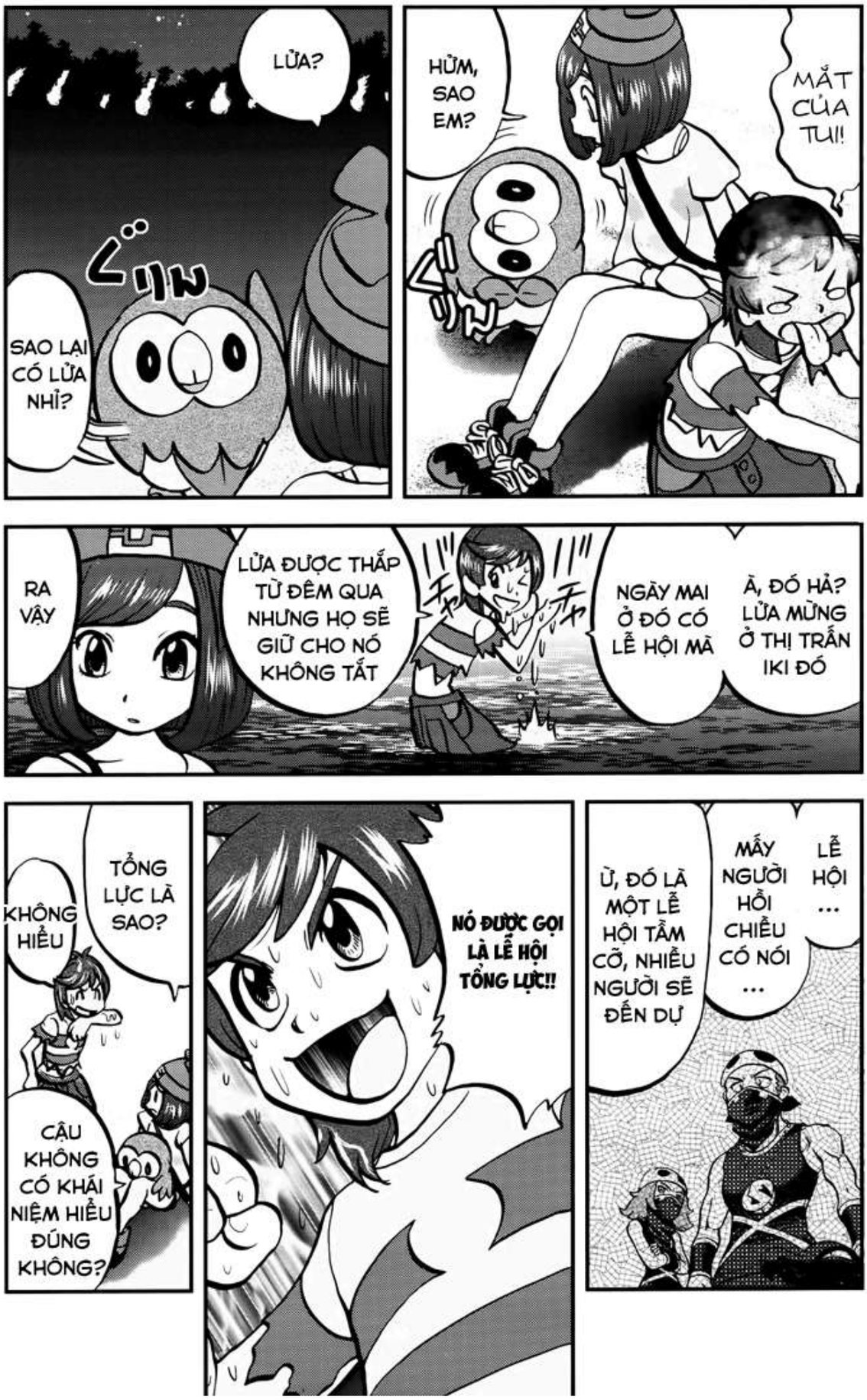
CHẠY MUỐN HỤT HƠI, NÃO LÀ TRƯỢT CHÂN XUỐNG VÁCH ĐÁ RỒI CÒN NGÃ TỪ TRÊN CÂY XUỐNG...
BẪM DẬP

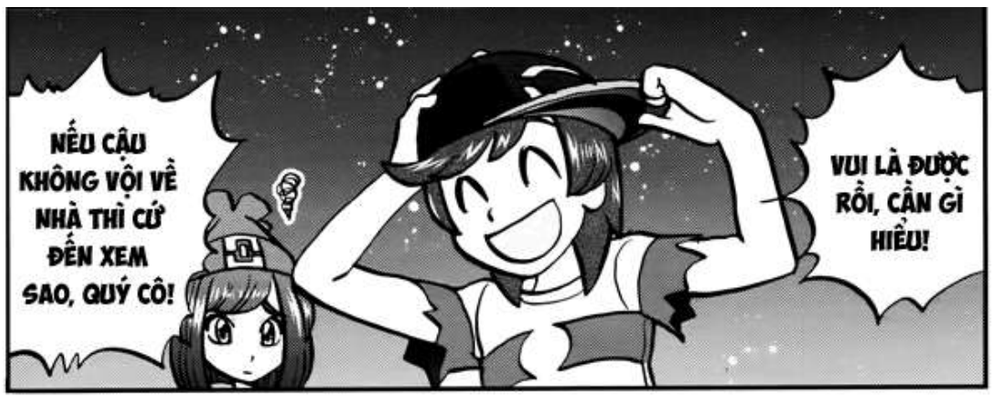
ÔI TRỜI ĐẤT ƠI.
GIÁO SƯ NỔI TRẬN LÔI ĐÌNH
KHÔNG MỚI LẠ

CHƯA-
VẬY RỒI ROTOM CHUI VÀO POKÉDEX CHƯA?
ĐƯA TỚ XEM QUA CHO.
MIỄN PHÍ?
Ừ.
TỚI LUÔN!
GIÁO SƯ ĐANG THÁO POKÉDEX RA ĐỂ SỬA LẠI
Ô, HẾT ĐAU RỒI!
MỆT THẬT.
QUÝ CÔ ĐÂY ĐỊNH ĐI ĐÂU?
ROTOM ĐẾN ĐƯỢC CHỖ GIÁO SƯ LÀ CẬU XONG VIỆC RỒI NHỈ?
GIỜ CẬU VỀ HẢ?
ĐÃ VẬY ĐỂ TỚ CHỞ CẬU QUA KHÁCH SẠN, HOẶC BẾN CẢNG
TỚ LẤY RẺ THÔI
じゃらっぽちゃ
OÁI!

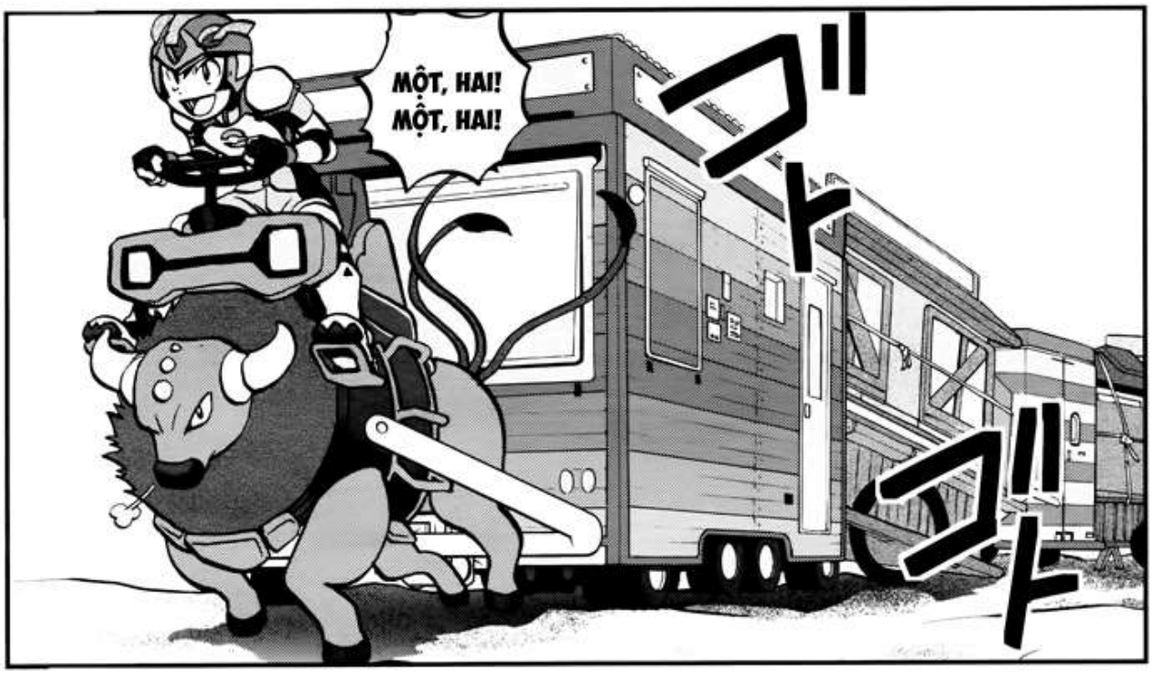
LÚC ĐÓ ...
SAU KHI CẬU CHẠY THEO ROTOM,
ぽた
ỦA? ROWLET?!
ぽた
HAI CẬU THÂN VẬY TỪ BAO GIỜ?
CHÁU XIN LỖI, CHÁU SẼ MANG ROTOM VỀ NGAY Ạ!!
HỎNG RỒI!!
ÉC!
HẢ?
?
しゃん!
しゃん!

À MÀ, TỚ NGHĨ ROWLET SẼ CÓ LỢI THẾ KHI ĐẤU VỚI POPPLIO, NHƯNG LÚC NÀO NÓ CŨNG THUA
CHẮC DO BAN NGÀY ĐÓ
HẢ?
NÊN CẬU BỐC THUỐC CHO NÓ?
Ừ
Ừ, NÓ Ở TRONG BONG BÓNG NƯỚC CỦA POPPLIO LÂU QUÁ
NÓ HẤT HƠI HẢ?
BAN NGÀY NÓ QUANG HỢP ĐỂ DÀNH NĂNG LƯỢNG CHO BAN ĐÊM ĐÓ
CẬU NHÓC NÀY HOẠT ĐỘNG VỀ ĐÊM
TỚ CŨNG CÓ HỎI GIÁO SƯ RỒI
CẬU CÓ TÂM SỰ GÌ HẢ?
HIỂU RỒI
TỚ THÍCH BAN ĐÊM, KHÔNG THÍCH BAN NGÀY
GIỐNG TỚ NÈ


LỬA?
SAO LẠI CÓ LỬA NHỈ?
HỬM, SAO EM?
MẮT CỦA TUI!
RA VẬY
LỬA ĐƯỢC THẮP TỪ ĐÊM QUA NHƯNG HỌ SẼ GIỮ CHO NÓ KHÔNG TẮT
NGÀY MAI Ở ĐÓ CÓ LỄ HỘI MÀ
Ã, ĐÓ HẢ? LỬA MỪNG Ở THỊ TRẤN IKI ĐÓ
KHÔNG HIỂU
TỔNG LỰC LÀ SAO?
CẬU KHÔNG CÓ KHÁI NIỆM HIỂU ĐÚNG KHÔNG?
NÓ ĐƯỢC GỌI LÀ LỄ HỘI TỔNG LỰC!!
Ừ, ĐÓ LÀ MỘT LỄ HỘI TẦM CỠ, NHIỀU NGƯỜI SẼ ĐẾN DỰ
MẤY NGƯỜI HỒI CHIỀU CÓ NÓI ...
LỄ HỘI ...


NẾU CẬU KHÔNG VỘI VỀ NHÀ THÌ CỨ ĐẾN XEM SAO, QUÝ CÔ!
VUI LÀ ĐƯỢC RỒI, CẦN GÌ HIỂU!

LÊN! MỘT, HAI! MỘT, HAI!


MỘT, HAI! MỘT, HAI!
ゴト
ゴト
ゴト

POKÉDEX SẠCH CHỬA Ạ? ROTOM CHUI VÀO CHỬA Ạ?
CHÚ MỆT Ạ?

YO! ALOLA GIÁO SƯ!
SUN!

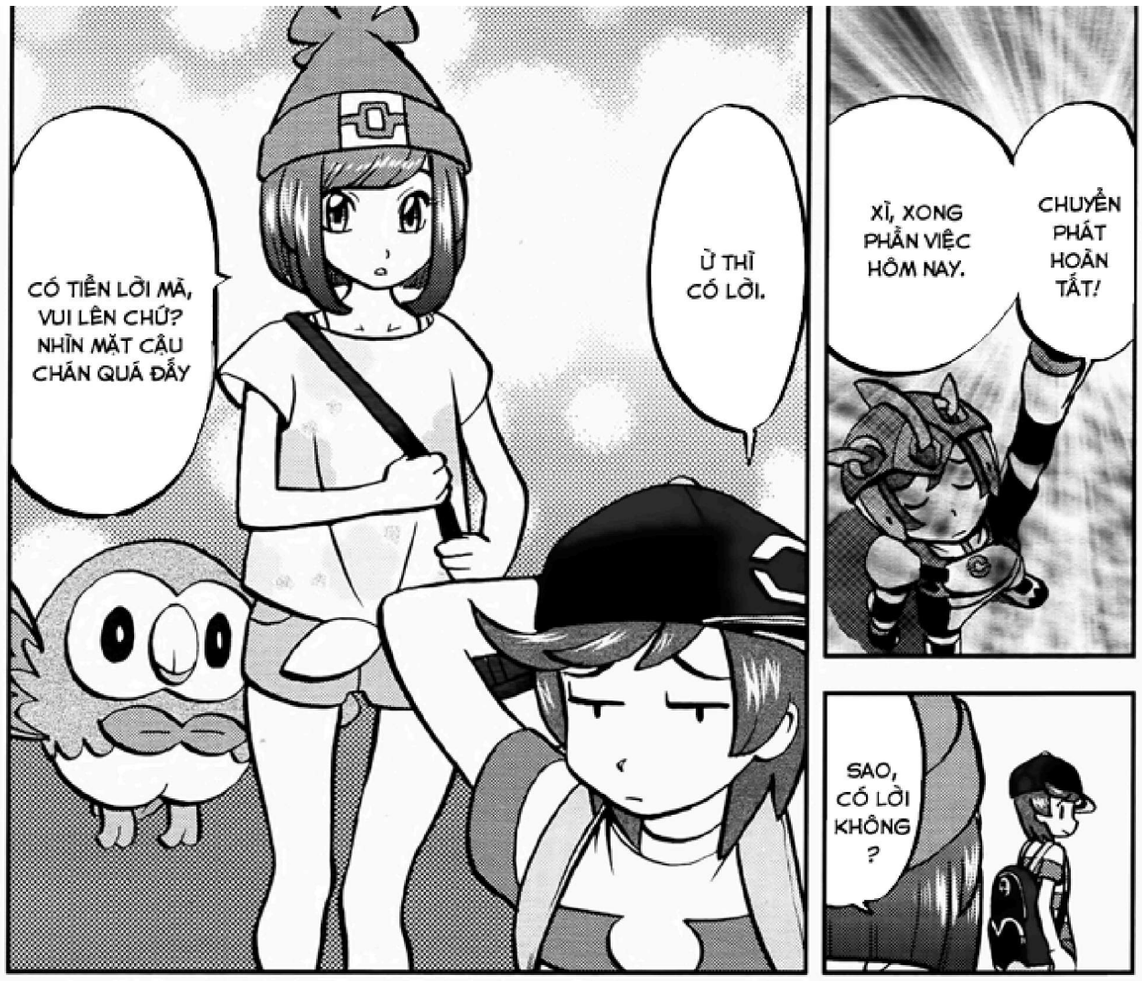
HÔM QUA CHÁU GẶP TAPU KOKO HẢ?!
CHÁU XIN LỖI MÀ! CHÚ NHỜ CHÁU VIỆC GÌ Ạ?
MẤY CÒN HỎI NỮA HẢ? VÌ AI MÀ CHÚ PHẢI THỨC TRẮNG ĐÊM?
CHÁU TẬP TRUNG BẢO VỆ ROTOM NÊN QUÊN MẤT
ĐÃ DẶN RỒI, GẶP POKÉMON NÀO MÀ POKÉDEX KHÔNG NHẬN THÌ PHẢI BÁO CHO CHÚ CHỨ?!
À THÌ RA ĐÓ LÀ TÊN NÓ
À, CÒN CHUYỆN NÀY NỮA
ÔNG HALA BẢO PHẢI CẢNH GIÁC VỚI POKÉMON NÀY, NẾU CÓ TUNG TÍCH CỦA NÓ THÌ BÁO LẠI CHO ÔNG ẤY
KHÔNG Ạ.
TRƯỜNG HỢP ĐẶC BIỆT ĐẤY. CHÁU CÓ BIẾT KAHUNA HALA KHÔNG?
MÀ NÓ QUAN TRỌNG LẮM Ạ?

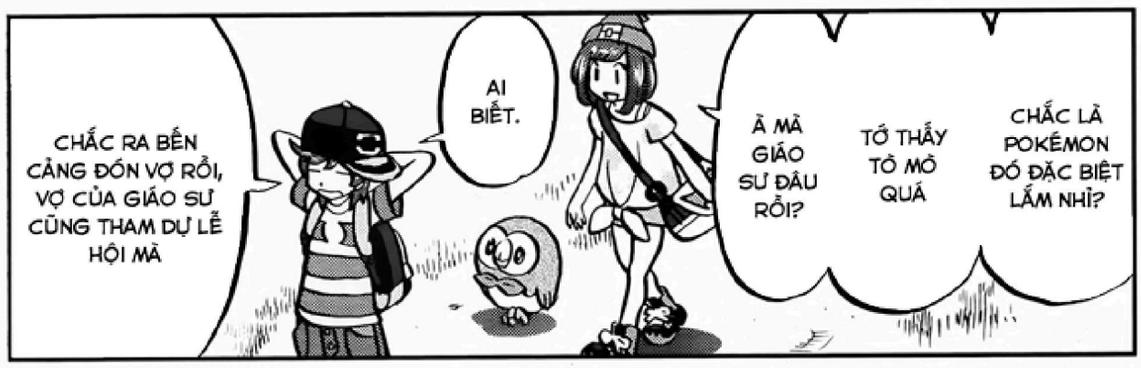
SAO CHÚ LẠI LÀM VẬY?! CHÁU CÒN PHẢI LÀM VIỆC NỮA!
S-SAO Ạ??!
ÔNG HALA BẢO CÀNG ĐÔNG CÀNG VUI NÊN CHÚ GHI DANH MẤY RỒI
LỄ HỘI HÔM NAY CÓ VÀI TRẬN ĐẤU LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TAPU ĐẤY

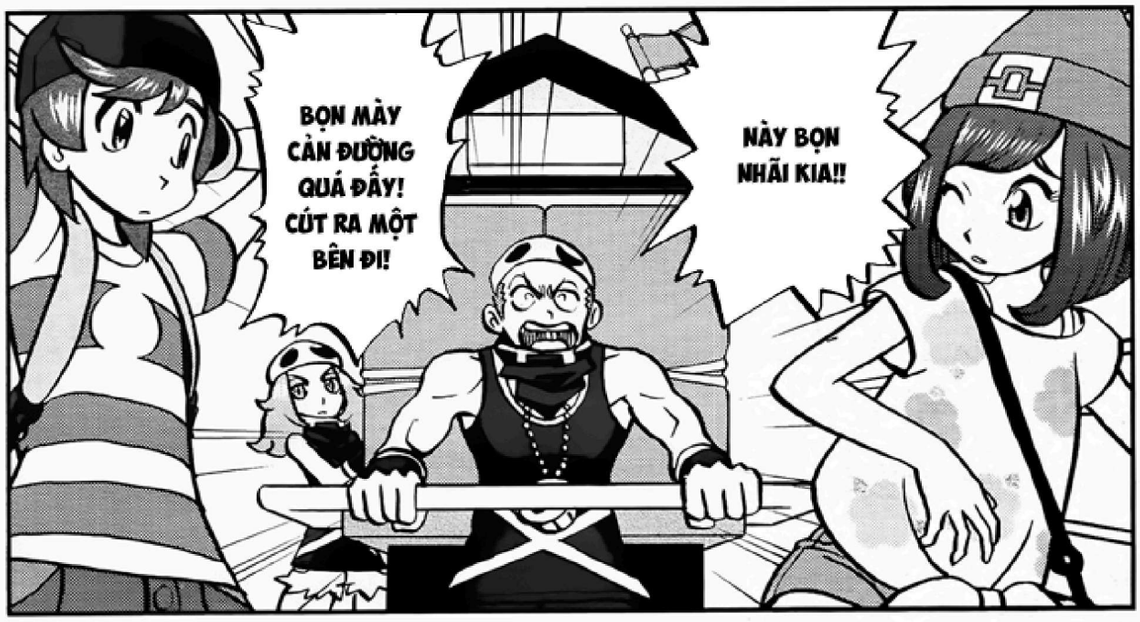
HỪM

LÀ NHỮNG TRẬN ĐẤU TỔNG LỰC ...
TRÌNH DIỆN CÁC VỊ TAPU TRONG LỄ HỘI LẦN NÀY
...GIỮA 6 NGƯỜI NÀY
ロコン 4月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 004


CHUYỂN PHÁT HOÀN TẤT!
XÌ, XONG PHẦN VIỆC HÔM NAY.
Ừ THÌ CÓ LỜI.
CÓ TIỀN LỜI MÀ, VUI LÊN CHỨ? NHÌN MẶT CẬU CHÁN QUÁ ĐẤY
SAO, CÓ LỜI KHÔNG ?
GIÁO SƯ KUKUI GHI DANH TỚ VÀO TRẬN ĐẤU TOÀN LỰC Ở LỄ HỘI MẤT RỒI!
THAM GIA VỤ NÀY CHẲNG CÓ CHÚT TIỀN LỜI NÃO CẢ!
NHƯNG MÀ HÔM NAY CHỈ CÓ NHIÊU ĐÂY THÔI, TỚ MÀ KHÔNG PHẢI HỦY BỎ CÔNG VIỆC THÌ CÒN LỜI NHIỀU HƠN GẤP BỘI!
ĐỊNH HỎI VÌ SAO HẢ?
THÌ HÔM QUA TỚ NGHE GIÁO SƯ LẨM BẨM KIỂU, "CÁI THẰNG QUỶ SUN, SAO KHÔNG BÁO LẠI?!"
CHẮC CHÚ ẤY GIẬN LẮM ĐẤY!
CHO CHỪA CÁI TỘI LÃM BẢN POKÉDEX
CÓ KHI CHÚ ẤY "THƯỞNG" CHO CẬU VỤ KHÔNG BÁO CÁO VỀ TAPU ĐẤY
SAO CẬU BIẾT ??!


CHẮC RA BẾN CẢNG ĐÓN VỢ RỒI, VỢ CỦA GIÁO SƯ CŨNG THAM DỰ LỄ HỘI MÀ
AI BIẾT.
À MÀ GIÁO SƯ ĐÂU RỒI?
TỚ THẤY TÔ MÔ QUÁ
CHẮC LÀ POKÉMON ĐỐ ĐẶC BIỆT LẮM NHỈ?


BỌN MÀY CẢN ĐƯỜNG QUÁ ĐẤY! CÚT RA MỘT BÊN ĐI!
NÀY BỌN NHÃI KIA!!

AI ĐÂY NHỈ?

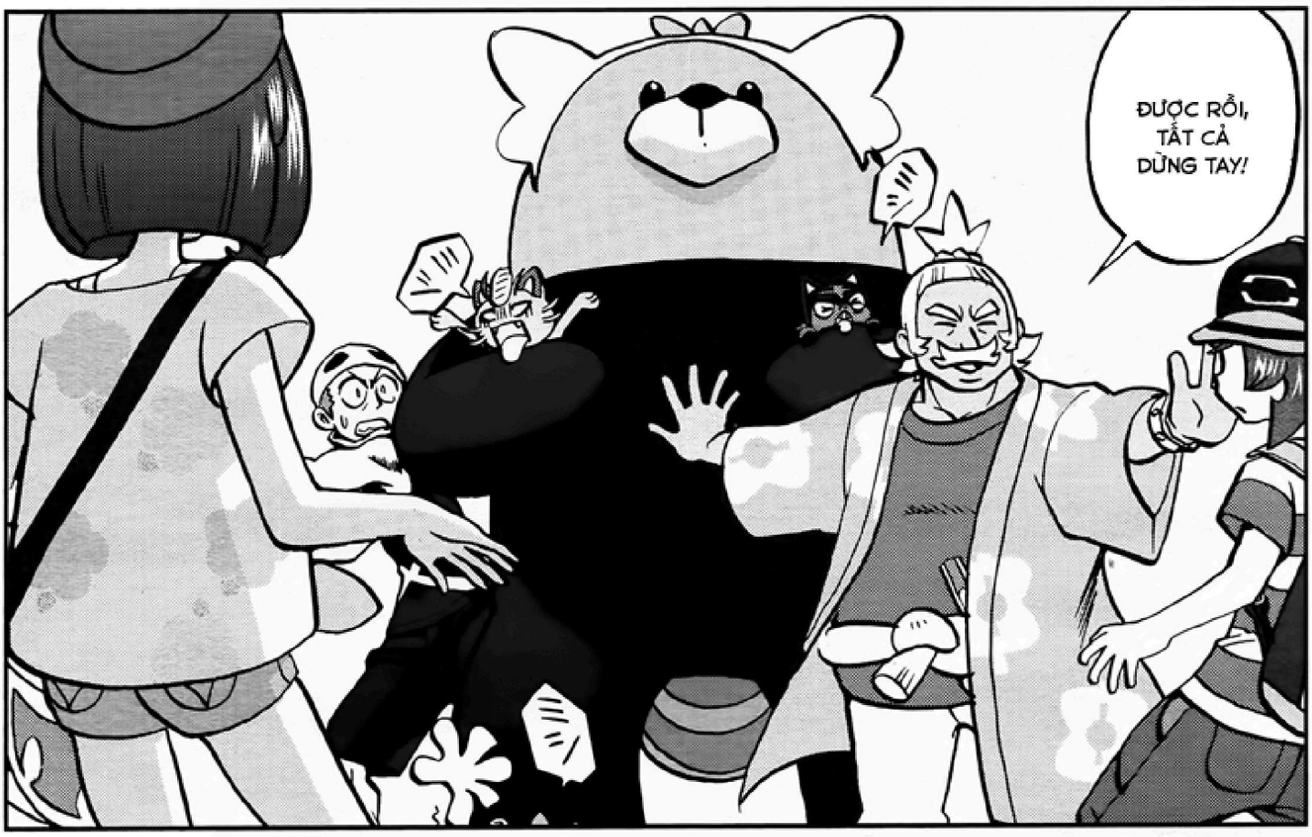
NHƯNG MÌNH TAO CŨNG ĐỦ RỒI, SỢ QUÁI GÌ?!
ĐẠI CA DẶN CÓ GẶP BỌN NÓ THÌ BÁO LẠI
QUẤT LUÔN ĐI! QUẤT LUÔN!

Ồ
À HA ...!

KHÔNG NGỜ LẠI ĐỤNG BỌN MÀY SỚM THẾ!

Ừ CÁI QUẦN, MÀY CÒN ĐỊNH SỈ NHỤC ÔNG ĐẾN BAO GIỜ NỮA HẢ?!
À, Ừ.
CỐ PHẢI LÀ CÁI GÃ BẤT LỊCH SỰ VỪA QUỴT TIỀN LƯƠNG NHẶT PYUKUMUKU CỦA CẬU NGÀY HÔM QUA KHÔNG?
OÁI!!
PYUKU-MUKU!
DOLLAR !!!
LÊN NÀO, EN!
CHẾT CHA.
CẬU THỪA BIẾT MÀ ....

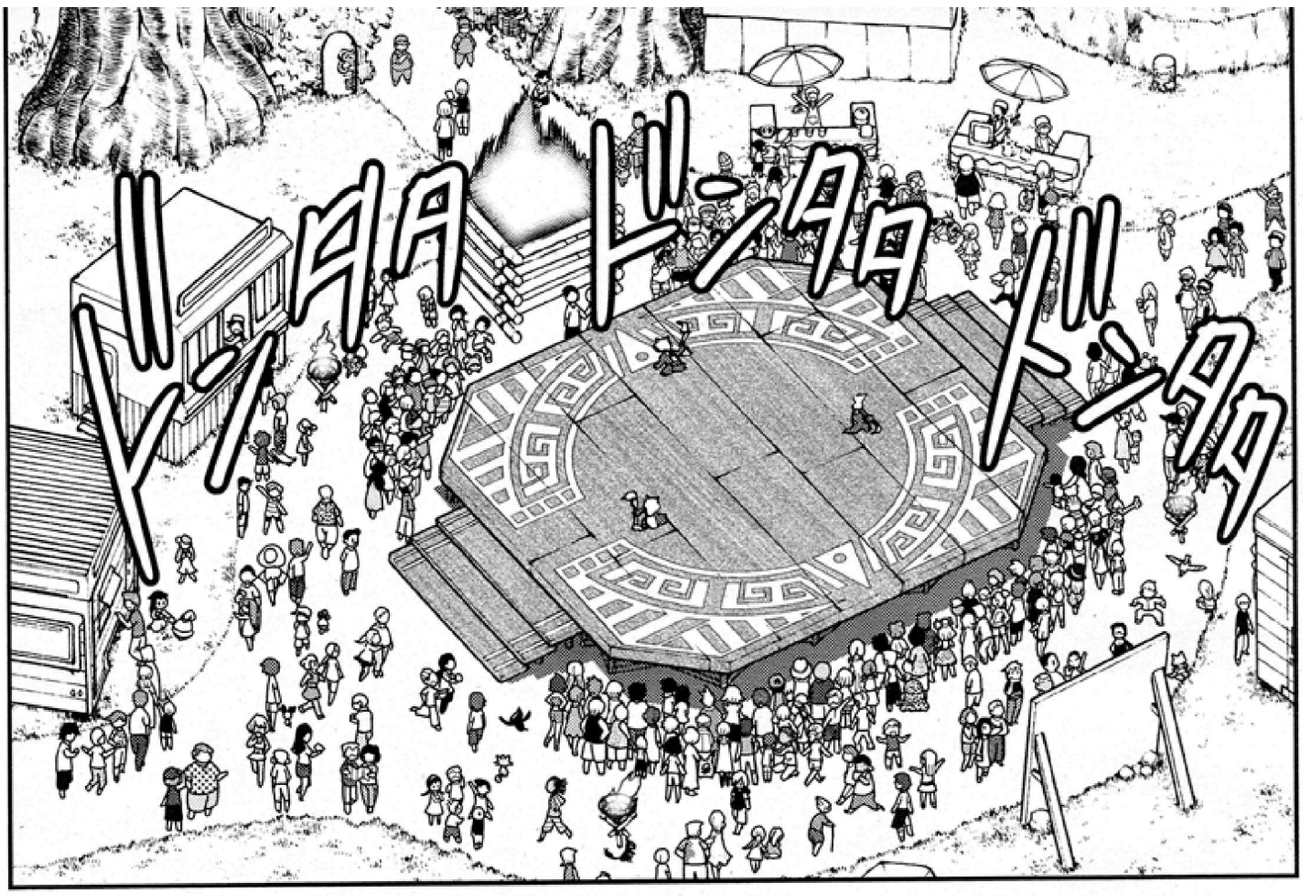
ガッ!!!
クリキュッ
グイッ!!

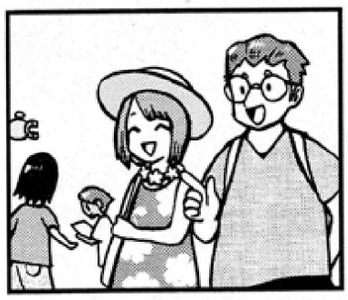

ĐƯỢC RỒI, TẤT CẢ DỪNG TAY!

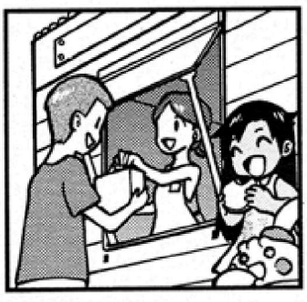
SAO ÔNG BIẾT CHÁU Ạ?
CHÁU LÀ SUN ĐỐ HẢ?
KUKUI CÓ KỂ VỚI TA

TA CÔNG NHẬN MỌI NGƯỜI ĐANG PHẤN KHÍCH, NHƯNG TRẬN ĐẤU NÊN DIỄN RA ĐÚNG CHỖ CỦA NÓ
KAHUNA CỦA ĐẢO MELEMELE
TA LÀ HALA ...

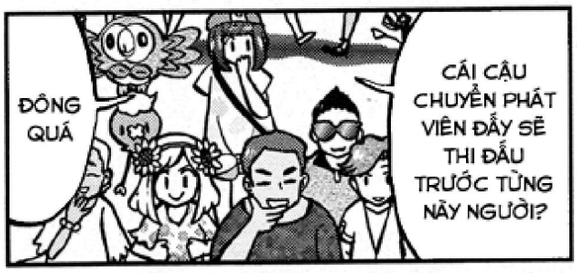
TỪ GIỜ ĐẾN LÚC ĐÓ, MỌI NGƯỜI VUI LÒNG ĐỢI BÊN TRONG LỀU
TRẬN ĐẤU SẼ BẮT ĐẦU KHI HOÀNG HÔN BUÔNG XUỐNG
YEAH!
CẬU SKULL NÀY CŨNG ĐỒNG Ý VỚI TA CHỨ?
VẬY LÀ CÔNG TÁC CHUẨN BỊ ĐÃ HOÀN TẤT!
RỒI RỒI
CHÚC MAY MẮN NHÉ, ANH BẠN CHUYỂN PHÁT VIÊN
TRÔNG CHỪNG CÁI XE HÀNG, ĐUÔI SLOWPOKE RẮN Ở TRONG ĐÓ ĐẤY!
ĐÃ RÕ!
CHÍNH THỨC BẮT ĐẦU!!
TA XIN TUYÊN BỐ, LỄ HỘI TỔNG LỰC, MÓN QUÀ CHÚNG TA DÂNG HIẾN CHO CÁC TAPU
....


ドンタドンタドンタ



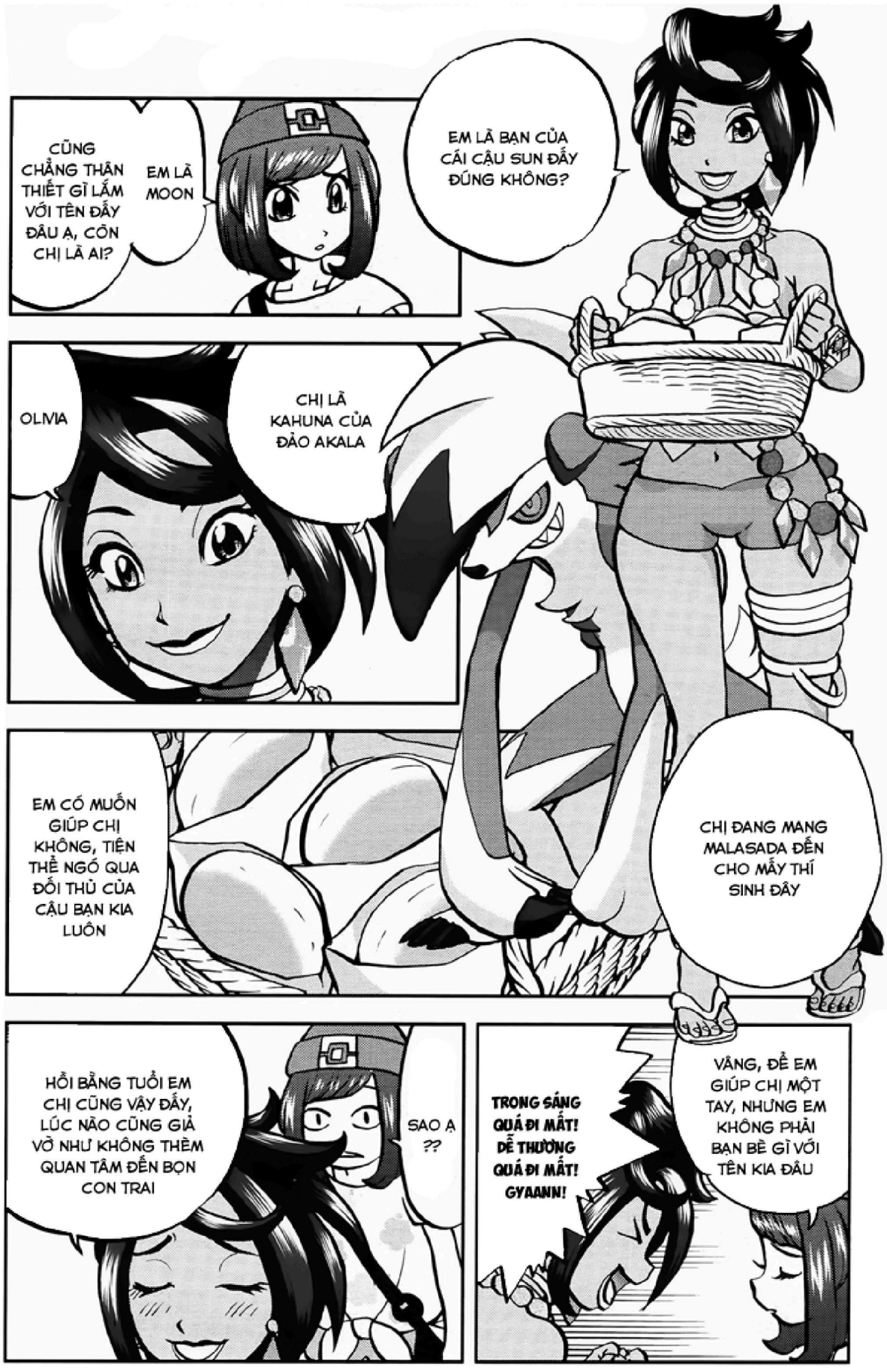


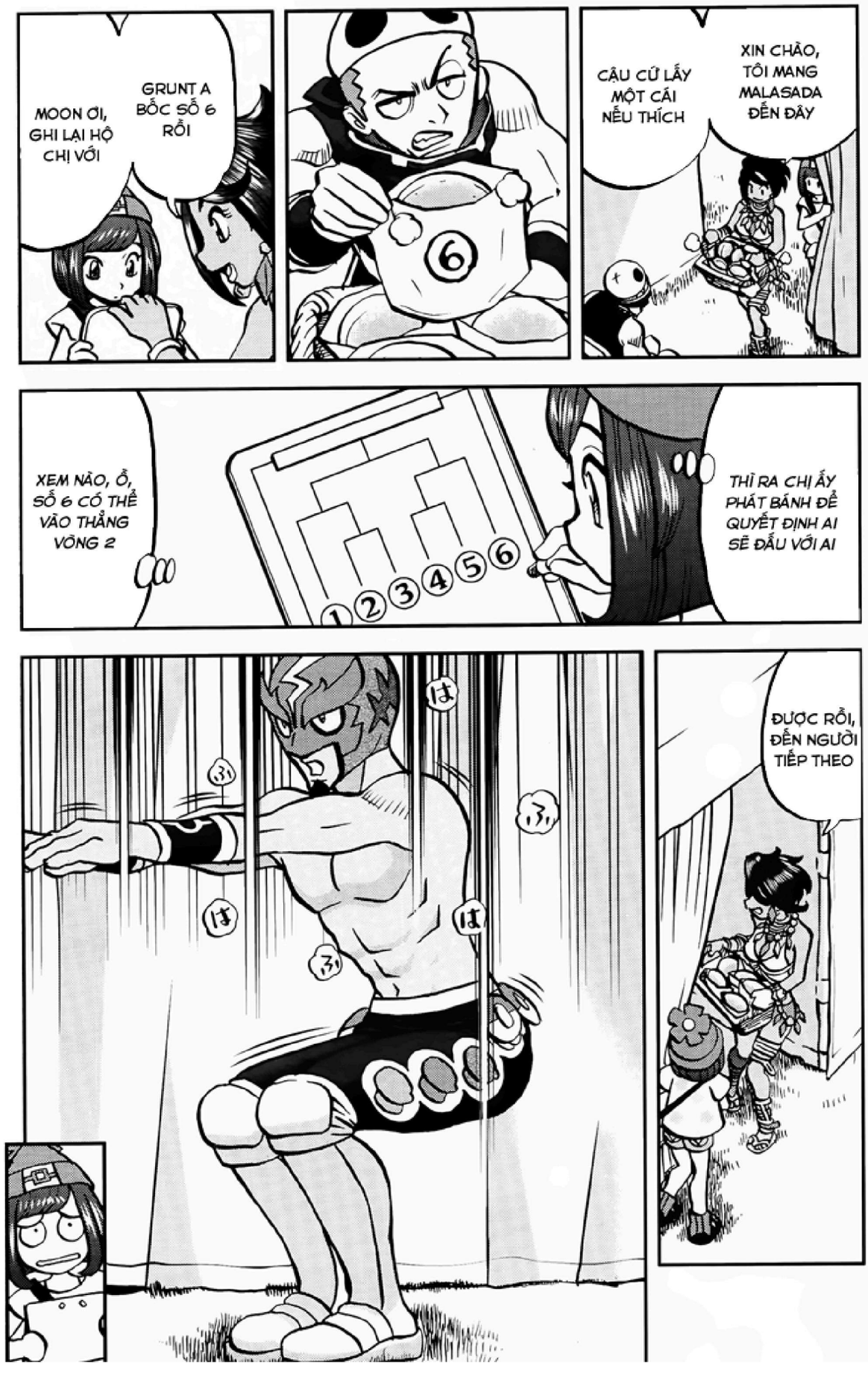
ドンタドンタドンタ


ĐÔNG QUÁ
CÁI CẬU CHUYỂN PHÁT VIÊN ĐẤY SẼ THI ĐẤU TRƯỚC TỪNG NÃY NGƯỜI?

WOW
NHỘN NHỊP QUÁ SỨC MONG ĐỢI NHỈ?

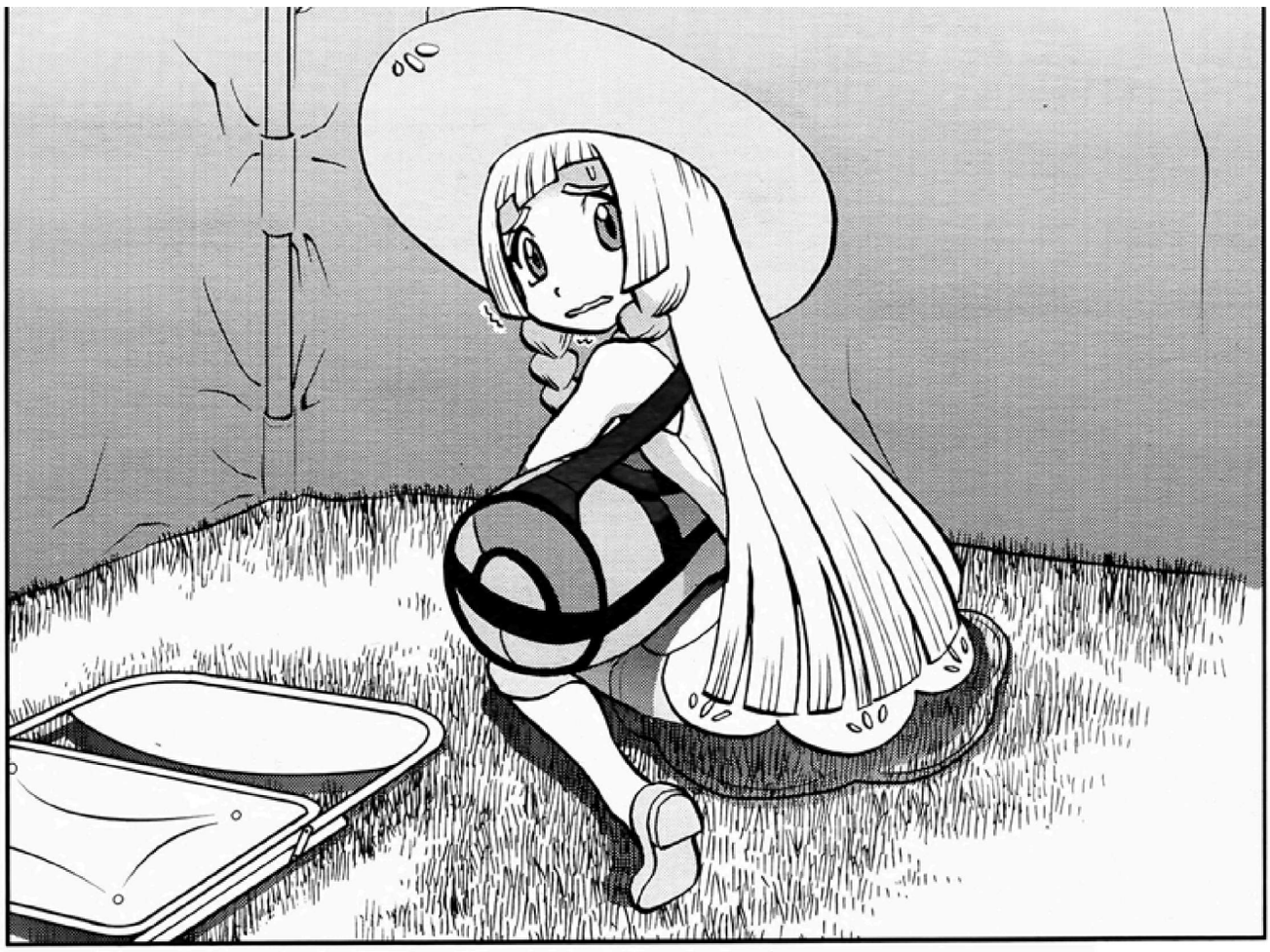
HỪM, ĐANG LO LẮNG À?
6 PHÒNG CHỜ. TẠI SAO CHỈ CÓ 6 NGƯỜI THAM GIA NHỈ?


EM LÃ BẠN CỦA CÁI CẬU SUN ĐẤY ĐÚNG KHÔNG?
EM LÃ MOON
CŨNG CHẲNG THÂN THIẾT GÌ LẮM VỚI TÊN ĐẤY ĐÂU Ạ, CÒN CHỊ LÃ AI?
CHỊ LÃ KAHUNA CỦA ĐẢO AKALA
OLIVIA
CHỊ ĐANG MANG MALASADA ĐẾN CHO MẤY THÍ SINH ĐÂY
EM CÓ MUỐN GIÚP CHỊ KHÔNG, TIỆN THỂ NGÓ QUA ĐỐI THỦ CỦA CẬU BẠN KIA LUÔN
VÂNG, ĐỂ EM GIÚP CHỊ MỘT TAY, NHƯNG EM KHÔNG PHẢI BẠN BÈ GÌ VỚI TÊN KIA ĐÂU
TRONG SÁNG QUÁ ĐI MẤT! DỄ THƯƠNG QUÁ ĐI MẤT! GYAANN!
SAO Ạ ??
HỒI BẰNG TUỔI EM CHỊ CŨNG VẬY ĐẤY, LÚC NÃO CŨNG GIẢ VỜ NHƯ KHÔNG THÈM QUAN TÂM ĐẾN BỌN CON TRAI


MOON ƠI, GHI LẠI HỘ CHỊ VỚI
GRUNT A BỐC SỐ 6 RỒI
6
CẬU CỨ LẤY MỘT CÁI NẾU THÍCH
XIN CHÀO, TÔI MANG MALASADA ĐẾN ĐÂY
XEM NÀO, Ồ, SỐ 6 CÓ THỂ VÀO THẲNG VÒNG 2
1 2 3 4 5 6
THÌ RA CHỊ ẤY PHÁT BÁNH ĐỂ QUYẾT ĐỊNH AI SẼ ĐẤU VỚI AI
ĐƯỢC RỒI, ĐẾN NGƯỜI TIẾP THEO

ROYAL MASK.
SỐ 4
1
2
3
4
4
ANH CHỌN MỘT CÁI ĐI
CỐ KHI ÔNG NÀY THI ĐẤU BẰNG TAY KHÔNG, KHỎI CẦN POKÉMON LUÔN
ĐÔ VẬT ĐEO MẶT NẠ?
MALA-SADA ?!!
CHÀO, CHỊ MANG MA-
MALA-SADA !!!!
KHOAN ĐÃ HAU, EM KHÔNG ĐƯỢC ĂN HẾT, CHỈ ĐƯỢC LẤY MỘT CÁI THÔI!!
MALA-SADA!!!
3

MA-LA-SA-DA!! ♥♥
ĐI MAU CHỨ KHÔNG HẾT MẮT ĐÓ EM
SỐ 3 LÀ HAU ...
ỦA ỦA? CẬU ĐI ĐÂU ĐÂY?
NÈ, LẤY MỘT CÁI ĐI
MIỄN PHÍ HẢ?
ĐƯƠNG NHIÊN RỒI.
CẢM ƠN NHÁ!
CẬU CHUYỂN PHÁT VIÊN LÀ SỐ 5
VÒNG 1 CẬU ẤY SẼ ĐẤU VỚI ROYAL MASK
ỦA?
ĐI ĐÂU RỒI?
HAY LÀ ĐI TẮM NHỈ?
Chừng nào trận đấu bắt đầu tôi sẽ quay lại
THÔI, HỎI NGƯỜI NÀY SAU VẬY
NGƯỜI CUỐI CÙNG!
AHHH!!

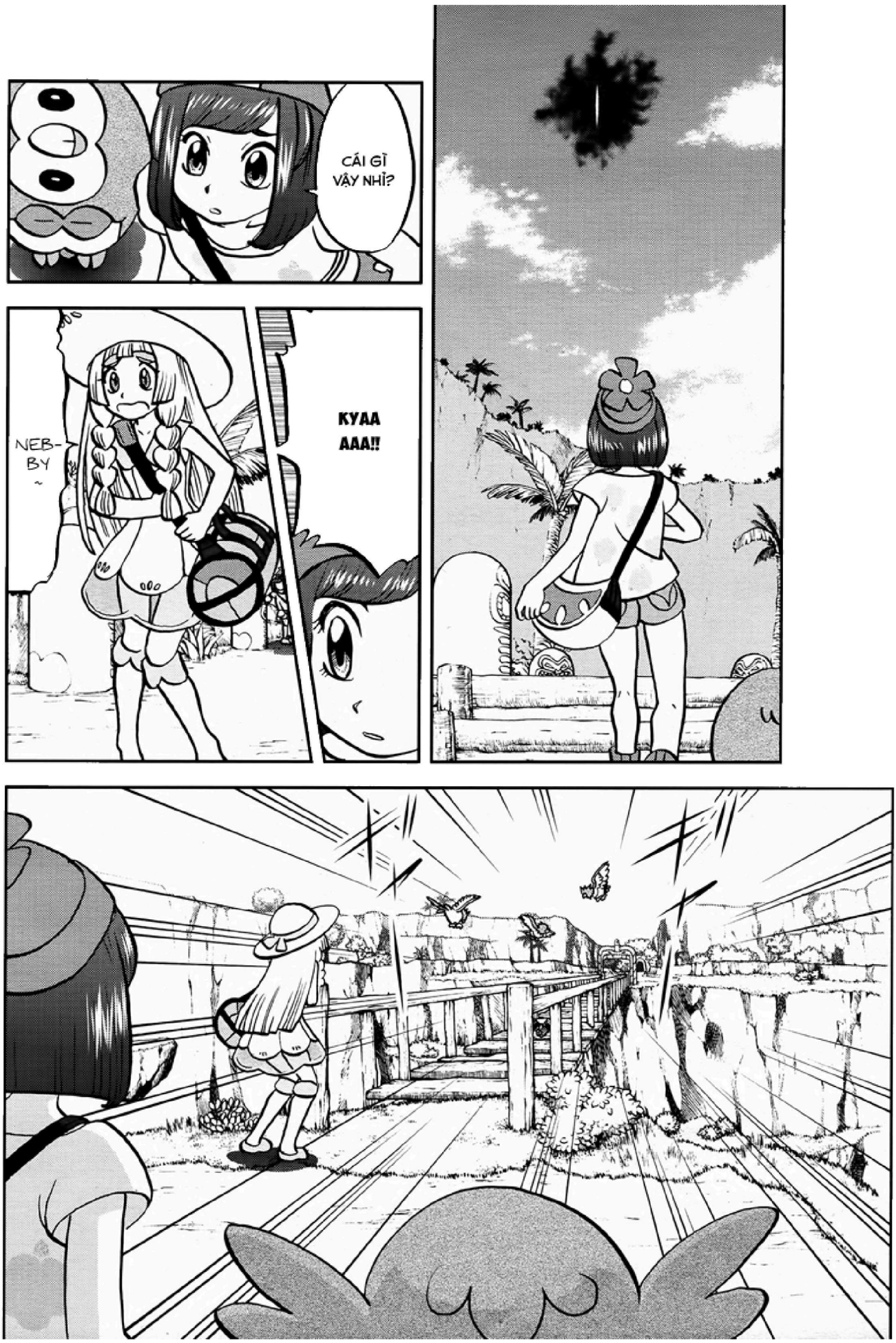


BẠN ẤY CÓ VẺ SỢ HÃI
HỬM?

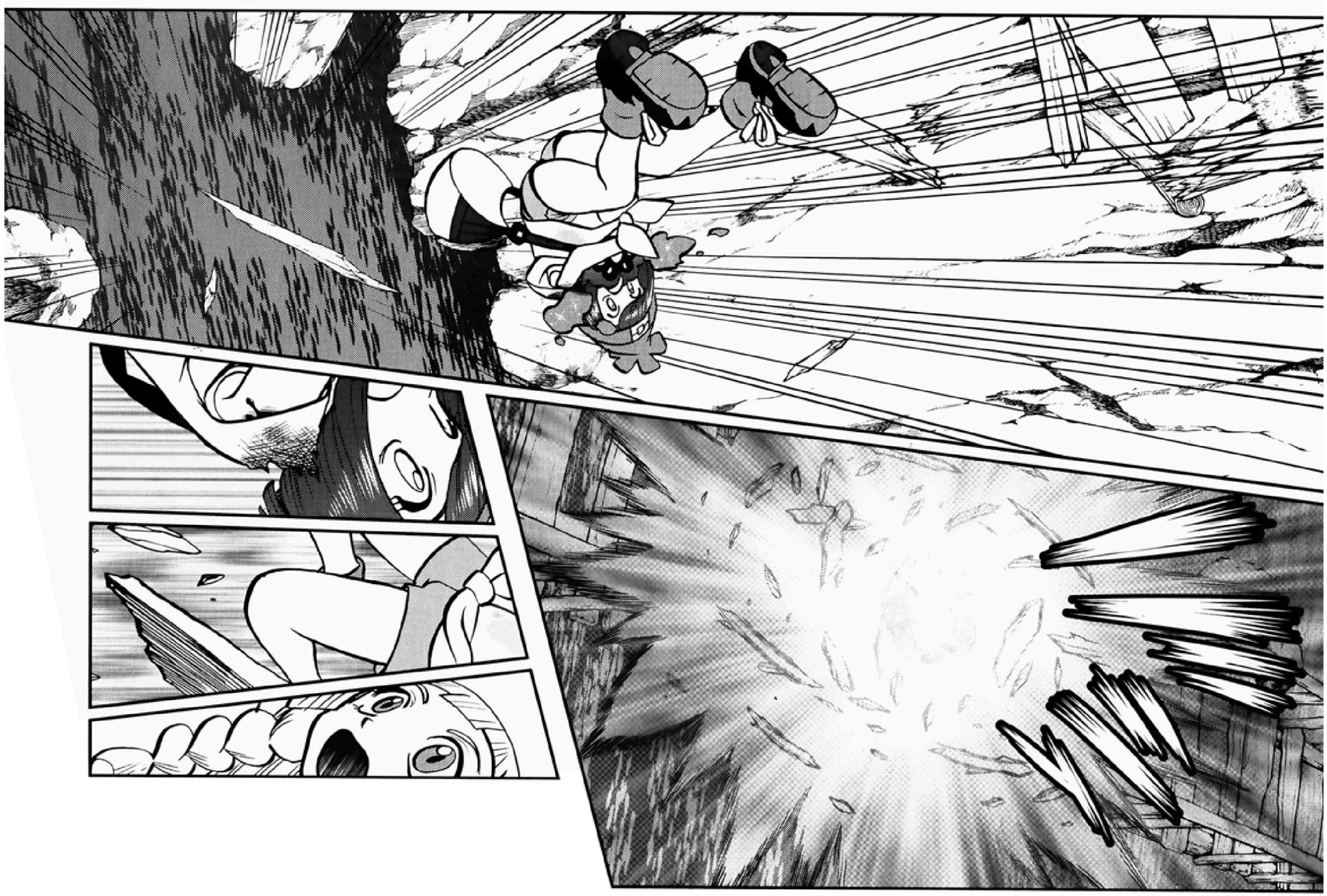
BẠN CŨNG LÀ THÍ SINH ĐÚNG KHÔNG?
ỪM, ĐÚNG RỒI! NHƯNG MÀ MỌI NGƯỜI HIỂU NHẦM RỒI! MÌNH CHƯA BAO GIỜ CHIẾN ĐẤU VỚI POKÉMON CẢ, MÌNH CŨNG KHÔNG MUỐN NHÌN POKÉMON ĐÁNH NHAU ĐẾN MỨC BỊ THƯƠNG ĐÂU!!

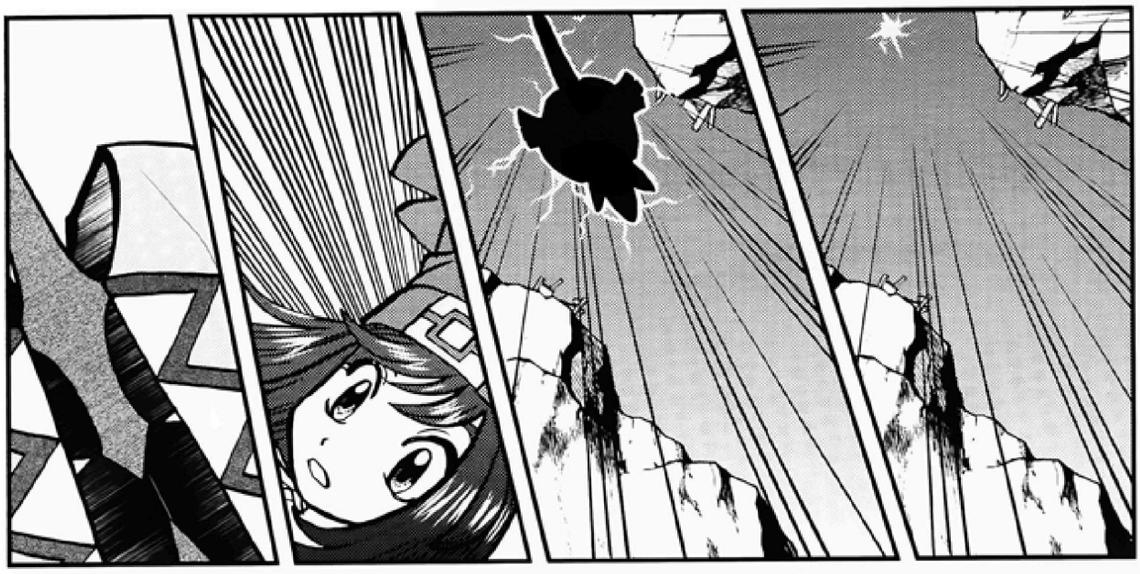
CHÀO BẠN, BẠN CHỌN MỘT CÁI MALASA-
NHỮNG THÍ SINH KHÁC ĐÃ HOÀN THÀNH THỦ TỤC RỒI, NGƯỜI NÀY CŨNG VẬY THÔI .....

Ã, NHƯNG MÀ BẠN ĐÃ ĐĂNG KÝ
BỞI VÌ, ỜM...
ĐỪNG MÀ, NEBBY!!!
SINH VẬT KIA TRÔNG LẠ QUÁ! EM SẼ ĐUỔI THEO BẠN ẤY!
Ừ, TRÔNG CẬY VÀO EM! CHỊ PHẢI QUAY VỀ BÁO VỚI CHÚ HALA, CHỊ SẼ QUAY LẠI SAU!


CÁI GÌ VẬY NHỈ?
KYAA AAA!!
NEB-BY ~

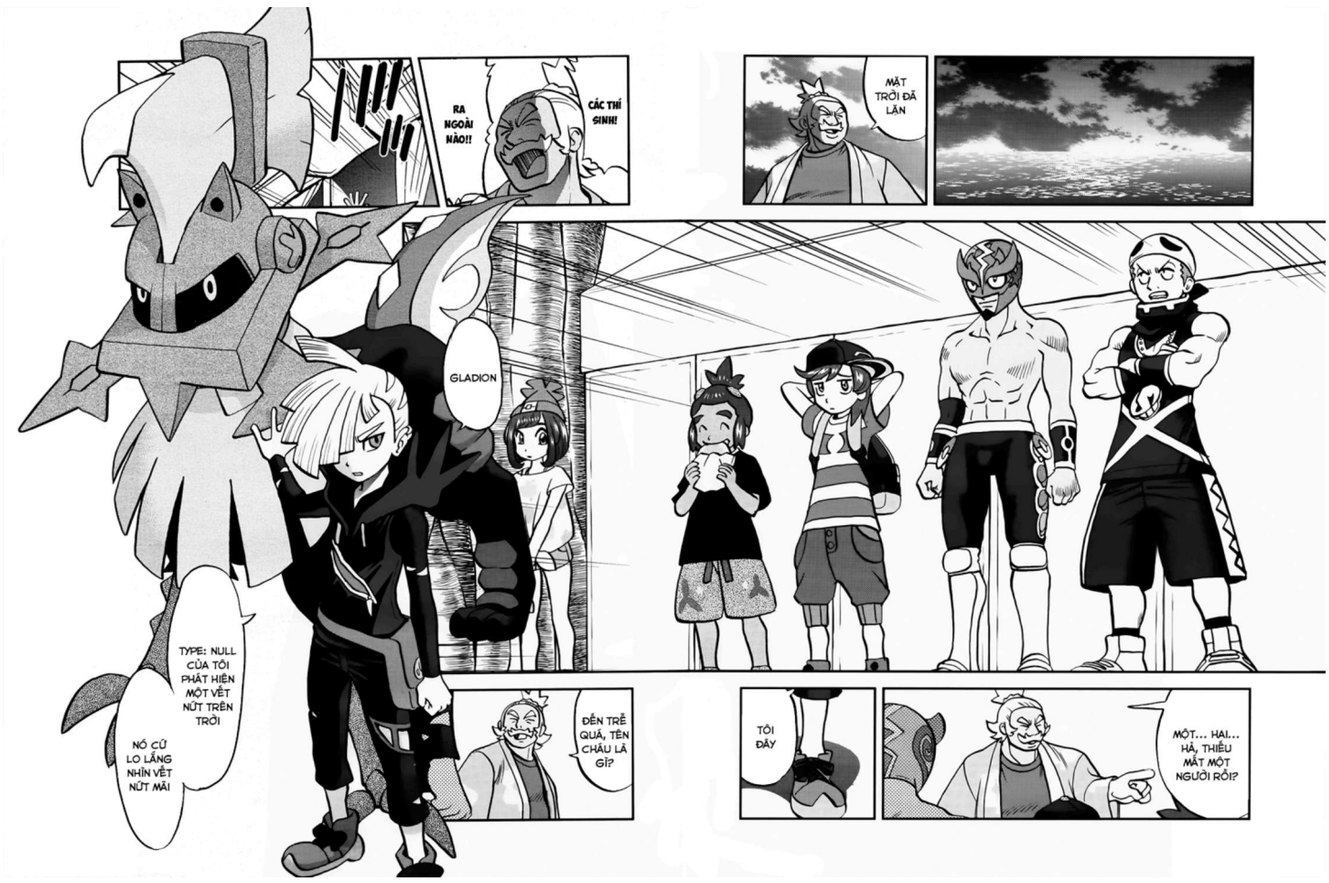
TỚ BIẾT! NHƯNG... NHƯNG TỚ KHÔNG THỂ ....
BẠN BỊ SAO VẬY?! PHẢI ĐÁNH TRẢ LẠI HOẶC LÀM GÌ ĐÓ ĐI CHỨ?
KHÔNG XONG RỒI, ROWLET, CHẶN CHÚNG LẠI!!
OÁI!!
KHÔNG ĐƯỢC, MỘT CHỌI BA, KHÓ QUÁ...





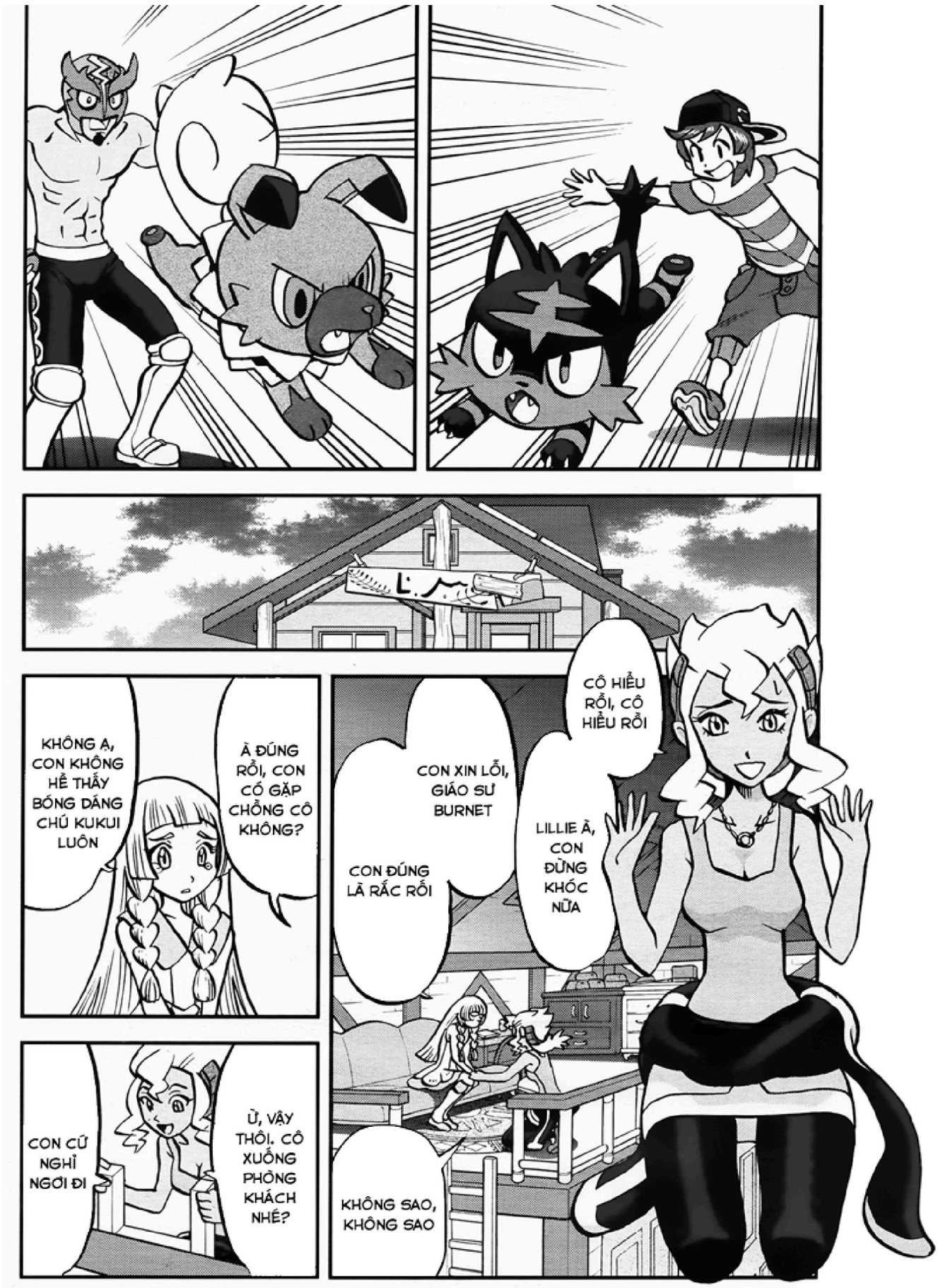
TAPU ??!
SKY
EM KHÔNG SAO
LẠ QUÁ ...
EM CÓ SAO KHÔNG MOON?!
VẬY MÀ HÔM NAY NÓ LẠI CỨU EM?
VỪA MỚI HÔM QUA NÓ CÒN TẤN CÔNG EM

MÌNH LÀ LILLIE
MÌNH Ở CHỖ VỢ CỦA GIÁO SƯ KUKUI
ĐÂY.
NẾU POKÉMON NÀY QUAN TRỌNG VỚI BẠN THÌ BẠN PHẢI BẢO VỆ NÓ, HOẶC LÀ DẠY CHO NÓ CÁCH TỰ VỆ
MÌNH XIN LỖI! CẢM ƠN BẠN NHIỀU LẮM! MÌNH XIN LỖI!
受付
MÌNH ĐANG ĐỨNG Ở QUẦY ĐĂNG KÝ THÌ BỖNG DƯNG NHÓC NÀY CHUI RA ĐÒI GHI DANH
CÔ PHỤ TRÁCH TƯỞNG NHẦM LÀ MÌNH ĐỒNG Ý NÊN GHI TÊN MÌNH VÀO LUÔN
THẬT HẢ? VỢ CỦA GIÁO SƯ?
Ả, THÌ RA LÀ GIÁO SƯ GHI DANH CẬU VÀO LỄ HỘI
KHÔNG PHẢI VẬY ĐÂU!
EM SẼ THI ĐẤU THAY CHO BẠN ẤY
THÔI ĐÀNH VẬY
CHỊ SẼ XEM NHƯ EM BỎ CUỘC
CHỊ OLIVIA ƠI
CHỊ CŨNG CÔNG BỐ CÓ 6 THÍ SINH RỒI ĐÚNG KHÔNG Ạ?
VẬY THÌ ...
1 2 3 4 5 6


CÁC THÍ SINH!
RA NGOÀI NÀO!!
MẶT TRỜI ĐÃ LẶN
GLADION
TYPE: NULL CỦA TÔI PHÁT HIỆN MỘT VẾT NỨT TRÊN TRỜI
NÓ CỨ LO LẮNG NHÌN VẾT NỨT MÃI
ĐẾN TRỄ QUÁ, TÊN CHÂU LÀ GÌ?
TÔI ĐÂY
MỘT... HAI... HẢ, THIẾU MẤT MỘT NGƯỜI RỒI?

ĐI THÔI, HỌ ĐANG XẾP CẶP ĐẤU KÌA
ỜM ....
CÓ PHẢI CẬU TA ĐANG NÓI VỀ ....
THỨ ĐÓ ....?
VẾT NỨT TRÊN TRỜI?
THEO LUẬT, MỖI NGƯỜI CHỈ SỬ DỤNG 2 POKÉMON VÀ CÓ THỂ SWITCH
ỔN RỒI
ALOLA MỌI NGƯỜI!
GIÁO SƯ SAMSON OAK.
VỀ POKÉMON Ở ALOLA
VÀ MỘT NGƯỜI CÓ KIẾN THỨC UYÊN BÁC
TRỌNG TÀI LÃ TA, HALA

MỜI HAI THÍ SINH BƯỚC LÊN SÀN ĐẤU!
TRẬN ĐẤU ĐẦU TIÊN CỦA VÒNG 1!
SUN ĐẤU VỚI ROYAL MASK !!!!
Y..
CHÚNG TA SẼ HIỂN DÂNG TRẬN ĐẤU NÀY CHO TAPU
HAI NGƯỜI SẴN SÀNG CHƯA?
BẮT ĐẦU !!!
TRẬN ĐẤU ...


Ừ, VẬY THÔI. CÔ XUỐNG PHÒNG KHÁCH NHÉ?
CON CỨ NGHỈ NGƠI ĐI
Ừ ĐÚNG RỒI, CON CÓ GẶP CHỒNG CÔ KHÔNG?
KHÔNG Ạ, CON KHÔNG HỀ THẤY BÓNG DÁNG CHÚ KUKUI LUÔN
KHÔNG SAO, KHÔNG SAO
CON ĐÚNG LÀ RẮC RỐI
CON XIN LỖI, GIÁO SƯ BURNET
LILLIE Ã, CON ĐỪNG KHÓC NỮA
CÔ HIỂU RỒI, CÔ HIỂU RỒI

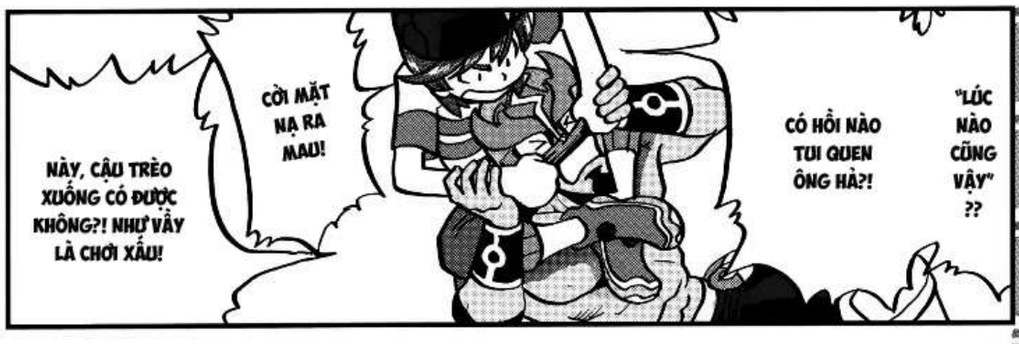
Ồ, ROYAL MASK RA TRẬN RỒI KÌA!
ĐỪNG LO, CÔ XEM TRỰC TIẾP CŨNG ĐƯỢC
CON XIN LỖI, CON BIẾT CÔ MUỐN ĐI XEM TRẬN ĐẤU LẮM...
WOAHH !!!!
MỘT TRẬN ĐẤU QUYẾT LIỆT BẮT ĐẦU!
EMBER!
ROCK THROW !!!

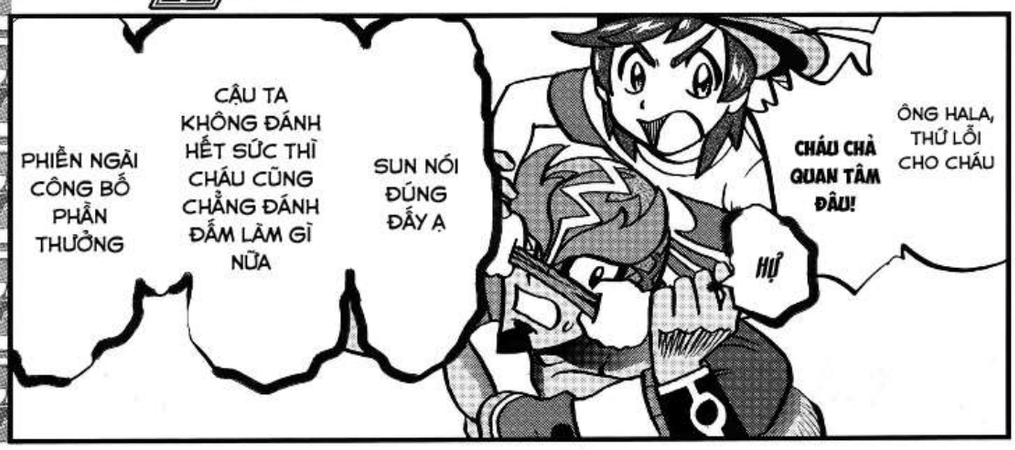
[CORO²] Sun Moon: Chapter 005

SUN, MỘT CHUYỂN PHÁT VIÊN, VỐN ĐÃ QUÁ QUEN THUỘC VỚI HÒN ĐẢO MELEMELE NÀY
CÓ THỂ CẬU TA CƯỠI TAUROS RẤT ĐIÊU LUYỆN, NHƯNG CHIẾN ĐẤU THÌ KHÔNG?
CÒN NGƯỜI ĐÀN ÔNG ĐEO MẶT NẠ NÀY ....
LÀ MỘT NHÀ HUẤN LUYỆN CÓ TIẾNG Ở ROYAL DOME TRÊN ĐẢO AKALA
ANH TA LÀ ỨNG CỬ VIÊN CHO CHỨC VÔ ĐỊCH, NHƯNG KHUÔN MẶT CỦA ANH TA VẪN CÒN LÀ MỘT BÍ ẨN!
サン SUN
ムーン MOON
Moon
ĐÂY LÀ TRẬN ĐẤU ĐẦU TIÊN, AI SẼ LÀ NGƯỜI THẮNG CUỘC?
SAO VẬY, CHUYỂN PHÁT?
MUỐN NÓI GÌ KHÔNG? KIỂU NHƯ "TÔI SẼ THẮNG CHO DÙ LITTEN GẶP BẤT LỢI VỀ HỆ"?
DĨ NHIÊN RỒI.
PHẦN THƯỞNG MÀ LÀ TIỀN HOẶC MÓN GÌ ĐẤY BÁN ĐƯỢC THÌ CHUYỆN ĐÃ KHÁC
CẬU THỰC SỰ
KHÔNG HỀ CÓ CHÚT HỨNG THÚ NÀO Ư?

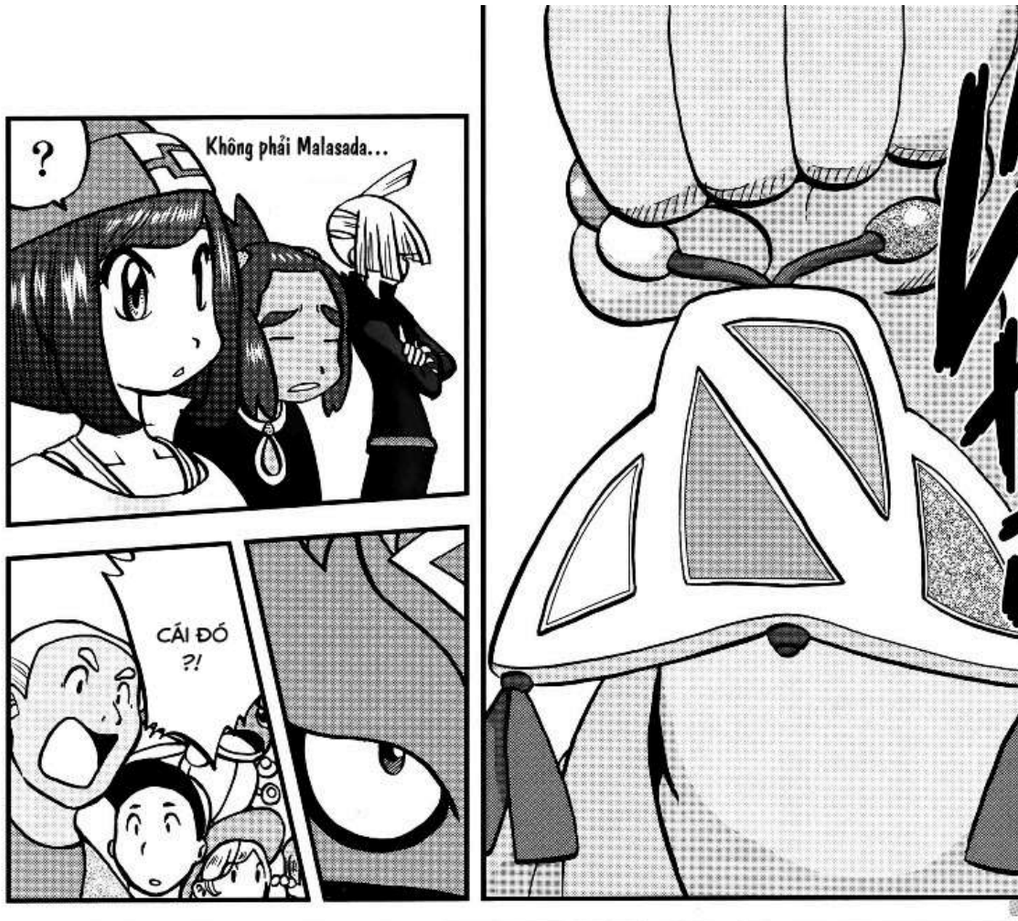
ストーリー

温暖なアローラ地方、メレメレ島で暮らす少年サンは、貯金1億円を目指す「運び屋」。ククイ博士にロトムを届けにきた少女ムーンをポケモン研究所に運ぶ途中、二人は島の守り神といわれるカプ・コケと出会う。一方、アローラの各島でカプたちが姿を見せている事を〝カプの怒り〟と考えたしまキングたちは、祭りの日にゼンリョクバトルを開催し、その勝者に「島巡り」をさせることを決断。サンはククイ博士に強制参加させられ、参加者6人によるバトルが始まった……！





コロコロイチバン! 6月号
ポケットモンスター SPECIAL
ゼンリョクバトルの頂点に立つのは いったいだれだ!? 白熱バトル!!
サン・ムーン編
4月21日(金) ごろ発売!!


?
Không phải Malasada...
CÁI ĐÓ ?!

LẦN ĐẦU TÔI TẬN MẮT NHÌN THẤY NÓ!
NÓ ĐÓ HẢ?
ĐÓ LÀ BÙA ISLAND CHAL-LENGE?
BÙA ISLAND CHAL-LENGE?

MÌNH CÓ THỂ BÁN NÓ VỚI GIÁ CAO ĐÂY! TRÚNG MÁNH RỒI!!
THỨ BÁU VẬT ĐÓ QUÝ HIẾM ĐẾN VẬY SAO?

THỨ ĐÓ ....
TẠI SAO MỌI NGƯỜI XÔN XAO VẬY NHỈ?

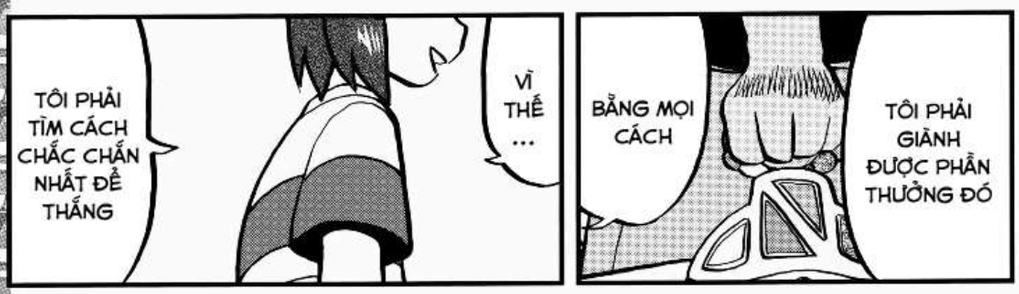
YOSSHAAA!!!
ROYAL MASK! HẠNG XOÀNG NHƯ ÔNG KHÔNG CÓ CỬA THẮNG ĐÂU, HAY THÔI ÔNG TÉ ĐI, PHẦN THƯỞNG CỨ ĐỂ TÔI!
WAHAHA! PHẢI THẾ CHỨ!!
XÔNG LÊN ĐI!!
ROCK THROW !!!
LẦN NÀY NHIỀU ĐÁ HƠN, NHƯNG LITTEN ĐÃ TRÁNH HẾT TẤT CẢ VỚI MỘT CHUYỂN ĐỘNG MƯỢT MÀ ĐẾN KHÓ TIN!
NÓ KHÔNG CÒN LIỀU LĨNH NHƯ LÚC NÃY NỮA!
CÒN SUN CỨ NHƯ BỊ AI NHẬP VẬY!

TACKLE GÌ MÀ MẠNH THẾ NÀY! ROCKRUFF MẤT KHẢ NĂNG CHIẾN ĐẤU!
MI LÀM TỐT LẮM, VỀ NÀO.
THÌ RA LÀ VẬY ...
LẤY BÙA NÀY LÀM PHẦN THƯỞNG
CÓ LẼ NÀO ...
CÓ NGHĨA LÀ ...
NHÌN BÊN ĐÂY NÀY!!
MỚI CÓ 1 THÀNH VIÊN TRONG ĐỘI TÔI THÔI MÀ, ĐỪNG VỘI MỪNG
HEHE

コロコロイチバン！6月号
ほんものふろく
『ポケモンカードゲーム サン&ムーン』イチバン！特製キラカード「ジジーロン」
人気のドラゴンタイプのポケモンカード「ジジーロン」がキラカードで登場！
4月1日(金)ごろ発売!!

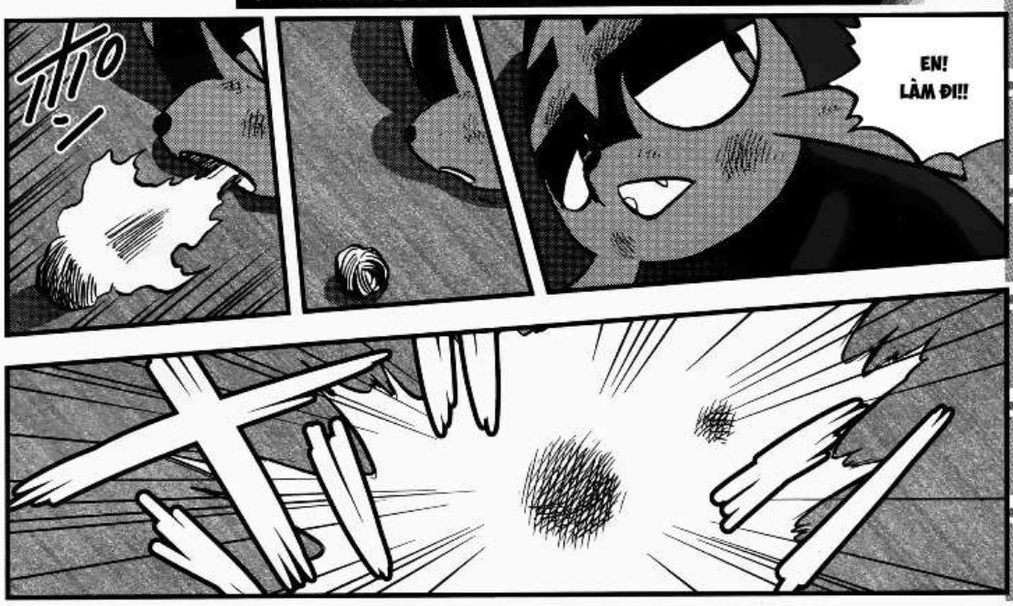
大冒険ストーリー!!

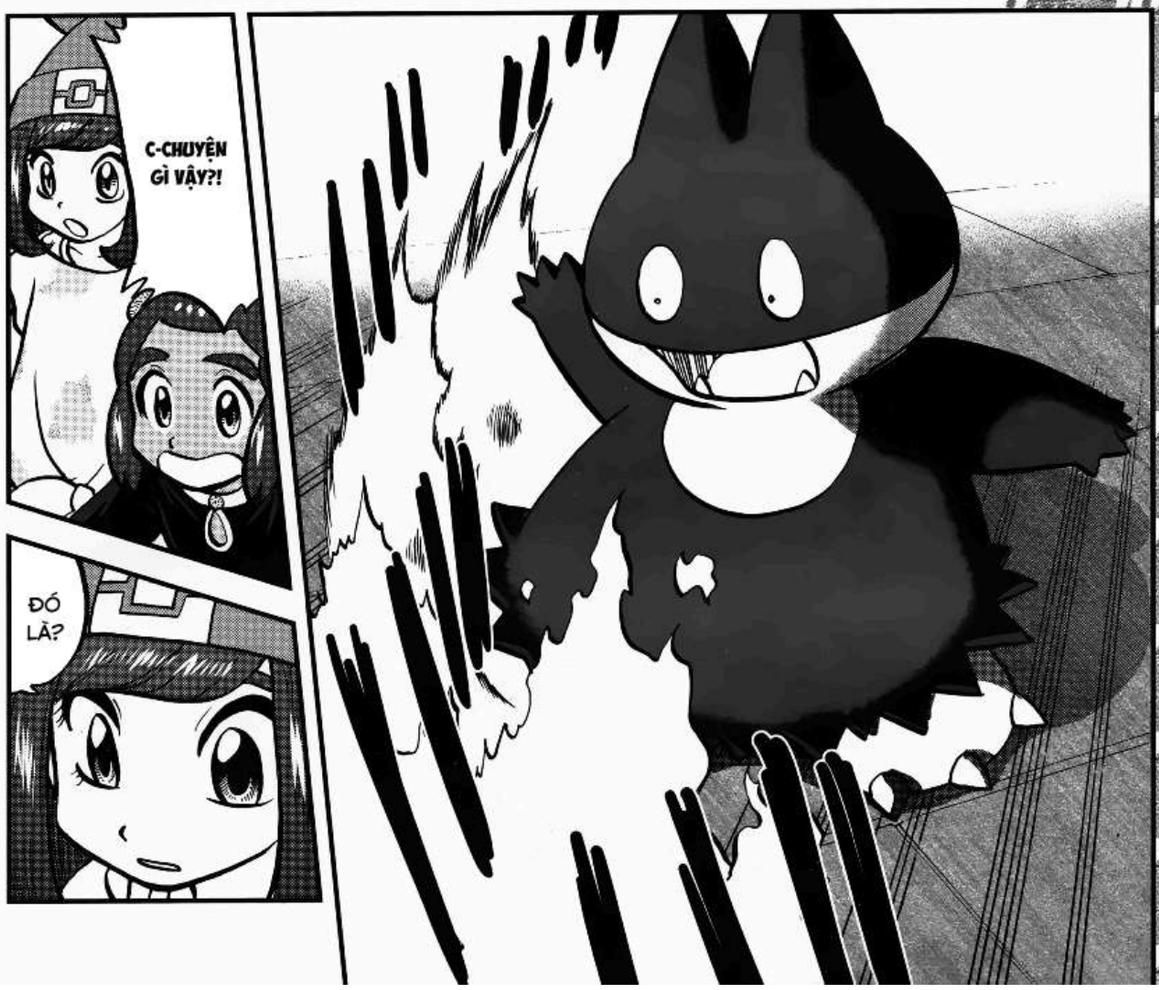
コロコロイチバン! 6月号
ポケモン情報局
『劇場版ポケットモンスター キミにきめた!』スクープ!
大注目の映画情報を大公開!
4月21日(金)ごろ発売!!



コロコロイチバン! 6月号
ポケモン情報局
ガオーレ5弾スタート! 大人気の〝ドラゴン〟を捕まえろ!
あの人気ポケモンがついに登場!
4月21日(金)ごろ発売!!

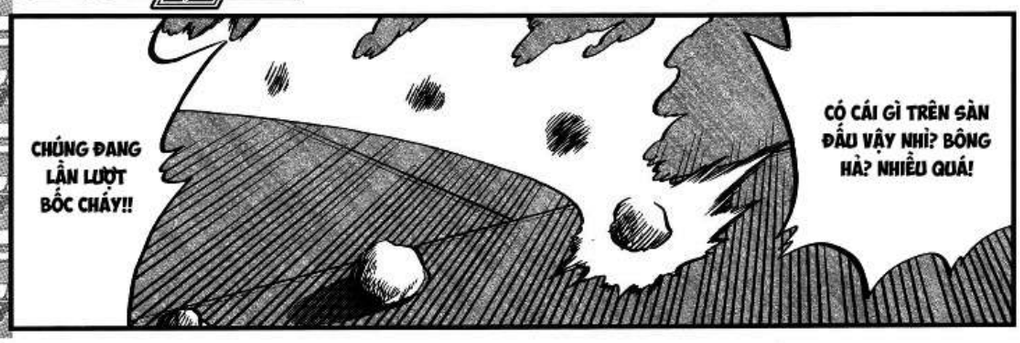
大冒険ストーリー!!



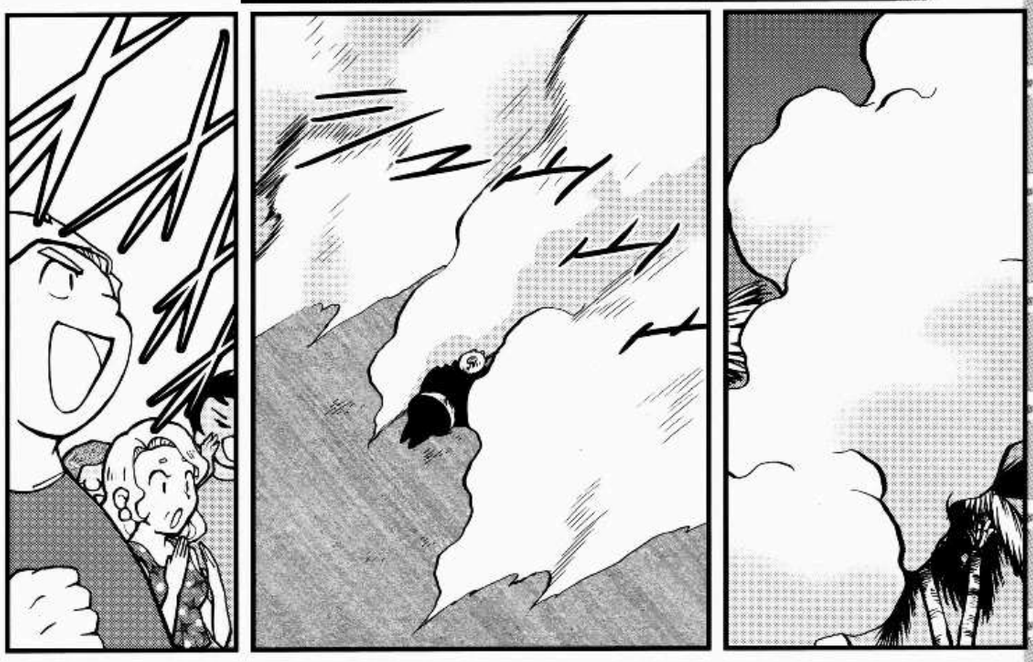


コロコロイチバン!
6月号
ポケモン情報局
「ポケモン カードゲーム サン&ムーン」強化拡張2弾でデッキ超改造!
拡張パックで最強デッキをつくろう!
4月21日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン! 6月号
別冊ふろく『ベイブレードバースト』『ゴッドブレーダー超養成BOOK
新時代に突入したベイブレードを超解説!
待望のベイブレードまんがもスタート!
4月21日(金)ごろ発売!!

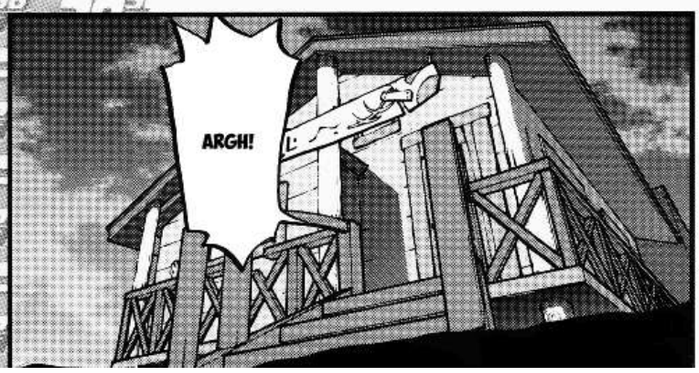


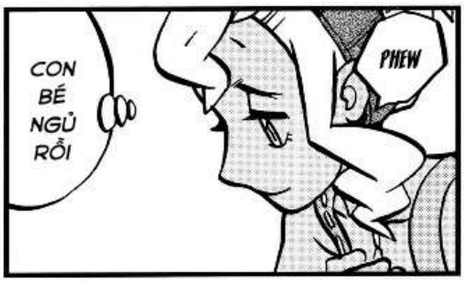
大冒険ストーリー!!



コロコロイチバン! 6月号
新連載まんが『ベイブレード魂 タク&ショウ』
読めば強くなる! 必勝をめざすキミのためのまんが、スタート!
4月21日(金)ごろ発売!!

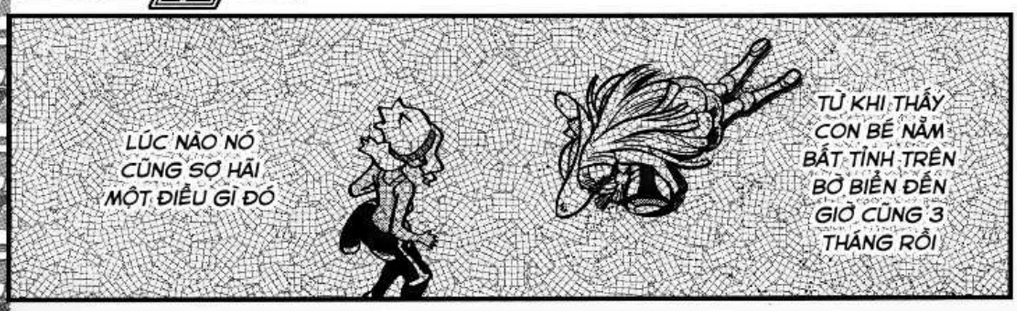
コロコロイチバン! 6月号
銀はがし『ベイブレードバースト』5大ゴッドベイセット大プレゼント!
新時代を彩る5つのベイをセットで30名にドドーンと大プレゼント!!!
4月21日(金)ごろ発売!!

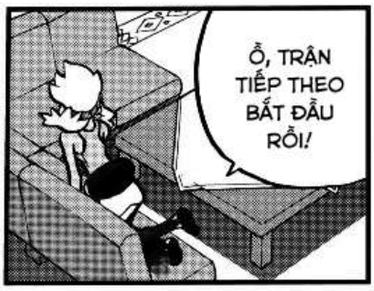


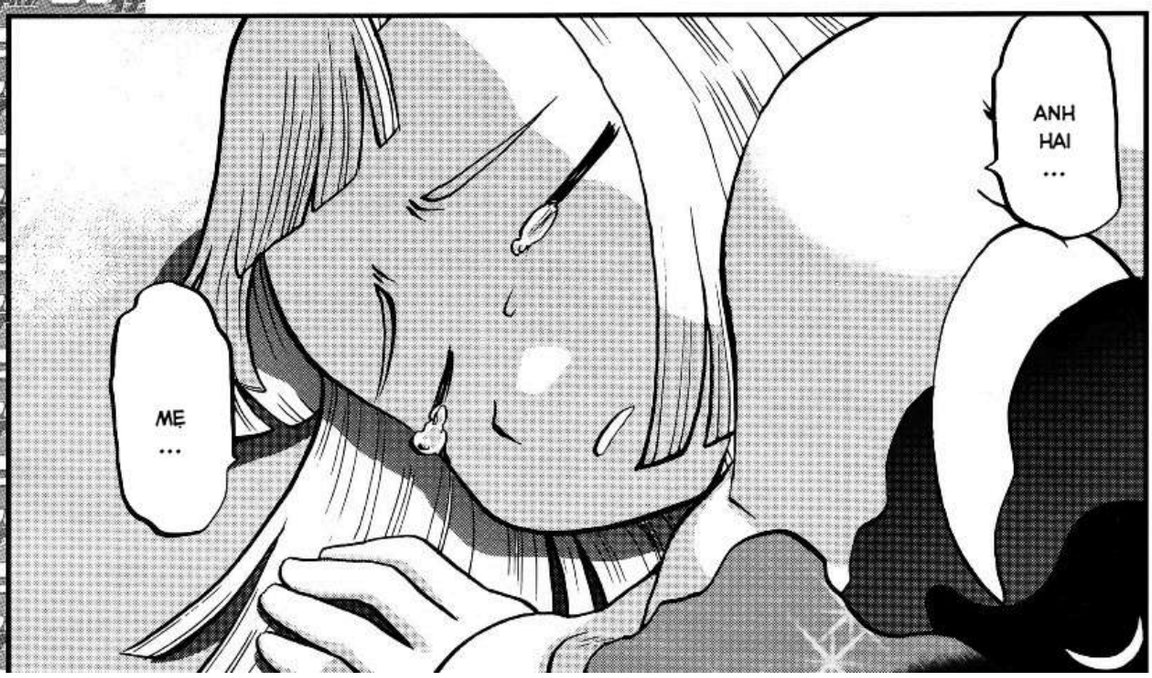


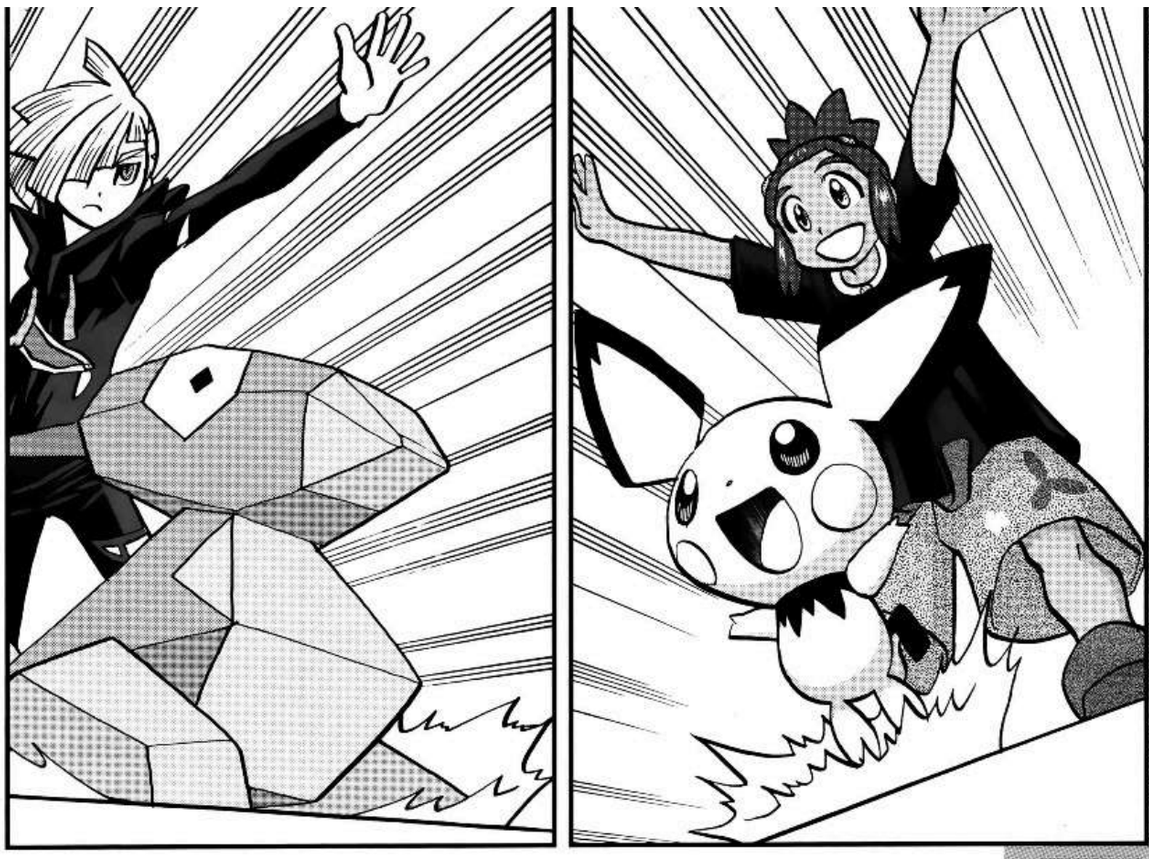
コロコロイチバン！ 6月号
別冊ふろく①『妖怪ウォッチ3』だじゃれ100連発BOOK エンマ大増量スペシャル！
みんな大好き妖怪だじゃれ！ エンマが登場しまくりのスペシャルバージョン！
4月21日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン! 6月号
別冊ふろく②ゲームだいすきギャグBOOK SWITCH スペシャル!
「NINTENDO SWITCH」がまんがに!? 人気ギャグまんがも大充実!
4月2日(金)ごろ発売!!



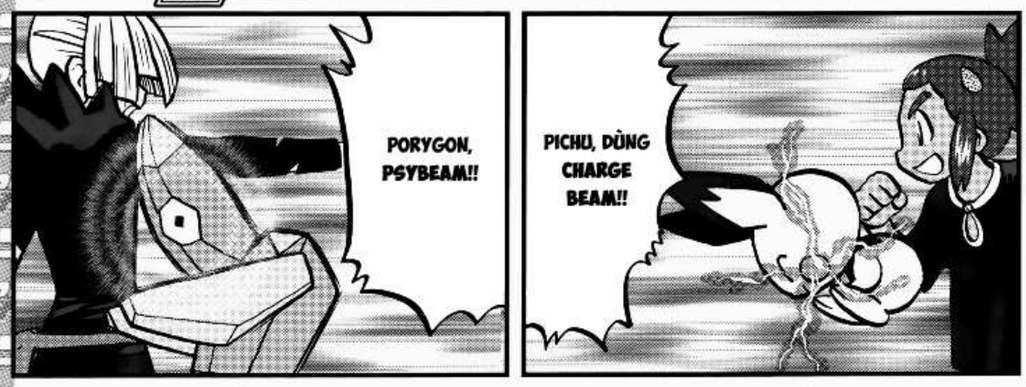


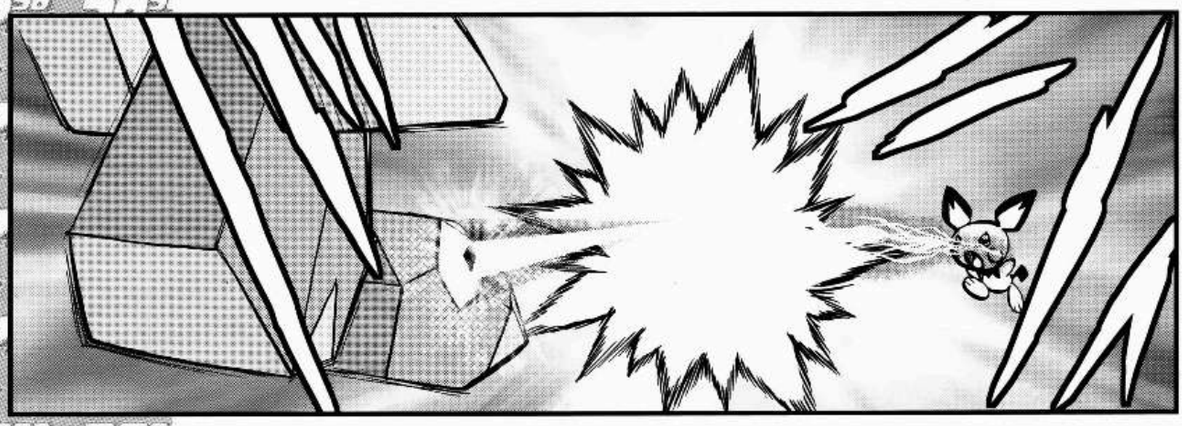




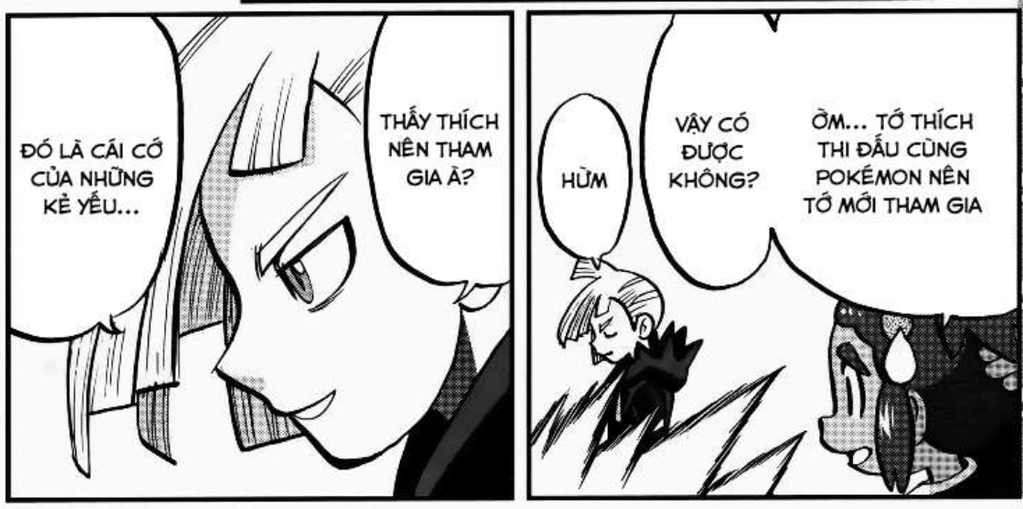
コロコロイチバン！6月号
まんが新連載『ハイパーレスキュードライブヘッド』トミカから生まれた最強ヒーロードライブヘッド！爆笑ギャグ満さいでお届け!!
4月21日(金)ごろ発売!!

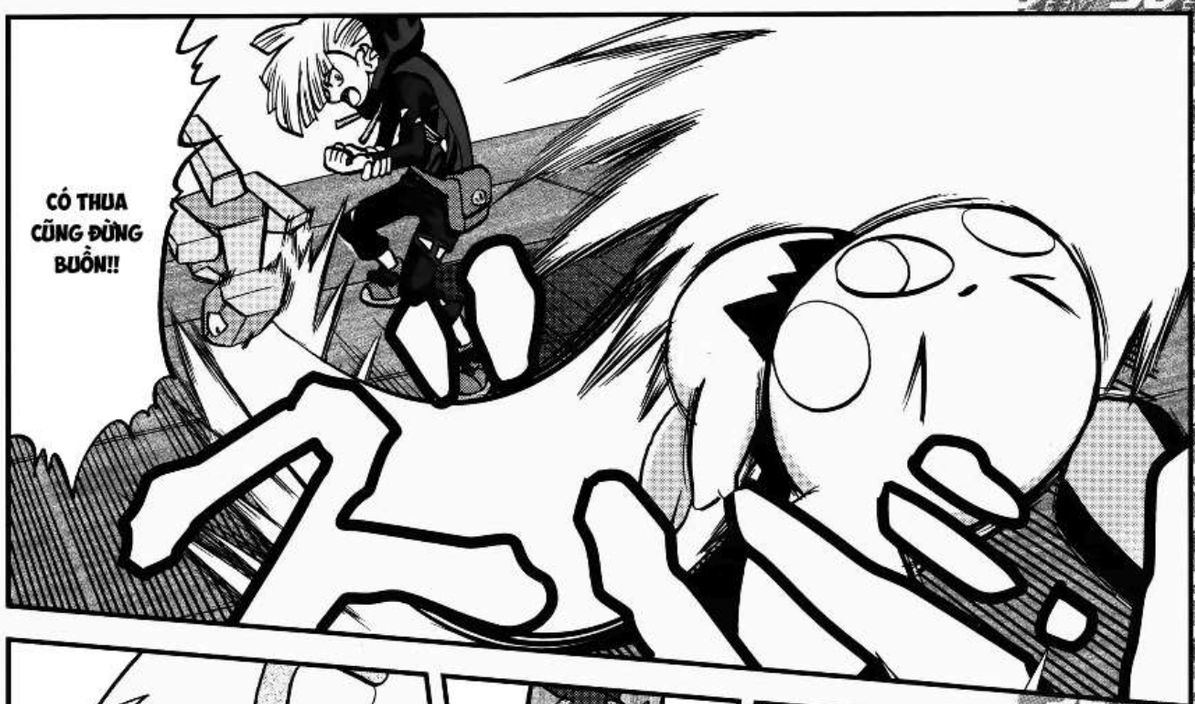
コロコロイチバン! 6月号
ベイブレードバースト オドロキの神能力(ゴッドアビリティ)! 2大最新神(ゴッド)ベイあらわる!!
かってないベイ降臨(こうりん)! その威力(いりょく)とは!?
4月21日(金)ごろ発売(はつばい)!!





大冒険ストーリー!!



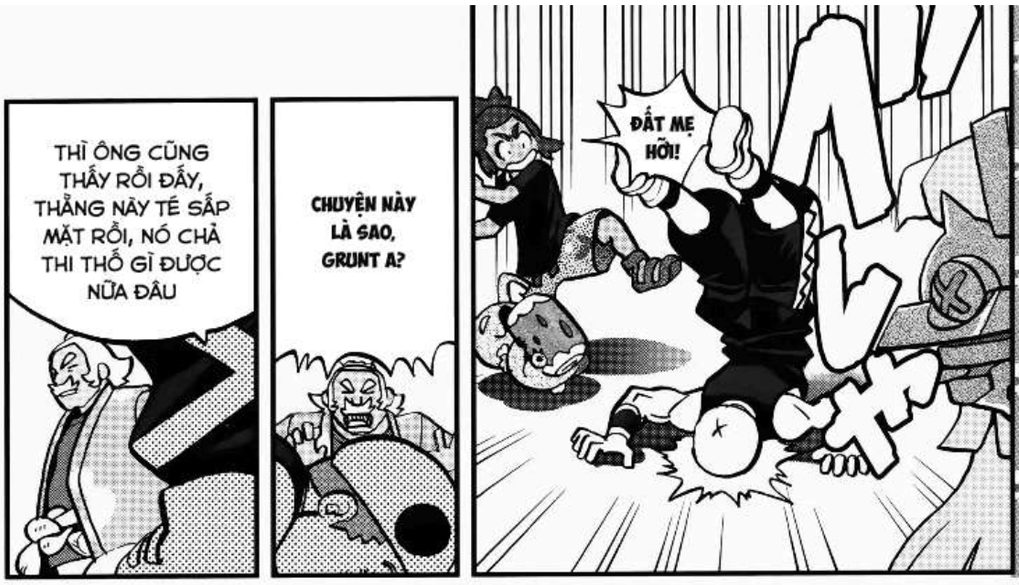


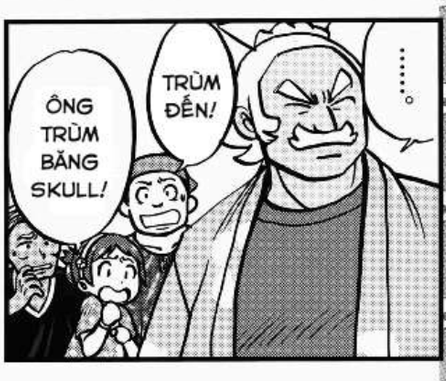
コロコロイチバン! 6月号
ほんものふろく『ポケモンカードゲーム サン&ムーン』イチバン! 特製キラカード「ジジーロン」
人気のドラゴンタイプのポケモンカード「ジジーロン」がキラカードで登場!
4月21日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
6月号
ポケモン情報局
『劇場版ポケットモンスター キミにきめた！』スクープ！
大注目の映画情報を大公開！
4月2日(金)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
6月号
ポケモン情報局
ガオーレ5弾スタート！大人気の〝ドラゴン〟を捕まえろ！
あの人気ポケモンがついに登場！
4月21日(金)ごろ発売!!

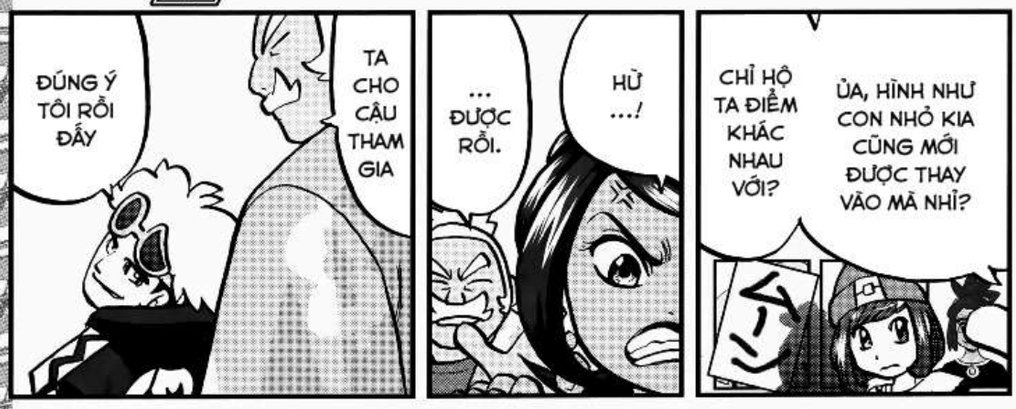
コロコロイチバン！ 6月号
ポケモン情報局「ポケモンカードゲーム サン&ムーン」強化拡張2弾でデッキ超改造！
拡張パックで最強デッキをつくろう！
4月21日(金)ごろ発売!!





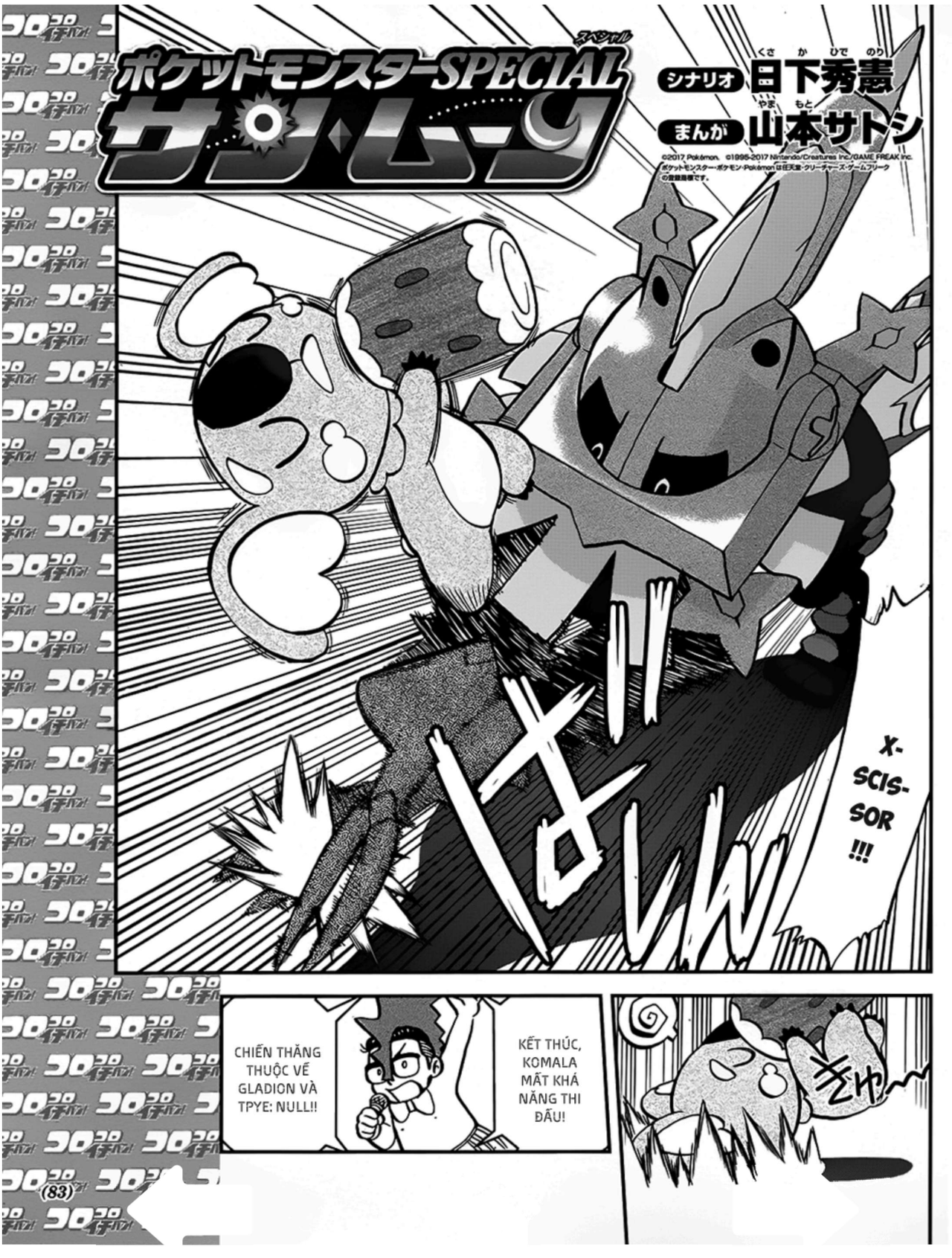
あて先(さき)
〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
コロコロイチバン! お絵かきクラブ係

●サンの次の相手はスカル団のボスに！激戦に注目だ！

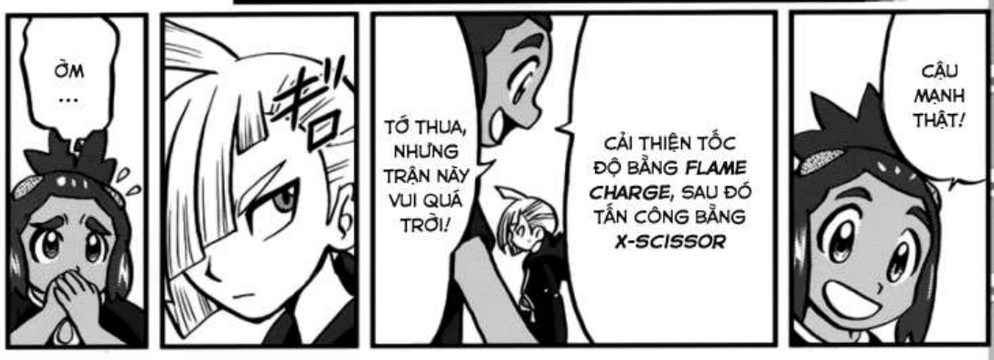


コロコロイチバン! 6月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 006



大冒険ストーリー!!



●ベスト4が出そろったゼンリョクバトル! 準決勝開始!!

ストーリー

温暖なアローラ地方、メレメレ島で暮らす少年サンは、貯金1億円を目指す「運び屋」。ククイ博士にロトムを届けにきた少女ムーンをポケモン研究所に運ぶ途中、二人は島の守り神カプ・コケコと出会う。一方、アローラの各島でカプたちが姿を見せている事を、カプの怒りと考えたしまキングたちは、祭りの日にゼンリョクバトルを開催し、勝者に「しまめぐり」をさせることを決断。ククイ博士に強制参加させられたサンだったが1回戦を突破！ベスト4に勝ち残った…！

サン

運び屋をはじめ、あらゆるバイトでお金を貯めるトレーナー。目標貯金額1億円！

ムーン

遠い地方からアローラにやってきた薬剤師。自信家で理知的、そして弓の名手!!

大冒険ストーリー!!

[*] Hiểu nhầm thành Chuyển phát viên-san, vì trong tiếng Nhật, 'Sun' phát âm là 'San'

コロコロイチバン! 7月号

ポケットモンスター SPECIAL サン・ムーン編

ゼンリョクバトルの頂点に立つのはいったいだれだ!? 白熱バトル!!

5月20日(土) ごろ発売!!

コロコロコミックス
ポケットモンスターSPECIAL(スペシャル) X・Y(ワイ) 全(ぜん)⑥巻(かん)

フレア団(だん)の野望(やぼう)を止(と)めろ!

シナリオ/日下秀憲
まんが/山本サトシ

大冒険ストーリー!!

CHÁU Ạ?
ROYAL MASK?
VẬY CẬU TƯỞNG NÓ LÀ GÌ?
Ồ?

BẤT NGỜ THẬT, CHÁU CHƯA TỪNG NGHĨ PHẦN THƯỞNG LẠI LÀ ....
BÙA ISLAND CHAL-LENGE

NGƯỜI THẮNG CUỘC SAU CÙNG SẼ ĐƯỢC ÂN XÁ CHO ĐẤU VỚI KAHUNA... VÌ VẬY CHÁU ĐÃ RẤT HÀO HỨNG
CHÁU TƯỞNG PHẦN THƯỞNG LÀ MỘT TRẬN ĐẤU VỚI CHÚ

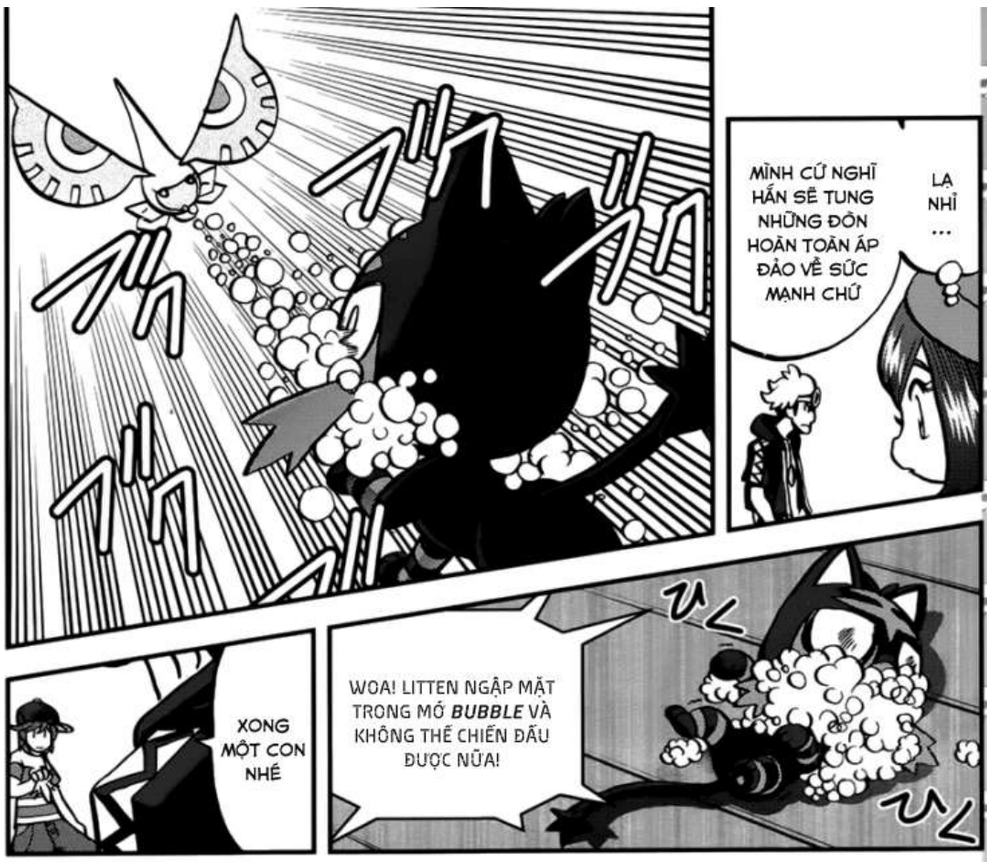
THỰC RA

WAHAHA! VINH DỰ CHO TA QUÁ!
NHƯNG MÀ CHÁU VẪN MUỐN ĐẤU VỚI CHÚ
AI NGỜ THUA NGAY VÒNG 1 ...

NHƯNG CŨNG ĐÃ NHIỀU NĂM RỒI, TA CHƯA THẤY AI XỨNG ĐÁNG ĐỂ TRAO LẠI LÁ BÙA CẢ
DÙ GÌ ISLAND CHALLENGE CŨNG LÀ MỘT TRUYỀN THỐNG TỪ XA XƯA

TA BIẾT RÕ ĐIỀU ĐÓ HƠN AI HẾT
LÁ BÙA KHÔNG CHỈ LÀ MINH CHỨNG CHO VIỆC THAM GIA ISLAND CHALLENGE

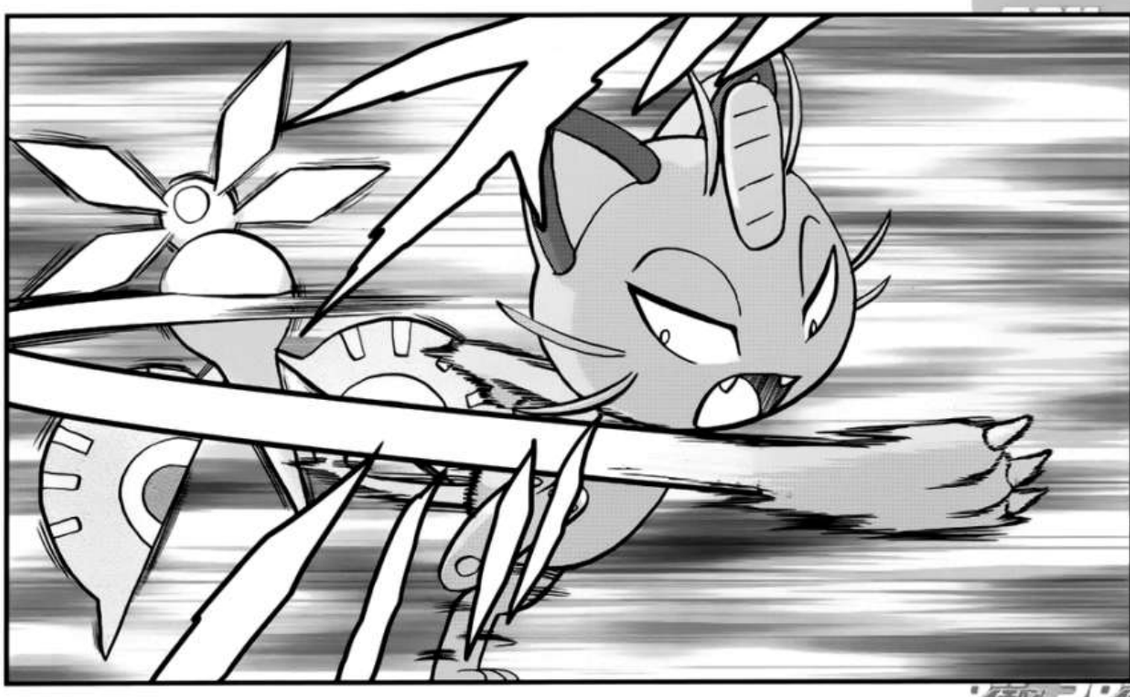
CŨNG LÂU RỒI,
KỂ TỪ THẾ HỆ CỦA KUKUI VÀ MOLAYNE
NHƯNG GIỜ CHÚ ĐÃ MANG NÓ TRỞ LẠI, Ý CHÚ LÀ...?
XIN THỨ LỖI, TA ĐANG LÀM TRỌNG TÀI, HÃY ĐỂ TA TẬP TRUNG THEO DÕI TRẬN ĐẤU
KHÔNG ÍCH GÌ CẢ, HỆ LỬA BỊ YẾU ĐI RỒI
Ừ, WATER SPORT LÀM SÂN ĐẤU ƯỚT NHẸP RỒI



コロコロイチバン！
7月号
巻頭ふろく『ポケモンガオーレ』特製ガオーレチケット「あく&ゴーストタイプぞくぞくコース」ガオーレ5弾でイベルタルを捕まえよう！
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！ 7月号 ポケモン情報局 『劇場版ポケットモンスター キミにきめた！』スクープ！ 目からウロコの最新情報満さい!! 5月20日(土) ごろ発売!!

大冒険ストーリー!!



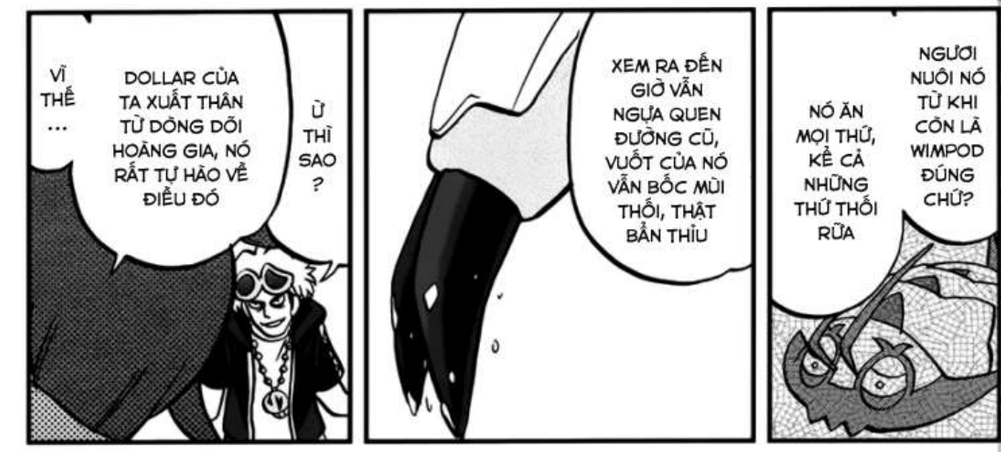
コロコロイチバン! 7月号
ポケモン情報局 ガオーレ5弾! 隠された最新コースを超公開!
新たなる隠されたコースを目撃せよ!
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！ 7月号
ポケモン情報局「ポケモン カードゲーム サン&ムーン」最新拡張パックはこのカードに注目！
最新カードでキミはもっと強くなる！
5月20日(土)ごろ発売!!

大冒険ストーリー!!

コロコロイチバン! 7月号
ポケモン情報局
モンコレ誕生20周年! 記念モンコレぞくぞく登場!
おめでたい今登場するモンコレをのがすな!
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン!
7月号
別冊ふろく①
『妖怪ウォッチ』全方位! 神クイズブック
ゲームにメダル、アニメに映画、あらゆるジャンルから出題される問題にチャレンジ!
5月20日(土)ごろ発売!!



コロコロイチバン！7月号
遊べるふろく『ベイブレードバースト』改造バトルバーストカードゲーム
ベイブレードバーストのおもしろさをギュッと詰め込んだカードゲームが誕生！
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
7月号
銀はがし最新注目ホビー「DX妖怪ポッド」プレゼント銀はがし
大注目の最新ホビー「妖怪ポッド」が当たるスペシャル銀はがし！
5月20日(土)ごろ発売!!

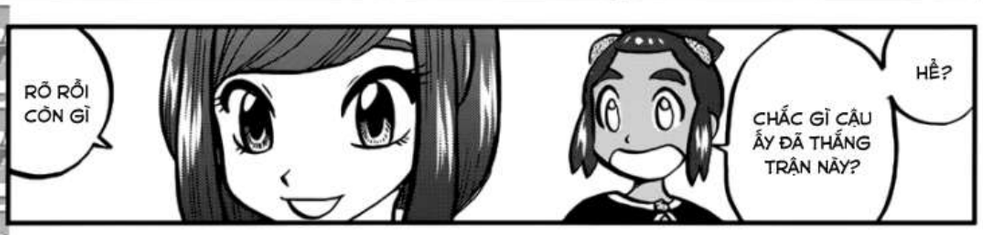
コロコロイチバン！ 7月号

まんが連載第2回！「ベイブレード魂 タク&ショウ」

タクとショウのベイ魂が熱く燃える!!

5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
7月号
妖怪ウォッチ研究所
まだまだあった！Ver3.0特選スクープ!!
まだまだあるあるゲーム情報！
これで友だちに差をつけろ！
5月20日(土)ごろ発売!!



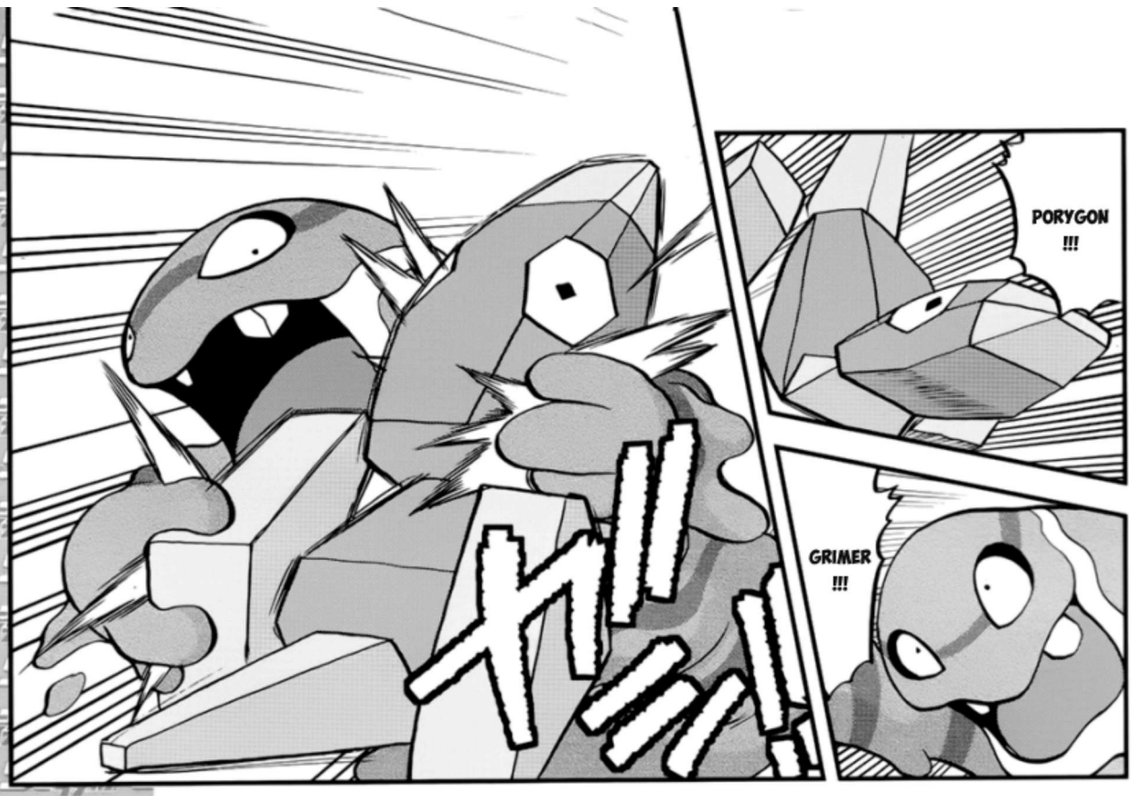
コロコロイチバン! 7月号
妖怪ウォッチ研究所 最新ドリームメダル06弾全公開!!
見たこともない最新メダルがわんさか登場!!
5月20日(土)ごろ発売!!

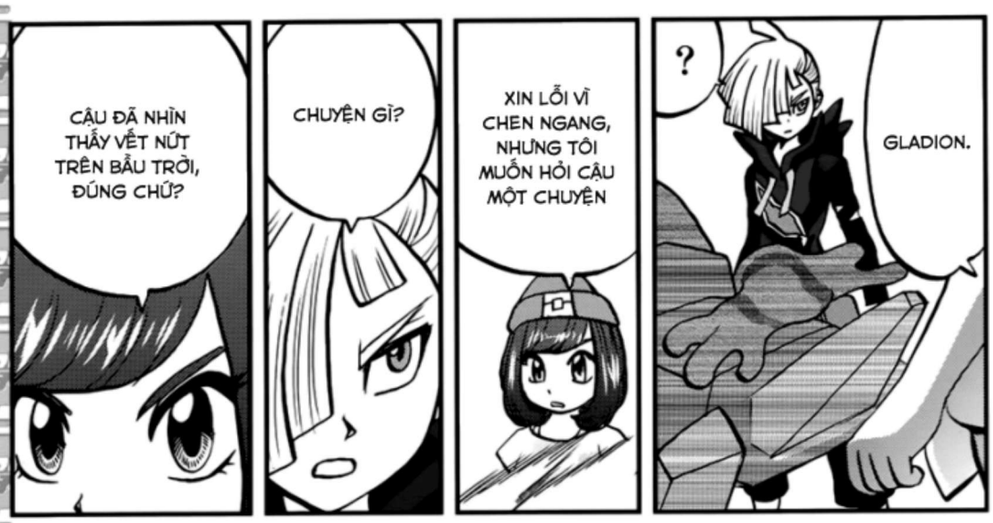
コロコロイチバン！
7月号
スクープ！ベイブレードバースト さらなる神ベイ襲来!! タイプが変わる!? オドロキギミック!! ベイのタイプが変わるってどういうこと!? すべてはここに！
5月20日(土) ごろ発売!!

コロコロイチバン！ 7月号
スクープ！トミカハイパードライブヘッド 新アイテム「ドライブギア」登場!! キミもドライブヘッドを操縦しよう！
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！
7月号
巻頭ふろく『ポケモンガオーレ』特製ガオーレチケット「あく&ゴーストタイプぞくぞくコース」ガオーレ5弾でイベルタルを捕まえよう！
5月20日(土)ごろ発売!!

コロコロイチバン！7月号
ポケモン情報局『劇場版ポケットモンスター キミにきめた！』スクープ！
目からウロコの最新情報満さい!!
5月20日(土)ごろ発売!!





コロコロイチバン! 7月号
ポケモン情報局
ガオーレ5弾！隠された最新コースを超公開！
新たなる隠されたコースを目撃せよ！
5月20日(土)ごろ発売!!
(105)

コロコロイチバン! 7月号は5月20日ごろ発売!

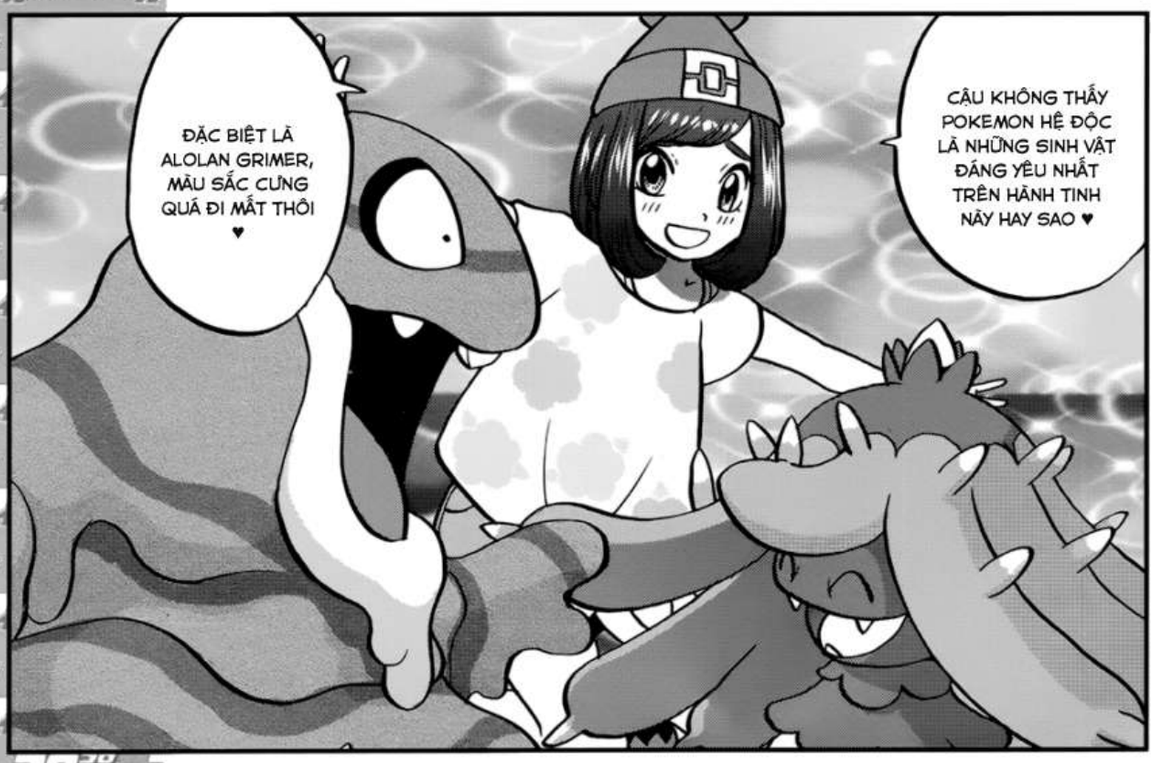
大冒険ストーリー!!

ポケモンSP(スペシャル)にがおえ大(だい)ぼしゅう!!

あて先(さき)

〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
コロコロイチバン！ お絵かきクラブ係

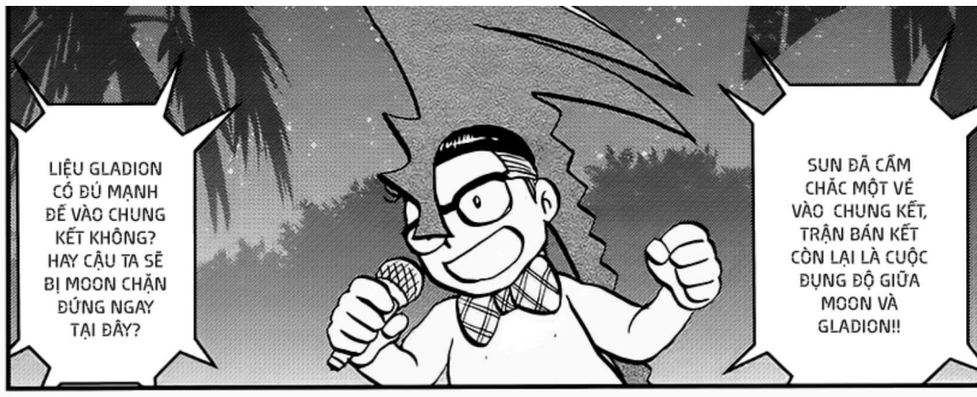
ジオ！サンと決勝で戦うのはどっち!?

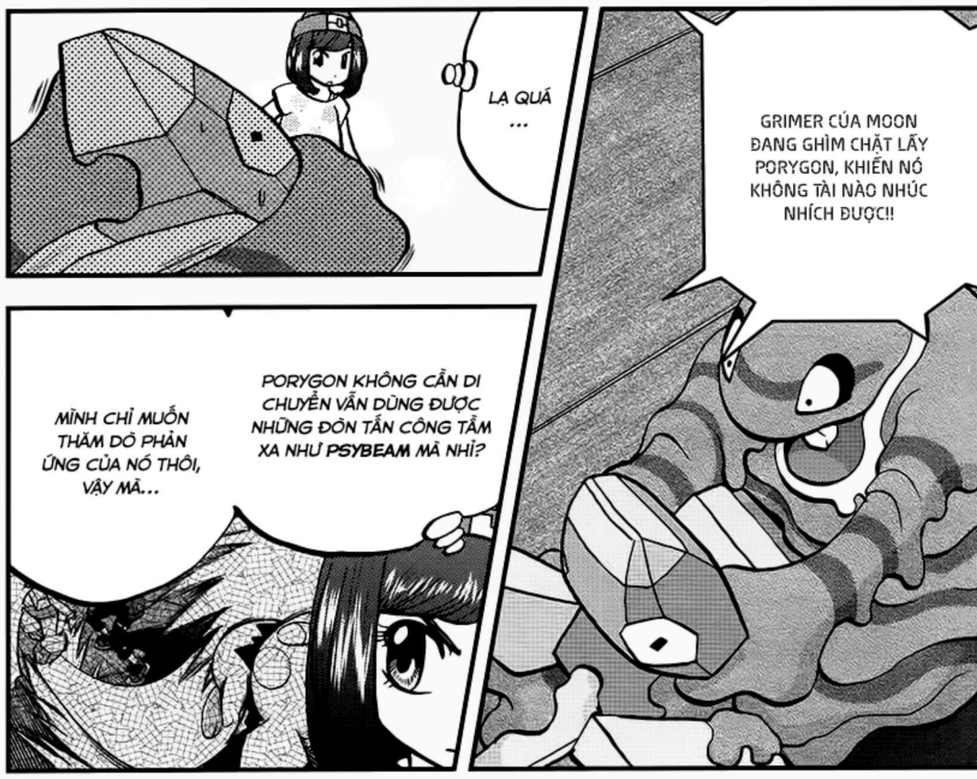


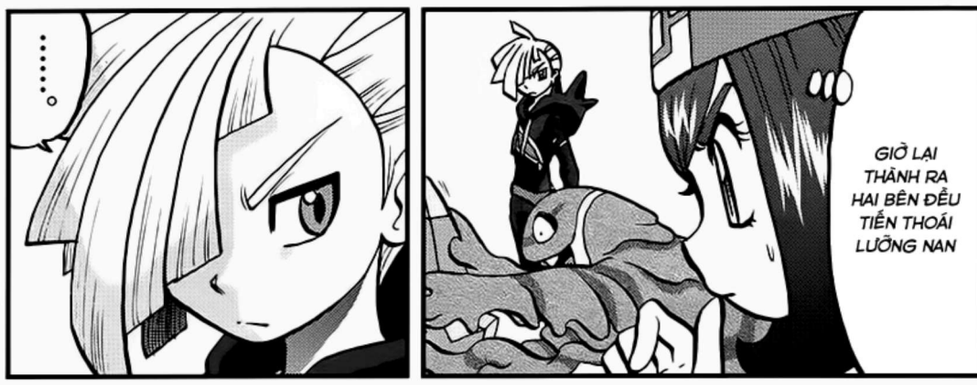
(*) Chơi chữ đồng âm: Độc (trong 'độc tố') và Độc (trong 'độc đáo')

コロコロイチバン! 7月号につづく

[CORO²] Sun Moon: Chapter 007







●サンが決勝進出を決めたゼンリョクバトル。準決勝のもう一試合はムーンVSグラジオの激突！

SUN

Một chuyển phát viên đang tích góp 100 triệu, chưa rõ dùng để làm gì.

MOON

Khách hàng của Sun, một dược sĩ. Cô gặp Sun trên đường đến gặp Gs Kukui.

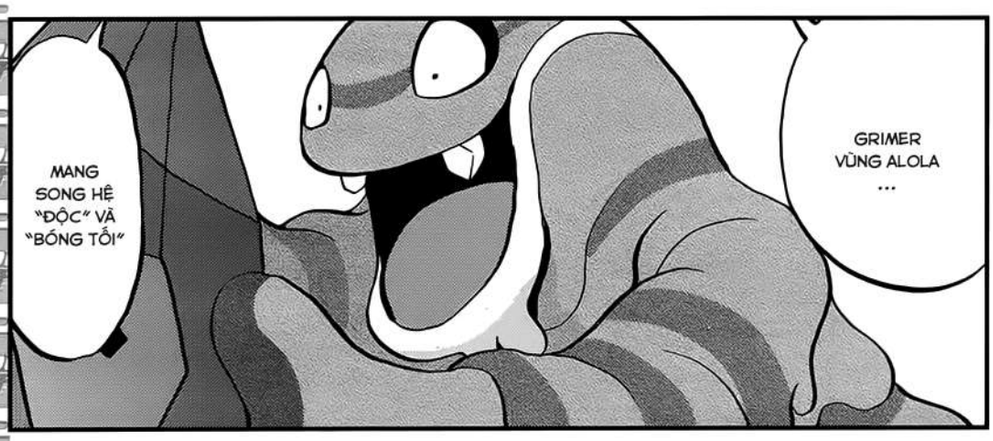
TÓM TẮT

Sun, một cậu bé sống trên đảo Melemele, làm chuyển phát viên để tích góp 100 triệu yên.

Moon, một dược sĩ hộ tống Rotom đến gặp GS Kukui, tình cờ trở thành khách hàng của Sun và đụng độ với Tapu Koko, vệ thần của đảo Melemele.

Cảm nhận được cơn thịnh nộ của 4 vệ thần, các kahuna đã tổ chức một giải đấu để tìm ra một người có thể thực hiện nghi thức Island Challenge.

Sun vô tình bị đưa vào danh sách thí sinh, và hiện đã vào đến chung kết. Ai sẽ là đối thủ cuối cùng của cậu?



大冒険ストーリー!!

コロコロイチバン! 8月号

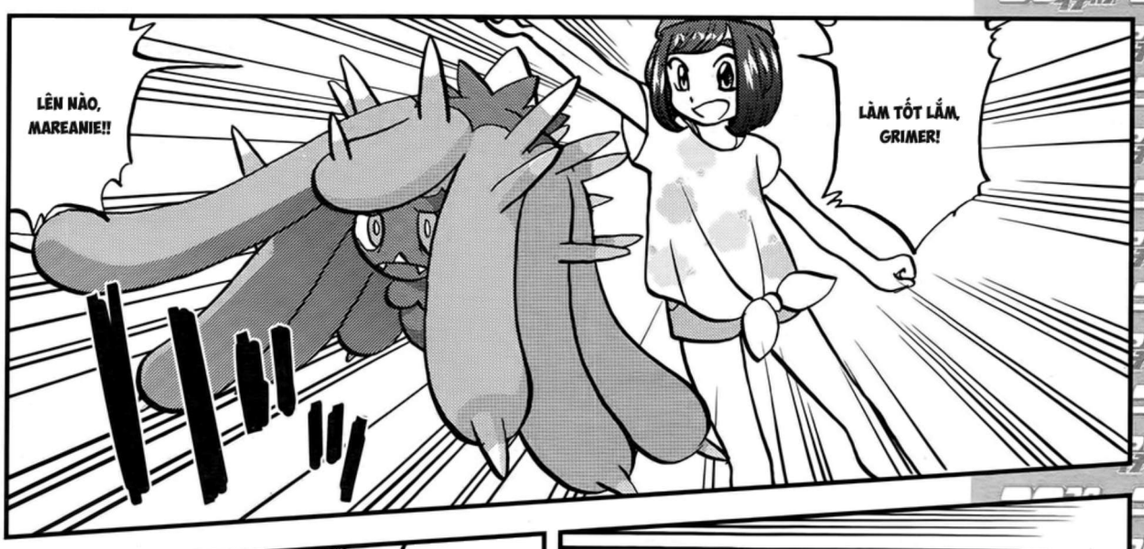
ポケットモンスター SPECIAL サン・ムーン編

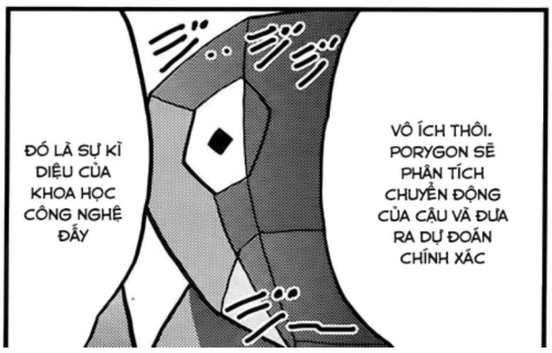
温暖なアローラ地方の島じまを連び屋サンがゼンリョク大冒険!!

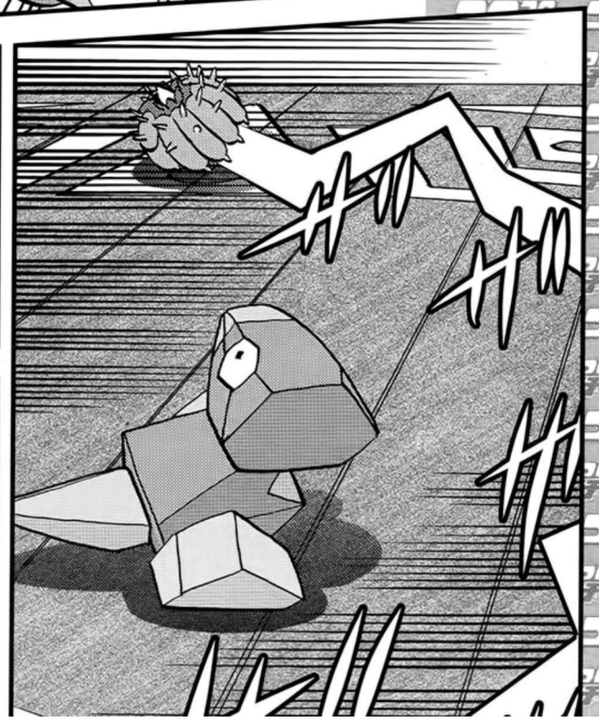
6月21日(水)ごろ発売!!

コロコロコミックス
ポケットモンスターSPECIAL X・Y 全⑥巻
フレア団の野望を止めろ！
シナリオ／日下秀憲
まんが／山本サトシ

大冒険ストーリー!!







てんとう虫コミックス

ポケットモンスターSPECIAL ΩR・αS 全③巻

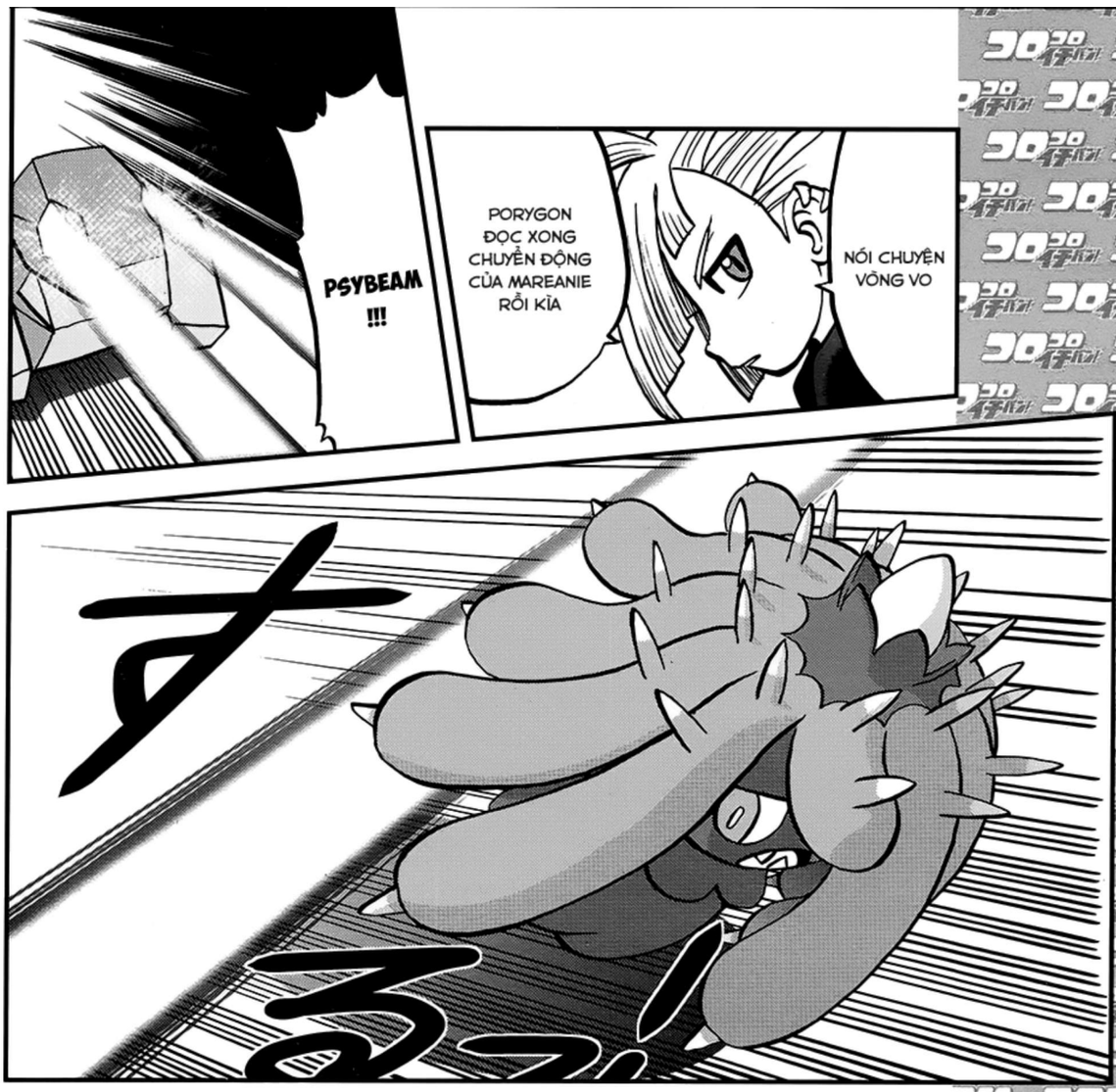
地球の運命をかけた大冒険!!

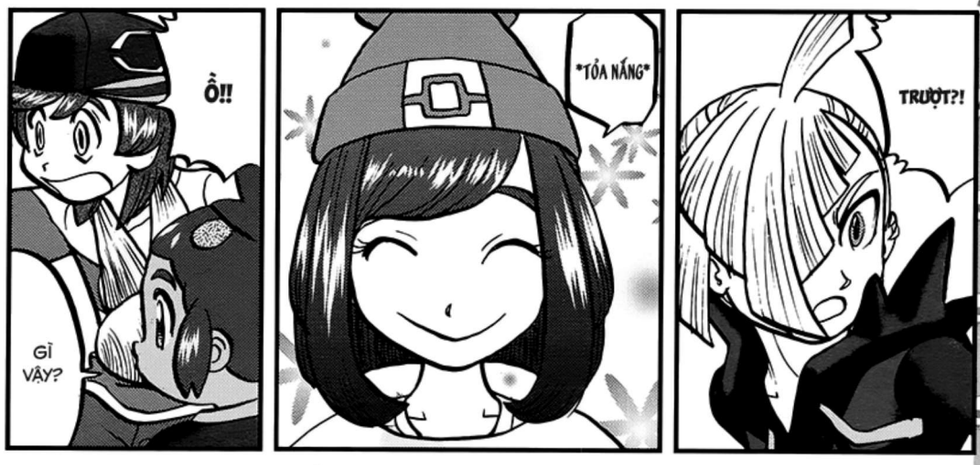
シナリオまんが／日下秀憲　山本サトシ

てんとう虫コミックス
スペシャル
1～52巻
大人気発売中!

『ポケットモンスターSPECIAL』

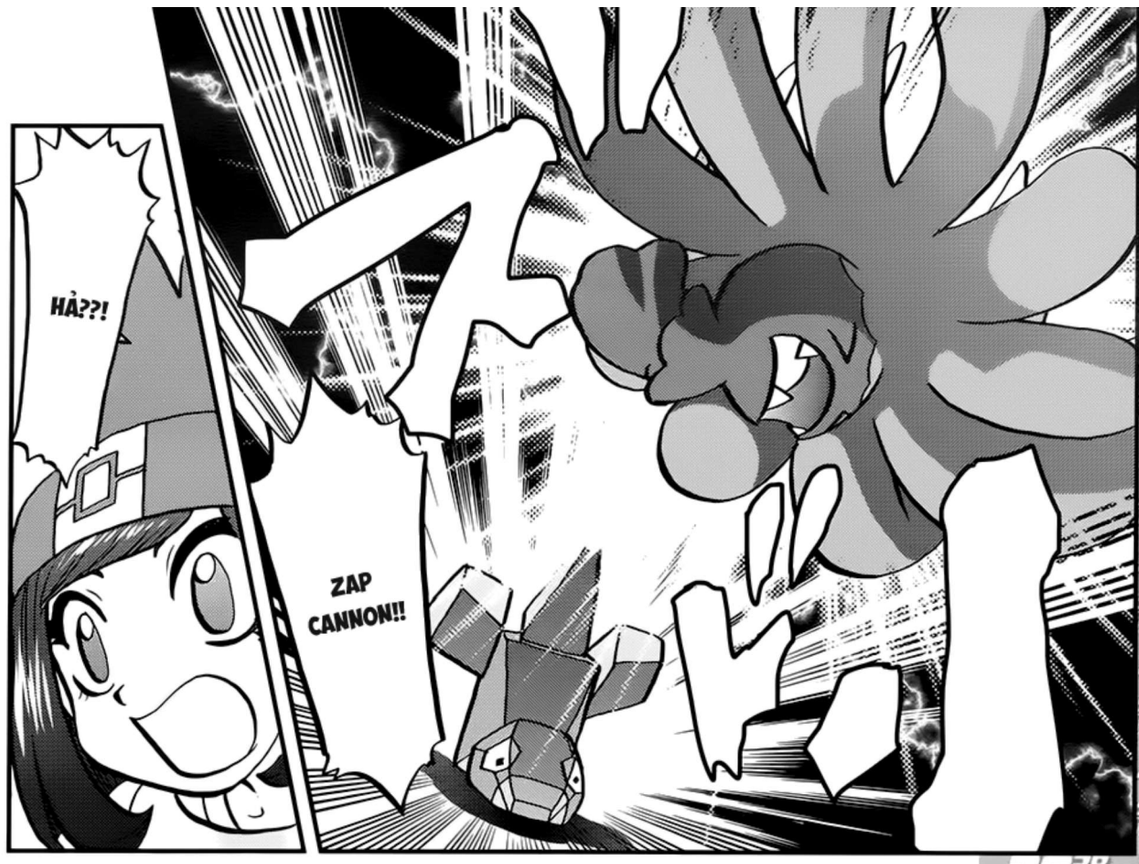
権威ある研究者より「ポケモン図鑑」をたくされた少年・少女～図鑑所有者たち～がポケモンとすごし、戦い、成長するバトルアクションストーリー!





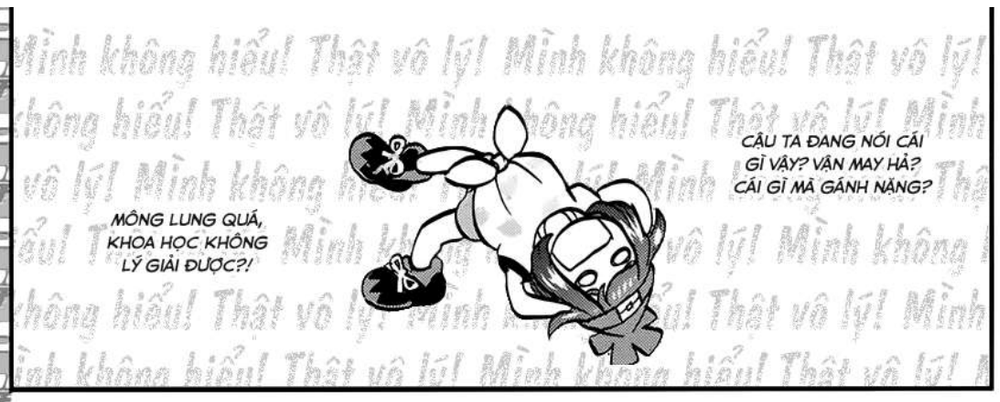
コロコロイチバン！ 8月号
ロング引き出しふろく ポケモンだいすき新聞超ロングVer.
「劇場版ポケットモンスター キミにきめた！」秘情報ファイル
今年の映画のスクープ情報いっぱいの超ロング引き出しだ！
6月21日(水)ごろ発売!!

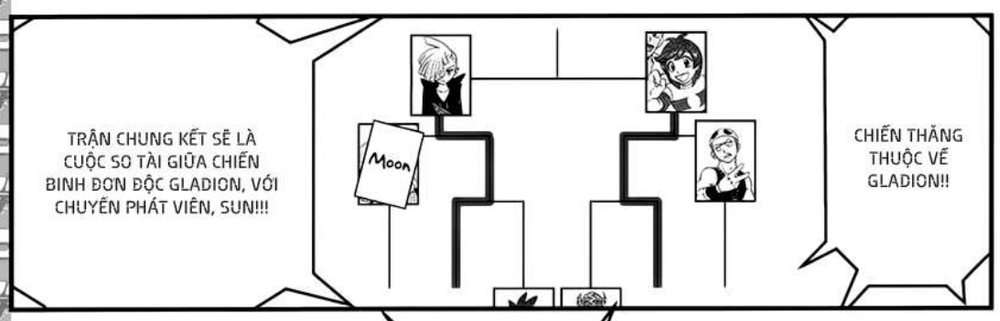
コロコロイチバン!
8月号
ポケモン情報局
ポケモンガオーレ新弾超スクープ!
ガオーレ新弾の情報を最速でお届け!
6月21日(水)ごろ発売!!

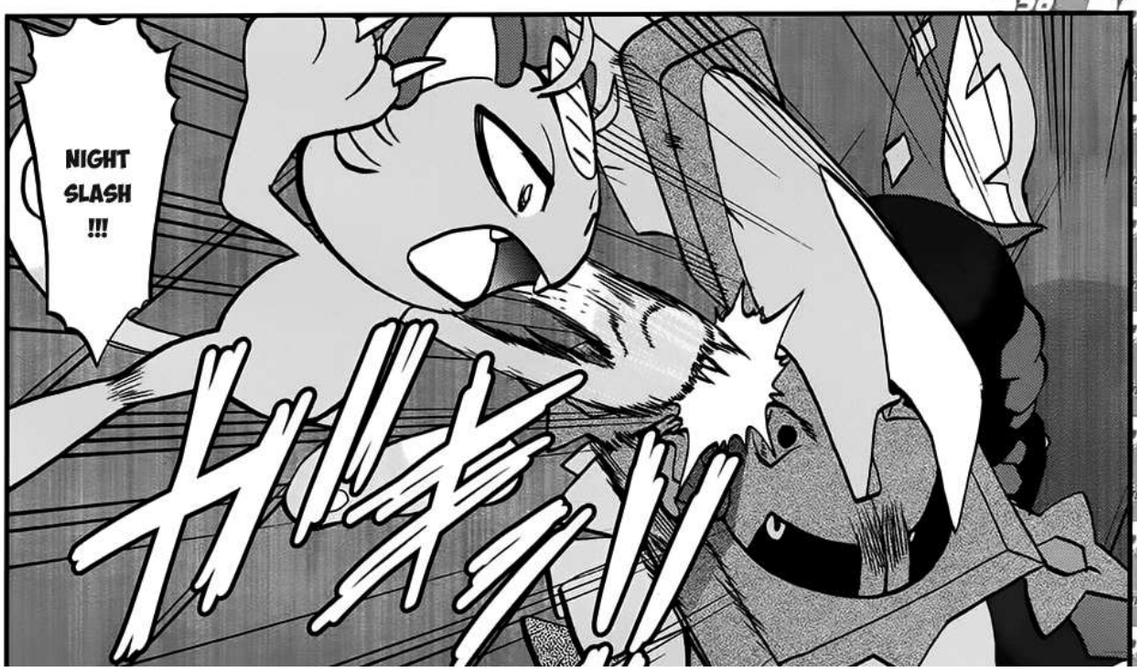


コロコロイチバン！ 8月号
ポケモン情報局 拡張パック3弾 GXカード大紹介！
最強GXカードの情報を大公開！ これでもっと強くなる！
6月21日(水) ごろ発売!!

コロコロイチバン！
8月号
ポケモン情報局
モンコレGETで「Zワザバトル研究所」で遊びまくれ！
「Zワザ研究所」を楽しもう！
6月21日(水)ごろ発売!!





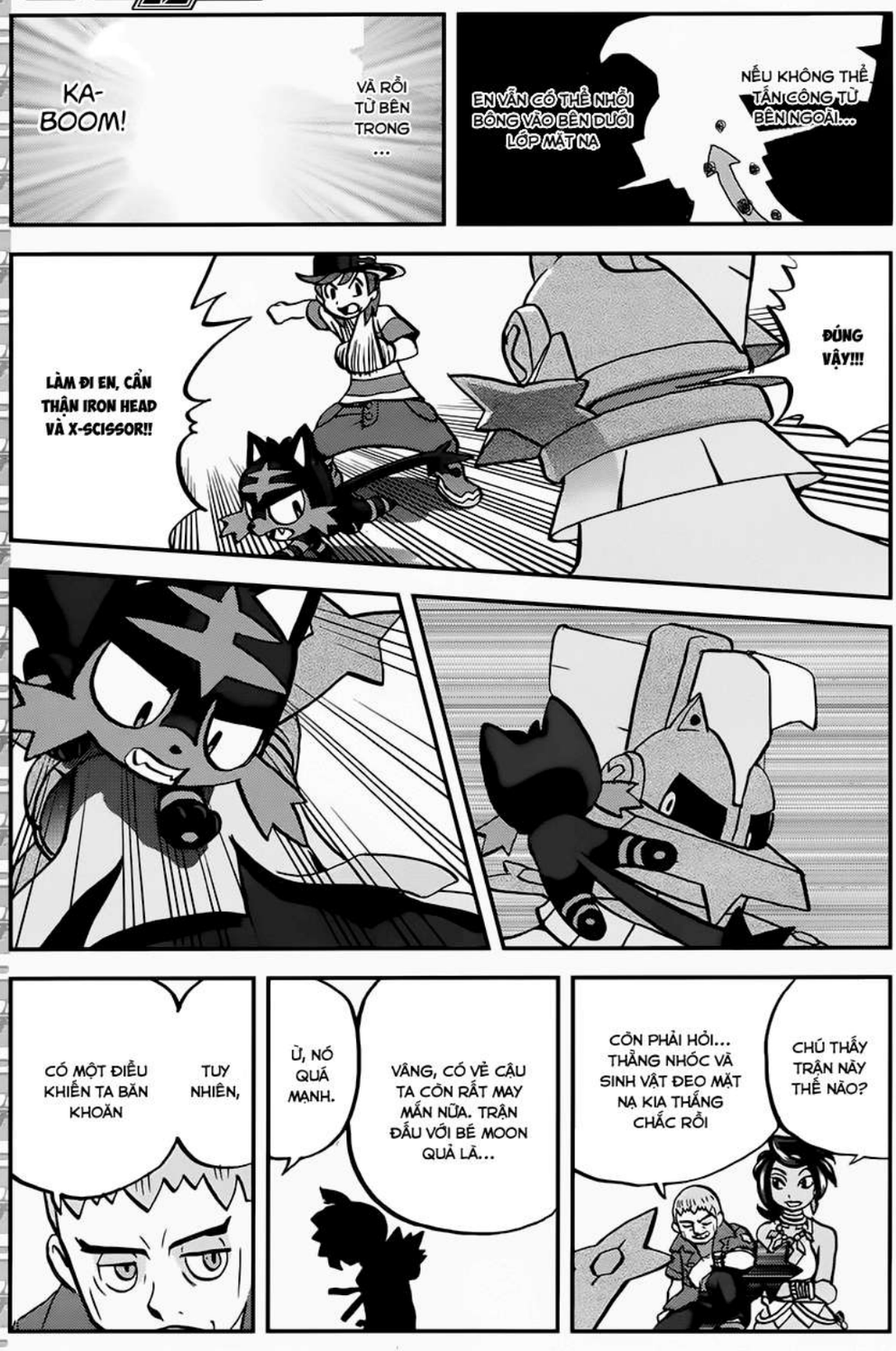


コロコロイチバン！8月号
ほんものふろく ベイブレード バースト「スプリガンイチバン！」レイヤー
攻撃&防御もおまかせ！ イチバン！限定バージョンのレイヤーを手に入れろ！
6月21日(水)ごろ発売!!

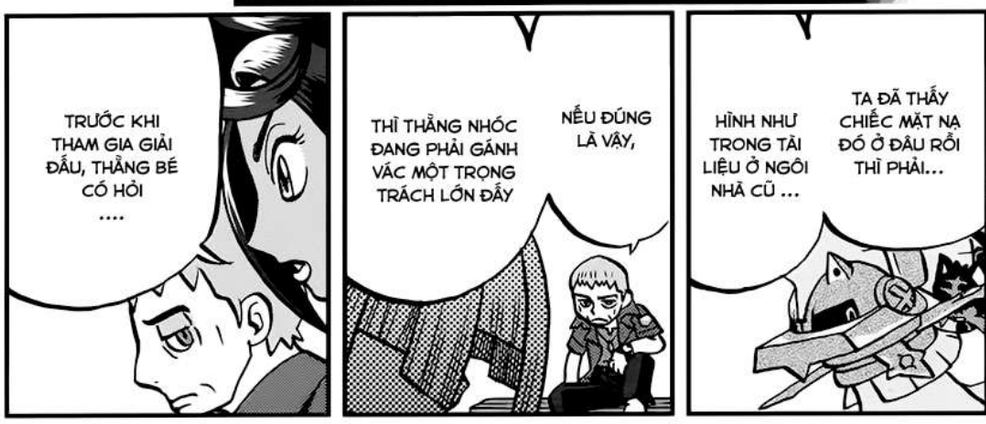
コロコロイチバン!
8月号
巻頭ふろく
『妖怪ウォッチ』神妖怪見つけるニャンポスター
大迷宮を舞台に神妖怪たちがかくれんぼ!?
キミは覚醒エンマや秘宝を見つけられるか?
6月21日(水)
ごろ発売!!

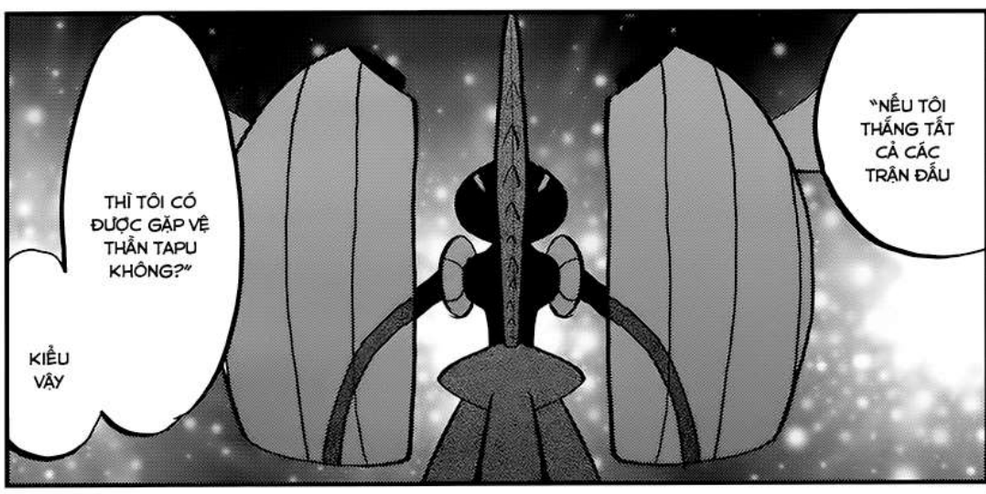
コロコロイチバン！8月号 別冊ふろく ゲームだいすきギャグBOOK スプラトゥーン スペシャル！Vol.2
大人気の「スプラトゥーン」まんが第2回を掲さい！
6月21日(水)ごろ発売!!

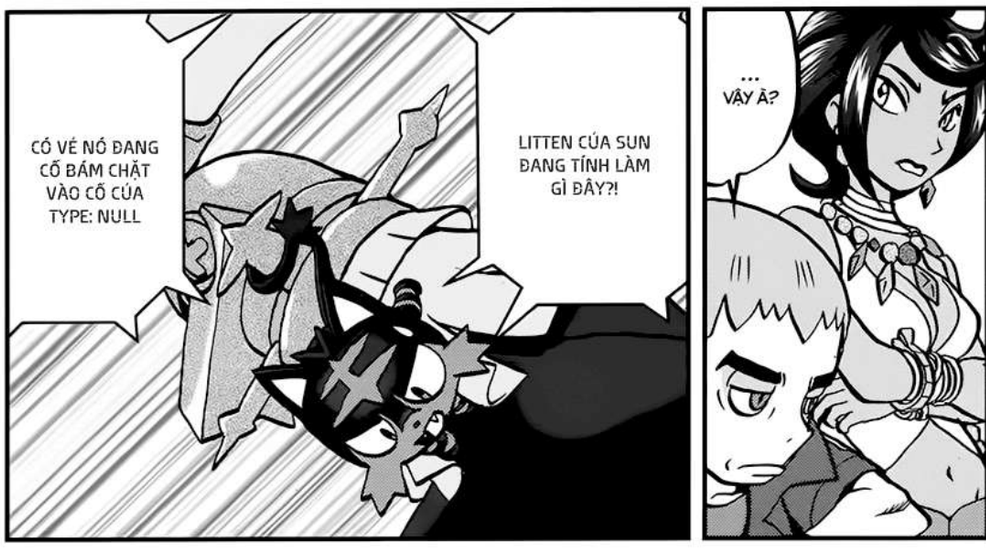
コロコロイチバン!
8月号
銀はがし「妖怪ウォッチ」最新Tメダル&グッズプレゼント!
妖怪ウォッチの最新Tメダルや大注目グッズが当たる!
6月21日(水)ごろ発売!!



大冒険ストーリー!!

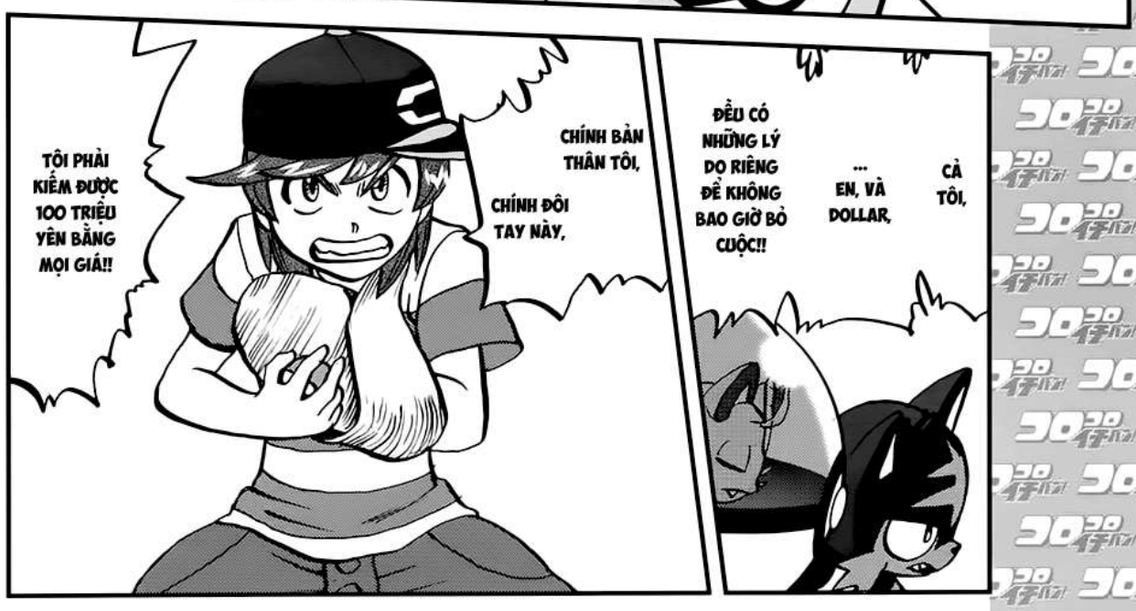






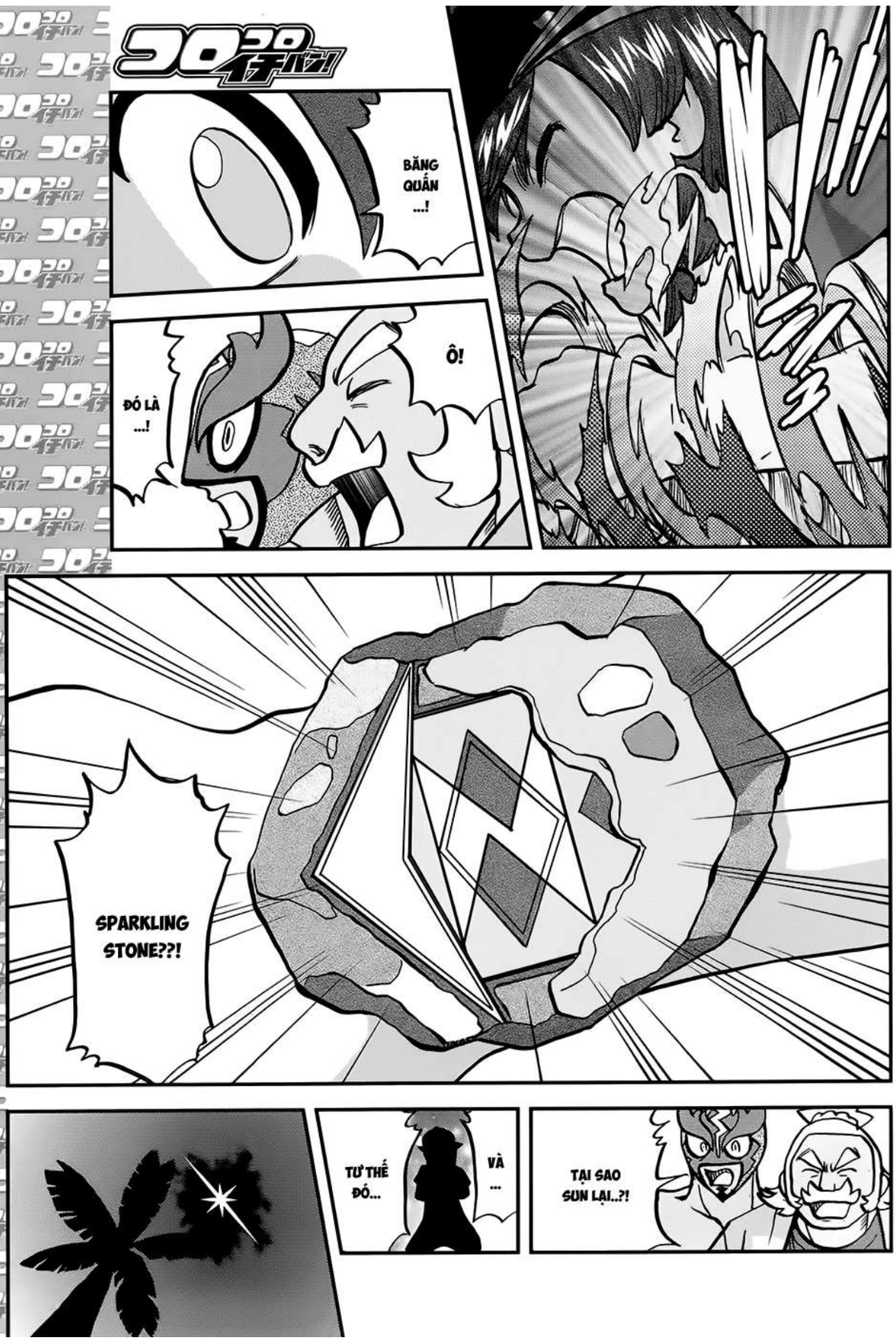
コロコロイチバン!
8月号
妖怪ウォッチ研究所
妖怪メダルトレジャー01全公開!!
見たことがあるメダルもないメダルもドドンと大紹介!!
6月21日(水)ごろ発売!!

コロコロイチバン! 8月号
スクープ! ベイブレード バースト 今度の神は両回転!! 衝撃最神ベイ降臨!
まさかの両回転!! 神の進化を目撃せよ!
6月21日(水) ごろ発売!!



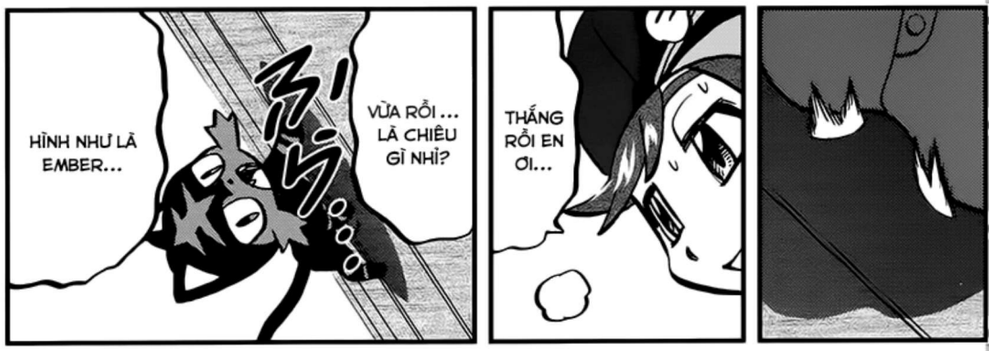
コロコロイチバン! 8月号
スクープ! トミカハイパーレスキュー ドライブヘッド
「ドライブギア」の新たな遊びを紹介! バッジを集めてミッションに挑め!!
6月21日(水) ごろ発売!!

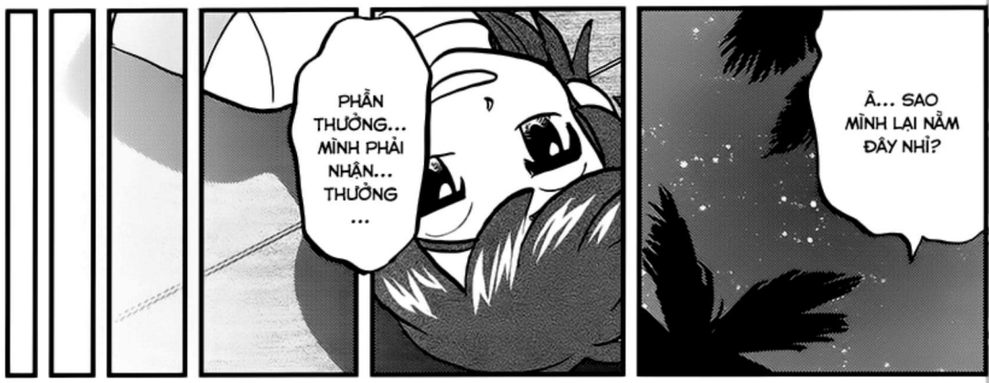
コロコロイチバン!
8月号
スクープ!
スナックワールド アニメ超人気放送中!
近未来ホビー「ジャラ」の秘密を大公開!!
6月21日(水)ごろ発売!!



コロコロイチバン！8月号
ロング引き出しふろく ポケモンだいすき新聞超ロングVer.
「劇場版ポケットモンスター キミにきめた！」秘情報ファイル
今年の映画のスクープ情報いっぱいの超ロング引き出しだ！
6月21日(水)ごろ発売!!

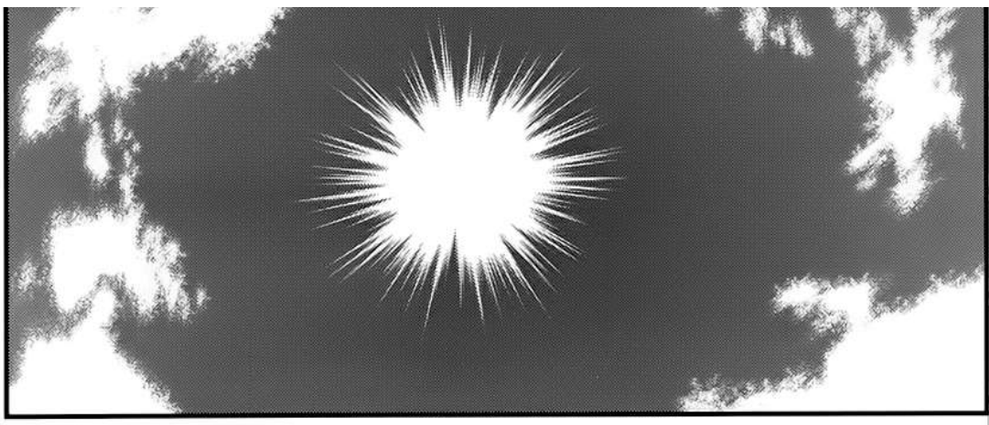
コロコロイチバン！
8月号
ポケモン情報局
ポケモンガオーレ 新弾超スクープ！
ガオーレ新弾の情報を最速でお届け！
6月21日(水)ごろ発売!!





コロコロイチバン! 8月号
ポケモン情報局
拡張パック3弾 GXカード大紹介!
最強GXカードの情報を大公開! これでもっと強くなる!
6月21日(水)ごろ発売!!

VẬY LÀ MẤT CƠ HỘI TIẾP CẬN TAPU
THỜI KHẮC ĐÓ ĐANG ĐẾN GẦN HƠN...
PHẢI MẠNH HƠN NỮA!
Ở NƠI MÀ MÌNH BIẾT CHẮC KHI NÀO THỜI KHẮC ĐÓ SẼ ĐẾN
NHỮNG SINH VẬT ĐẾN TỪ CHIỀU KHÔNG GIAN KHÁC,
ULTRA BEAST.
MÌNH KHÔNG THỂ CHẬM TRỄ ĐƯỢC.
コロコロイチバン!
8月号
ポケモン情報局
モンコレGET「Zワザバトル研究所」で遊びまくれ!
「Zワザ研究所」を楽しもう!
6月21日(水)ごろ発売!!
(107)



ポケモンSP（スペシャル）にがおえ大（だい）ぼしゅう!!

あて先（さき）

〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 コロコロイチバン！ お絵かきクラブ係

●優勝したは良いけれど…、これからどうなっちゃうの!?